

# SEA-DOO

## 2001



**XP**

5530/5531

**Parts Catalog**  
**Catalogue de pièces**

219 301 030

[www.SeaDooManuals.net](http://www.SeaDooManuals.net)

---

## PARTS CATALOG

---

---

## CATALOGUE DE PIÈCES

---

# 2001

# 5530 / 5531 **XP**

### ◆ WARNING

**For user safety, Rotax engines designed for watercrafts must not be used to power products other than Sea-Doo watercrafts.**

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

### ◆ AVERTISSEMENT

**Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motomarines ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motomarines Sea-Doo.**

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et/ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

# PARTS CATALOG / CATALOGUE DE PIÈCES

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt In «Quantity» column means «Optional».
- N** In «Numerical» column means «New Parts».
- XXX — Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
- A **bold** description indicates that several parts are included in this item.
- Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» *Gasket Set*.

## SYMBOLS UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- XXX — Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.
- Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de *l'ensemble de joint d'étanchéité* «i», «E» ou «C» correspondant.

SEA-DOO 2001		
Sea-Doo Model/ Modèle Sea-Doo	Rotax Engine Type/ Type de moteur Rotax	Mikuni Carburetor/ Carburateurs Mikuni PTO / MAG
XP	«947» (270 000 524)	270 500 417 / 270 500 790

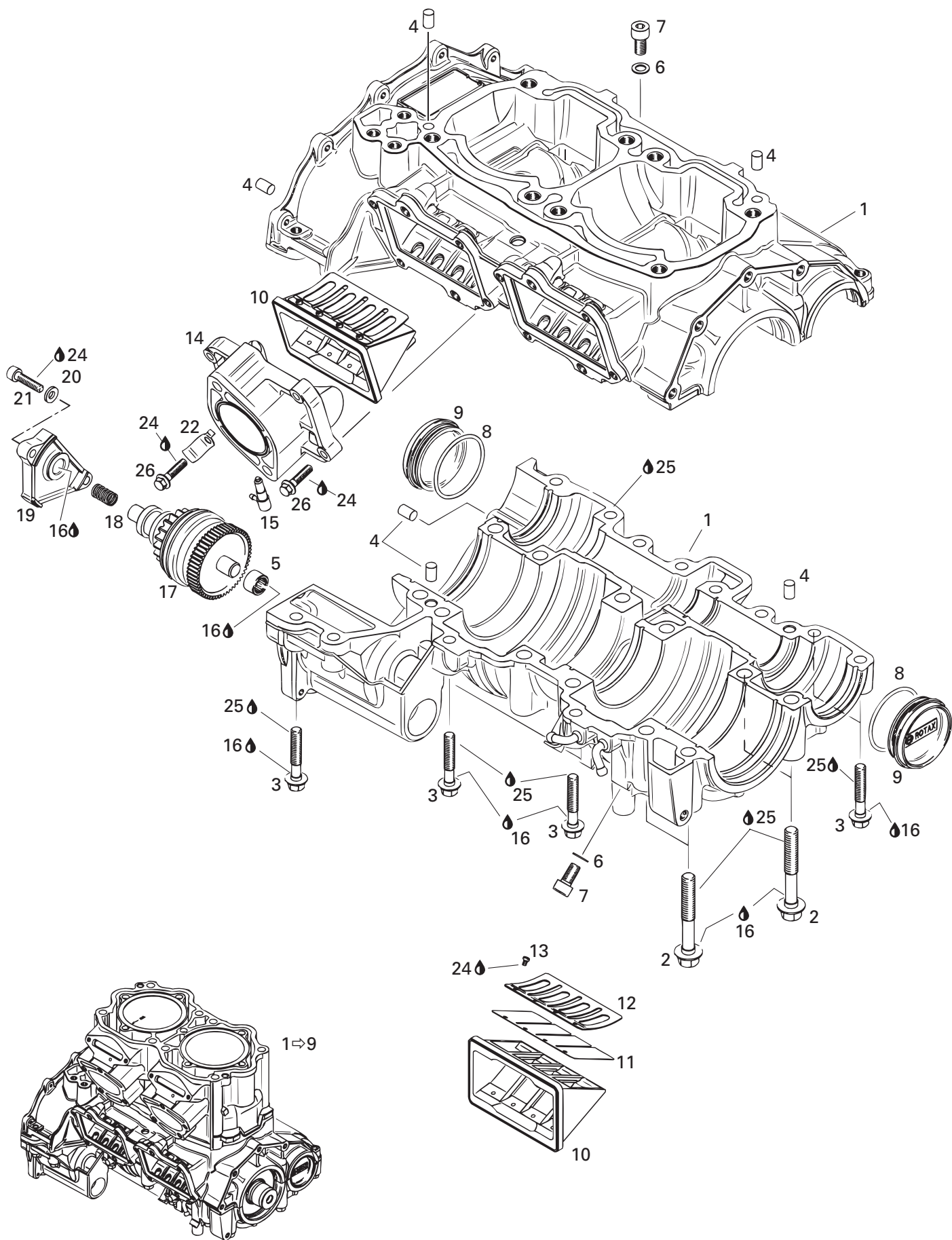
		Vehicle Codification/ Code du véhicule
Color/Couleur		XP
International	Deep Black – Silver – Yellow / Noir profond – argent – jaune	5530
North America/ Amérique du nord	Deep Black – Silver – Yellow / Noir profond – argent – jaune	5531



## TABLE OF CONTENTS

### TABLE DES MATIÈRES

<b>ENGINE</b>	<b>MOTEUR</b>	
Crankcase, Reed Valve .....	Carter, soupape clapet .....	A4
Crankshaft, Pistons .....	Vilebrequin, pistons .....	A5
Cylinder, Exhaust Manifold .....	Cylindre, collecteur d'échappement .....	A6, A7
Magneto and Oil Pump .....	Magnéto et pompe à huile .....	A8, A9
Starter .....	Démarrreur .....	A10
Engine Support and Muffler .....	Support moteur et silencieux .....	A11, A12
<b>ELECTRICAL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME ÉLECTRIQUE</b>	
Electrical Box / Battery .....	Boîte électrique / batterie .....	B1, B2
Electric Harness .....	Câblages électriques .....	B3, B4
Electronic Module and Electrical Accessories .....	Module électronique et accessoires électriques .....	B5, B6
Typical Electrical Connections .....	Connections électriques typiques .....	B7 → B9
<b>COOLING SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT</b>	
Cooling System .....	Système de refroidissement .....	B10
<b>OIL INJECTION SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME D'INJECTION D'HUILE</b>	
Oil Injection System .....	Système d'injection d'huile .....	B11
<b>FUEL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME D'ALIMENTATION</b>	
Fuel System .....	Système d'alimentation .....	B12, C1
Air Intake System .....	Système d'admission d'air .....	C2, C3
Carburetors .....	Carburateurs .....	C4 → C6
<b>PROPULSION AND DRIVE SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION</b>	
Drive System .....	Système d'entraînement .....	C7, C8
Propulsion System .....	Système de propulsion .....	C9, C10
Trim .....	Correcteur d'assiette .....	C11, C12
<b>STEERING SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME DE DIRECTION</b>	
Steering System .....	Système de direction .....	D1, D2
<b>SEAT AND ENGINE COVER</b>	<b>SIÈGE ET COUVERCLE DU MOTEUR</b>	
Seat .....	Siège .....	D3
Seat Suspension .....	Suspension de siège .....	D4
Rear Access Cover .....	Couvercle d'accès arrière .....	D5
Engine Cover .....	Couvercle du moteur .....	D6
<b>HULL AND BODY</b>	<b>COQUE ET PONT</b>	
Front Storage Compartment .....	Compartiment à bagages avant .....	D7
Hull .....	Coque .....	D8
Body .....	Pont .....	D9, D10
Decal .....	Décalcomanie .....	D11
<b>DOCUMENTATIONS</b>	<b>DOCUMENTATIONS</b>	
Numerical Index .....	Index numérique .....	D12 → E2
New Parts .....	Nouvelles pièces .....	E2



## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

CRANKCASE, REED VALVE/  
CARTER, SOUPAPE CLAPET

1→9	290 094 703	<b>Short Block Ass'y</b> .....	<b>Ens. carter / cyl. ass.</b> ..... @
1→7	290 887 754	<b>Crankcase Ass'y «947»</b> (Silver).....	<b>Carter ass. «947»</b> (argent) ..... 1
2	290 941 333	Flanged Screw M10 x 73,5 .....	Vis à épaulement M10 x 73,5 ..... 12
3	290 940 638	Flanged Screw M8 x 45 .....	Vis à épaulement M8 x 45 ..... 12
4	290 632 010	Pin 8 x 12 .....	Goupille 8 x 12 ..... 6
5	290 232 480	Needle Bushing .....	Douille aiguille ..... 1
E 6	420 950 141	Sealing Ring .....	Bague étanche ..... 2
7	205 081 660	Socket Head Screw M8 x 16 .....	Vis Allen M8 x 16 ..... 2
E 8	290 230 300	O-Ring .....	Joint torique ..... 2
9	290 811 200	Bearing Cover .....	Couvercle de roulement ..... 2
10→13	290 924 602	<b>Reed Valve Ass'y</b> .....	<b>Soupape clapet ass.</b> ..... 2
11	290 924 612	Reed Pedal .....	Lame pédale ..... 4
12	290 924 617	Pedal Stop Reed .....	Arrêt lame pédale ..... 4
13	420 941 215	Oval Head Screw M3 x 5 .....	Vis à tête ovale M3 x 5 ..... 16
14→15	290 867 833	<b>Carburetor Adapter Ass'y</b> .....	<b>Adaptateur de carburateur ass.</b> ..... 2
15	420 956 510	Check Valve .....	Soupape de retenue ..... 2
16	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 ..... @
17	290 888 042	Starter Drive Ass'y .....	Entraînement du démarreur ass. .... 1
18	290 938 204	Spring .....	Ressort ..... 1
19	290 811 210	Cover .....	Couvercle ..... 1
20	420 845 020	Spring Washer .....	Rondelle ressort ..... 2
21	420 840 401	Socket Head Screw M6 x 22 .....	Vis Allen M6 x 22 ..... 2
22	290 953 330	Wire Support .....	Attache de fils ..... 1
N E 23	290 889 150	<b>Engine Gasket Set (Not Shown)</b> .....	<b>Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)</b> ..... @
24	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml ..... @
25	293 800 038	Loctite 518, 50 ml .....	Loctite 518, 50 ml ..... @
26	290 240 033	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 ..... 8

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **Gasket Set**.  
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'**ensemble de joints d'étanchéité «i», «E» ou «C»** correspondant.



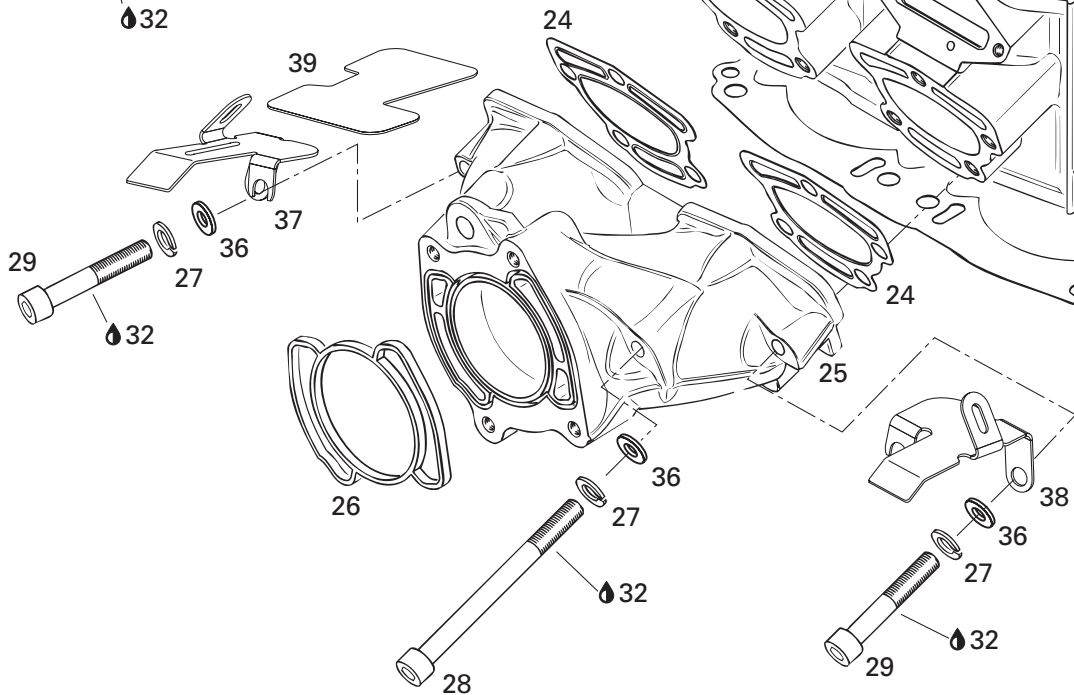
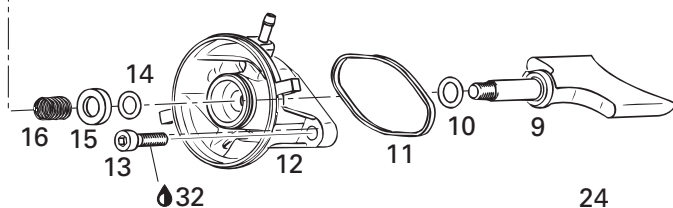
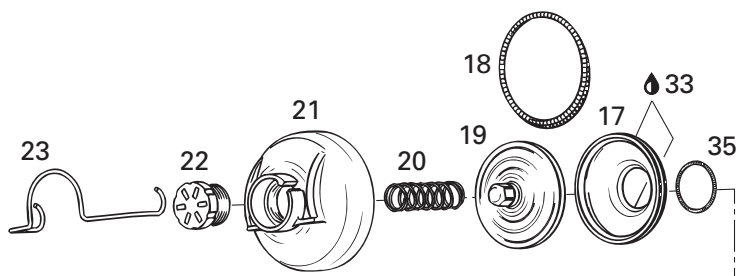
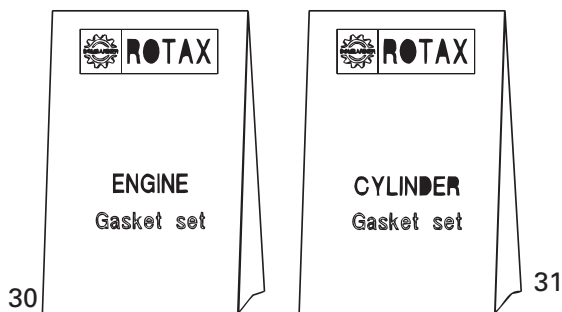
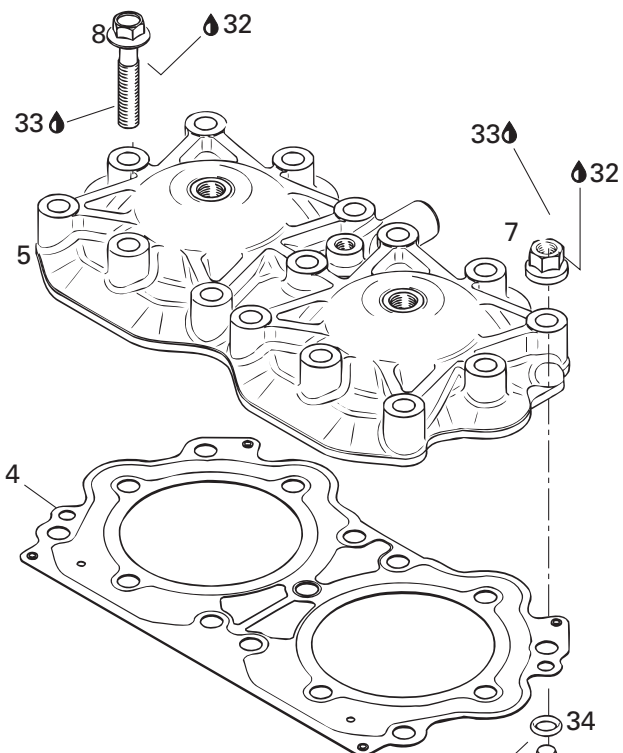
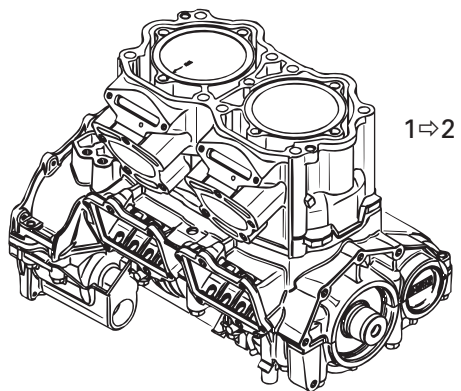
## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

CRANKSHAFT, PISTONS/  
VILEBREQUIN, PISTONS

1→17	290 094 703	<b>Short Block Ass'y</b> .....	<b>Ens. carter / cyl. ass.</b> ..... @
1→5	290 887 762	<b>Crankshaft Ass'y</b> .....	<b>Vilebrequin ass.</b> ..... 1
2	420 246 055	Woodruff Key .....	Clavette Woodruff ..... 2
3	420 432 271	Ball Bearing 6208 Ass'y .....	Roulement à billes 6208 ass. .... 4
4	420 926 190	Washer .....	Rondelle ..... 2
E 5	290 931 731	Oil Seal .....	Anneau d'étanchéité ..... 2
6→12	290 837 387	<b>Shaft Balance Ass'y</b> .....	<b>Arbre balancement ass.</b> ..... 1
6	— XXX —	Shaft Balance .....	Arbre balancement ..... 1
7	— XXX —	Mass Balance .....	Masse balancement..... 2
E 8	— XXX —	Seal Oil .....	Anneau étanche ..... 2
9	— XXX —	Gear Balance, 43 Teeth .....	Engrenage balancement, 43 dents ..... 1
10	290 932 098	Ball Bearing 6304 .....	Roulement à bille 6304 ..... 2
11	420 927 192	Washer .....	Rondelle ..... 1
12	290 232 555	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles..... 1
13	290 916 396	Piston Pin .....	Axe de piston ..... 2
E 14	290 845 465	Circlip .....	Frein d'axe ..... 4
15→17	290 888 570	<b>Piston with 2 Rings, 87.91 mm</b> .....	<b>Piston, 2 segm., 87.91 mm</b> ..... 2
	290 888 571	<b>Piston Oversize, 2 Rings, 88.16 mm</b> .....	<b>Piston surdimen., 2 seg., 88.16 mm</b> ..... Opt
16	290 815 175	Semi-Trapez Ring 88.00 mm .....	Seg. semi trapézoïdal 88.00 mm ..... 2
	290 815 176	Semi-Trapez Ring 88.25 mm .....	Seg. semi trapézoïdal 88.25 mm ..... Opt
17	290 815 192	Semi-Trapez Ring 88.00 mm .....	Seg. semi trapézoïdal 88.00 mm..... 2
	290 815 193	Semi-Trapez Ring 88.25 mm .....	Seg. semi trapézoïdal 88.25 mm ..... Opt
18	205 083 060	Socket Head Screw M8 x 30 .....	Vis à tête creuse 6 pans M8 x 30 ..... 4
19	290 832 550	Needle Bearing .....	Roulement aiguille..... 2
20	290 827 782	Washer .....	Rondelle ..... 1
21	290 640 120	Hex. Screw M12 x 30 .....	Vis hex. M12 x 30 ..... 1
22	290 958 137	Coupling Flange Ass'y .....	Plateau raccord ass. .... 1
23	413 802 900	Injection Oil (12x1L) .....	Huile à injection (12x1l) ..... @
24	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml ..... @
25	413 711 400	Loctite 648, 10 ml .....	Loctite 648, 10 ml ..... @
26	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 ..... @
27	290 958 082	Coupling .....	Accouplement ..... 1
N E 28	290 889 150	<b>Engine Gasket Set (Not Shown)</b> .....	<b>Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)</b> ..... @
N C 29	290 889 155	<b>Cylinder Gasket Set (Not Shown)</b> .....	<b>Ens. joint d'étanc. de cylindre (non-ill.)</b> ..... @

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» gasket set  
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de joints d'étanchéité «i», «E» ou «C» correspondant.



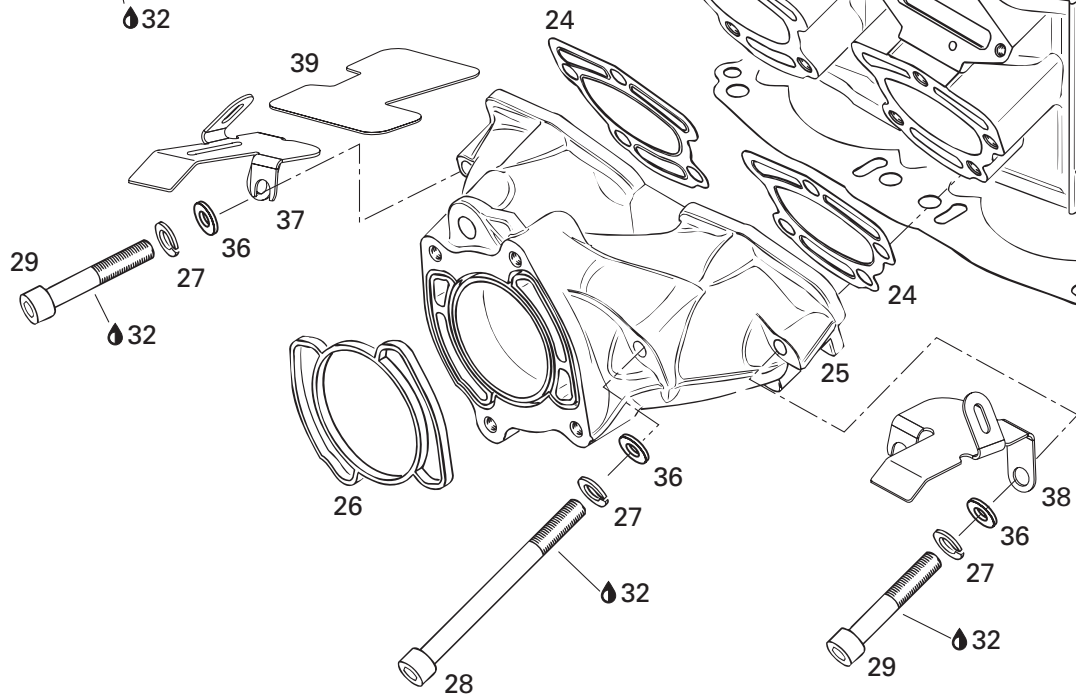
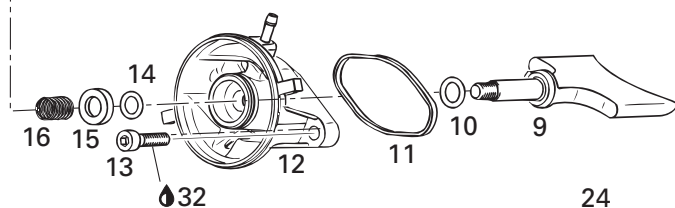
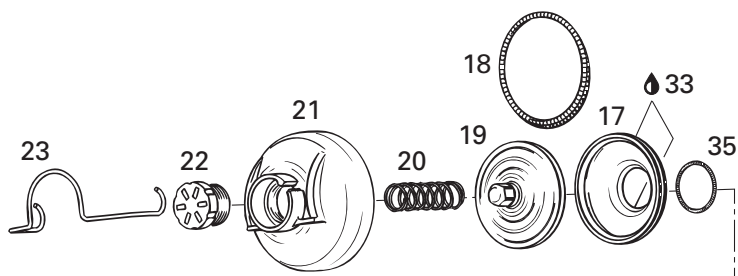
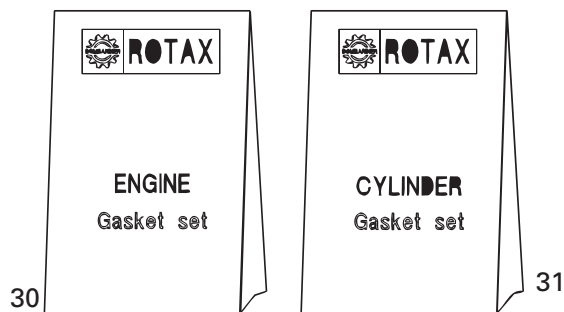
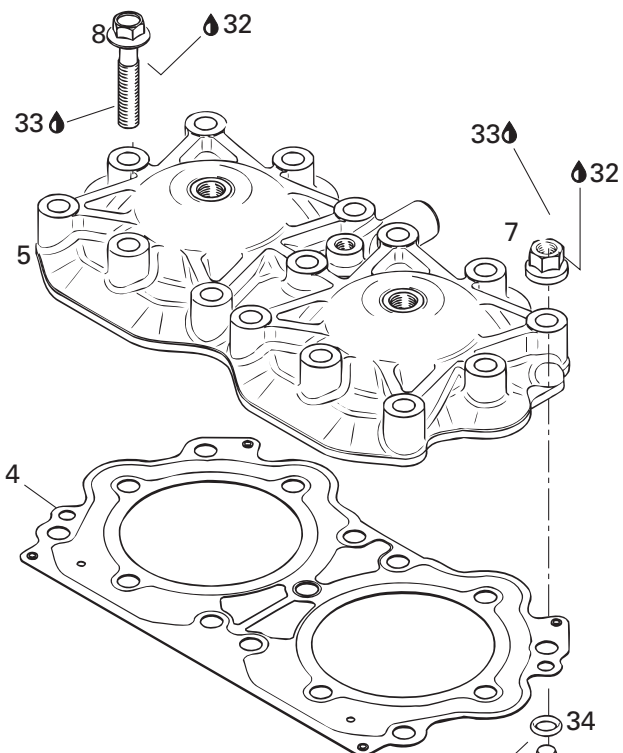
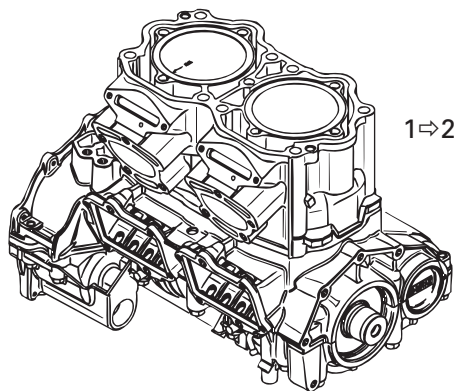


## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/  
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

<b>1→2</b>	290 094 703	<b>Short Block Ass'y</b> .....	<b>Ens. carter / cyl. ass.</b> .....	@
<b>E C 1</b>	290 931 902	Gasket Cylinder 0.8 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.8 mm .....	@
<b>E C</b>	290 931 901	Gasket Cylinder 0.6 mm .....	Joint d'étanchéité du cylindre 0.6 mm .....	@
<b>E C</b>	290 931 900	Gasket Cylinder 0.5 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.5 mm .....	@
<b>2</b>	290 613 561	Cylinder with Sleeve (Silver) .....	Cylindre avec chemise (argent) .....	1
<b>3</b>	290 632 010	Pin 8 x 12 .....	Goupille 8 x 12 .....	2
<b>E C 4</b>	290 931 702	Cylinder Head Gasket .....	Joint de culasse .....	1
<b>5</b>	290 923 921	Head Cylinder (Silver) .....	Culasse (argent) .....	1
<b>6</b>	290 640 232	Stud M10 x 200 .....	Goujon M10 x 200 .....	8
<b>7</b>	290 842 863	Stud Nut M10 .....	Écrou goujon M10 .....	8
<b>8</b>	290 841 708	Screw Hex. Flange M10 x 60 .....	Vis hex. flasque M10 x 60 .....	7
<b>9</b>	290 854 410	Piston Exhaust .....	Piston d'échappement .....	2
<b>E C 10</b>	290 931 765	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>E C 11</b>	290 931 670	Rubber Gasket .....	Joint étanche .....	2
<b>12</b>	290 854 435	Valve Housing .....	Boîtier de soupape .....	2
<b>13</b>	205 062 560	Socket Head Screw M6 x 25 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 25 .....	4
<b>14</b>	290 931 765	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>15</b>	290 926 220	Support Ring .....	Anneau support .....	2
<b>16</b>	290 838 260	Spring .....	Ressort .....	2
<b>17</b>	290 260 723	Bellows .....	Manchon .....	2
<b>18</b>	290 239 048	Hose Spring .....	Ressort manchon .....	2
<b>19</b>	290 854 446	Exhaust Valve .....	Soupape d'échappement .....	2
<b>20</b>	290 939 137	Spring Compression .....	Ressort de compression .....	2
<b>21</b>	290 911 555	Cover Valve .....	Couvercle de valve .....	2
<b>22</b>	420 241 221	Screw Adjustment .....	Vis d'ajustement .....	2
<b>23</b>	290 838 083	Clip Spring .....	Pince à ressort .....	2
<b>24</b>	290 931 653	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	2
<b>N 25</b>	290 979 606	Exhaust Manifold (Silver) .....	Collecteur d'échappement (argent) .....	1
<b>N 26</b>	290 931 990	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
<b>27</b>	234 101 601	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	8
<b>28</b>	290 941 483	Socket Head Screw M10 x 110 .....	Vis à tête creuse 6 pans M10 x 110 .....	4
<b>29</b>	205 006 060	Socket Head Screw M10 x 60 .....	Vis à tête creuse 6 pans M10 x 60 .....	4
<b>N E 30</b>	290 889 150	<b>Engine Gasket Set</b> .....	<b>Ens. de joint d'étanchéité moteur</b> .....	@
<b>N C 31</b>	290 889 155	<b>Cylinder Gasket Set</b> .....	<b>Ens. joint d'étanchéité de cylindre</b> .....	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» gasket set.  
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de joints d'étanchéité «i», «E» ou «C» correspondant.



---

## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/  
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

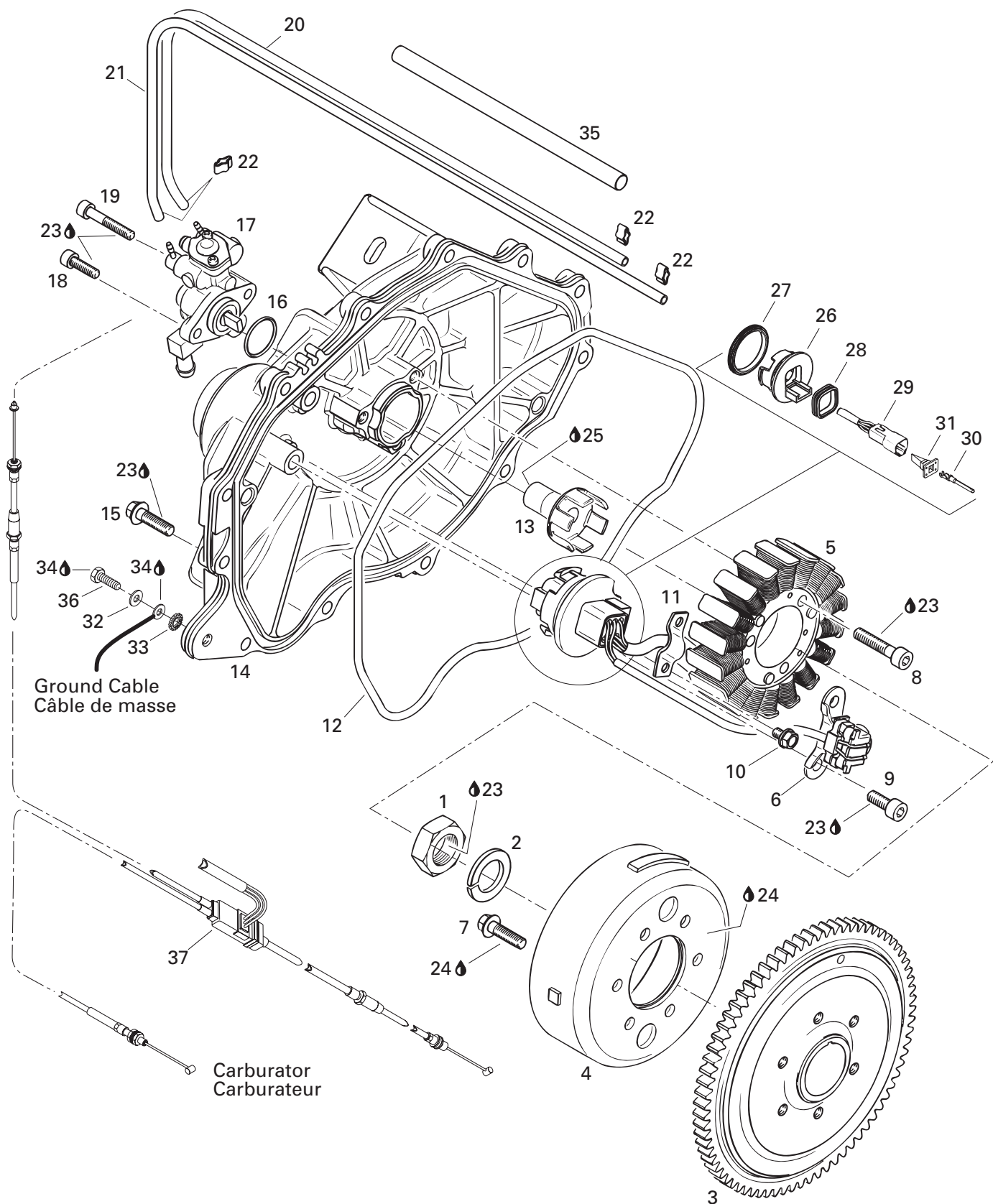
---

32	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
33	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
E C 34	290 850 460	O-Ring .....	Joint torique .....	8
35	420 838 253	Clamp Spring .....	Bride ressort .....	2
36	234 000 600	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle Plate 10 mm .....	4
37	273 000 170	Duct Support .....	Support de conduit .....	1
38	273 000 169	Duct Support .....	Support de conduit .....	1
39	273 000 165	Protector Pad .....	Tampon protecteur .....	2

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i», «E» or «C» gasket set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'**ensemble de joints d'étanchéité «i», «E» ou «C»** correspondant.





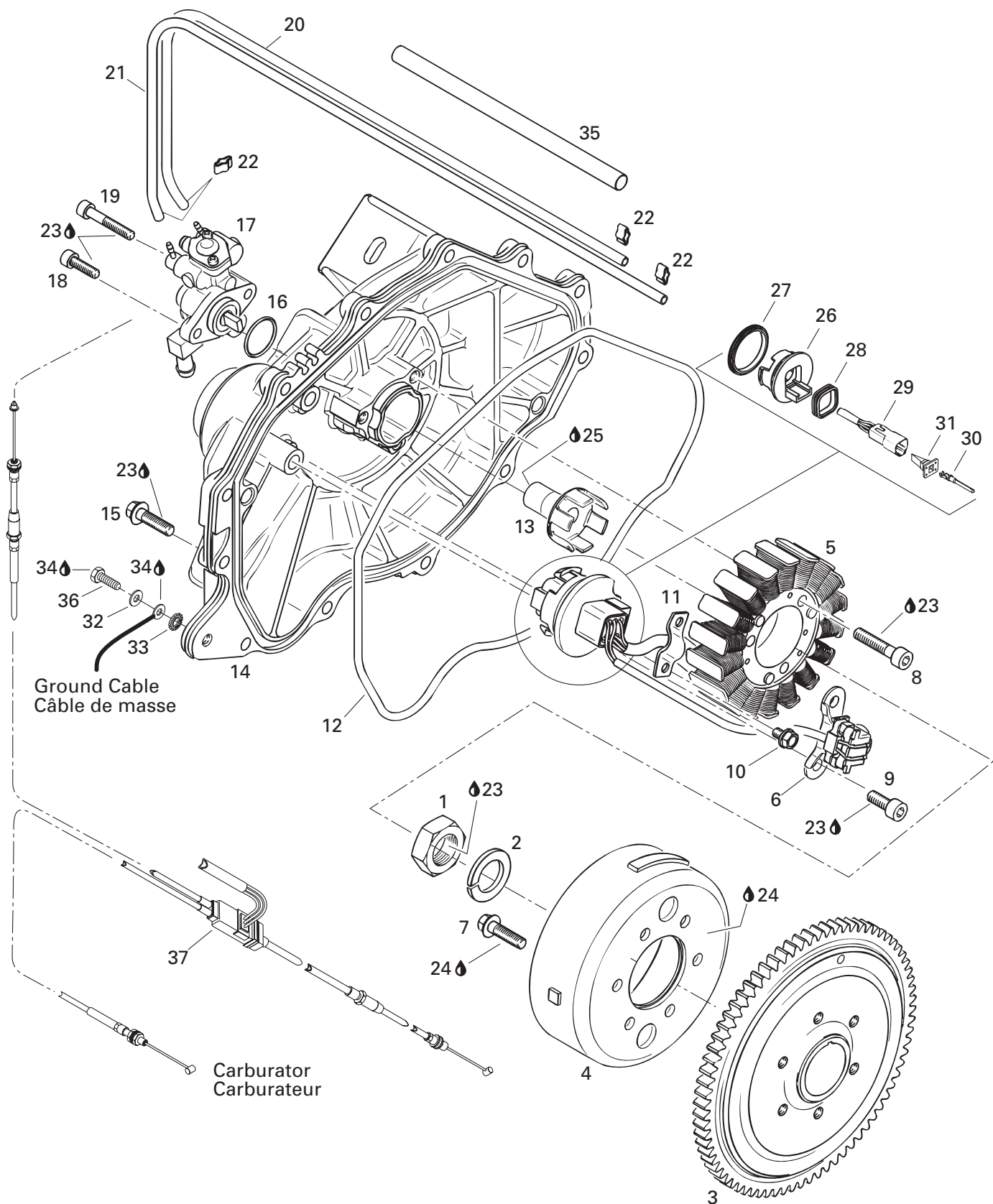
## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

MAGNETO AND OIL PUMP/  
MAGNÉTO ET POMPE À HUILE

1	420 942 220	Hex. Nut M18 .....	Écrou Hex. M18 .....	1
2	290 945 757	Lock Washer 18 mm .....	Rondelle-frein 18 mm .....	1
3	290 966 682	Flywheel Hub .....	Moyeu d'engrenage .....	1
4	290 887 945	Magneto Flywheel .....	Volant magnétique .....	1
5	290 886 588	Stator Plate Ass'y .....	Plaque armature ass. ....	1
6	290 965 641	Sensor Ass'y .....	Capteur ass. ....	1
7	290 640 171	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis Hex. M6 x 16 .....	6
8	205 063 044	Socket Head Screw M6 x 30 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 30 .....	3
9	420 241 236	Socket Head Screw M6 x 16 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 16 .....	2
10	207 150 844	Hex. Screw M5 x 8 .....	Vis hex. M5 x 8 .....	2
11	290 853 080	Retainer Plate .....	Plaque de retenue .....	1
E 12	290 931 690	O-Ring .....	Joint torique .....	1
13	290 837 390	Oil Pump Shaft .....	Arbre de la pompe à huile .....	1
14	290 811 066	Ignition Cover .....	Couvercle d'ignition .....	1
15	290 240 033	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	12
E 16	293 300 018	O-Ring 18.5 mm .....	Joint torique 18.5 mm .....	1
17	290 888 690	Oil Pump Ass'y .....	Pompe à huile ass. ....	1
18	205 051 660	Socket Head Screw M5 x 16 .....	Vis Allen M5 x 16 .....	1
19	290 940 888	Socket Head Screw M5 x 30 .....	Vis Allen M5 x 30 .....	1
20	414 413 800	Hose (Foot) .....	Boyard (pied) .....	@
21	414 413 800	Hose (Foot) .....	Boyard (pied) .....	@
22	420 256 408	Clamp .....	Bride de serrage .....	4
23	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
24	413 711 400	Loctite 648, 10 ml .....	Loctite 648, 10 ml .....	@
25	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
26	270 000 138	Adaptor .....	Adapteur .....	1
27	293 300 033	Gasket .....	Joint étanche .....	1
28	293 200 030	Gasket .....	Joint étanche .....	1
29	270 000 137	Female Housing (6 Circuits) .....	Bloc femelle (6 circuits) .....	1
30	278 000 631	Terminal Male .....	Cosse mâle .....	6
31	278 000 735	(Female) Secondary Lock (6 Ways) .....	Barrure secondaire (femelle) (6 circuits) .....	1
32	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	1
33	234 461 608	Ext. Tooth Washer 6 mm .....	Rondelle à dents ext. 6 mm .....	1
34	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **gasket set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'**ensemble de joints d'étanchéité «i», «E» ou «C»** correspondant.



---

## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

MAGNETO AND OIL PUMP/  
MAGNÉTO ET POMPE À HUILE

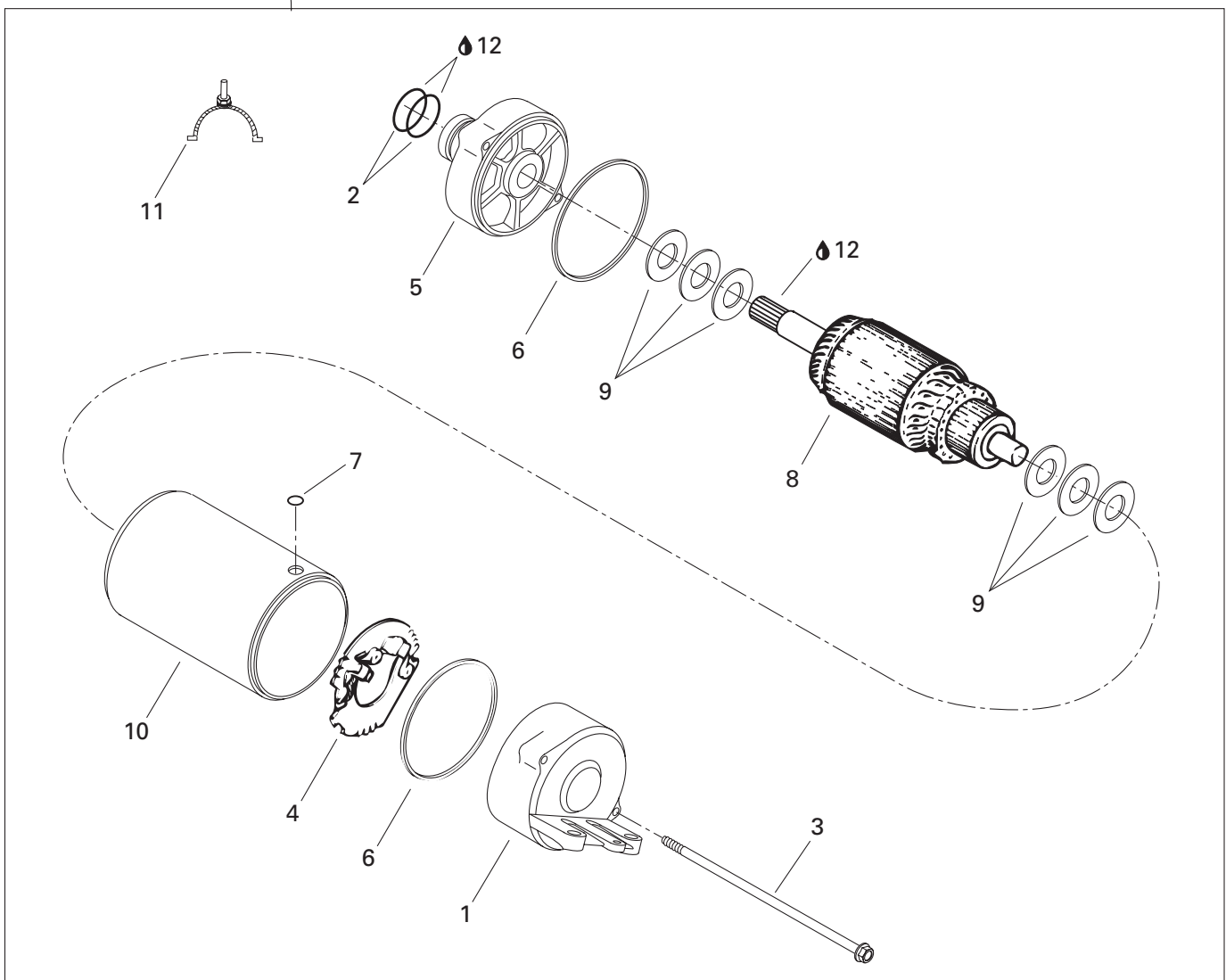
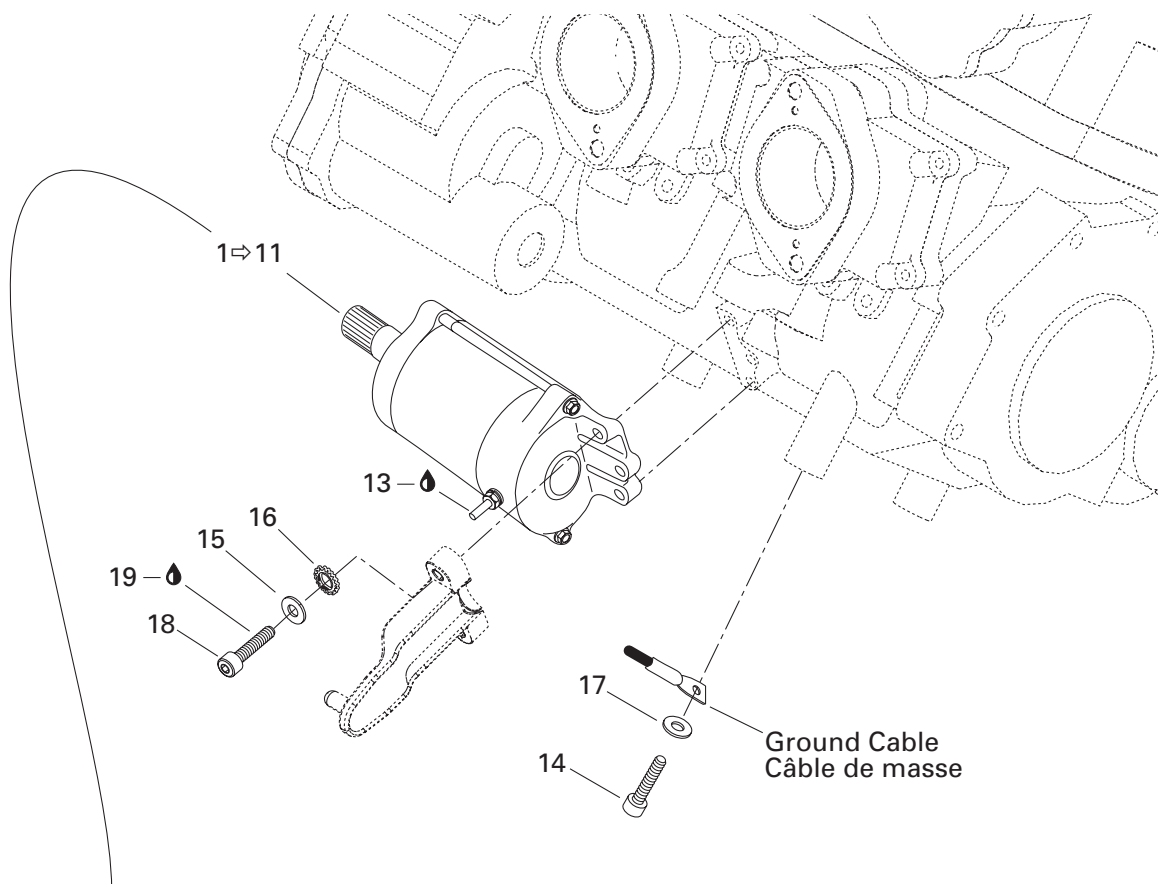
---

35	290 260 437	Protector Hose .....	Boyau de protection .....	1
36	207 361 660	Hex. Screw M6 x 16 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M6 x 16 (Scotch Grip) .....	1
37	277 000 912	Throttle Cable Ass'y .....	Cable accélérateur ass. ....	1
N E 38	290 889 150	<b>Engine Gasket Set (Not Shown) .....</b>	<b>Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.) .....</b>	@
N C 39	290 889 155	<b>Cylinder Gasket Set (Not Shown) .....</b>	<b>Ens. joint d'étanc. cylindre (non-ill.) .....</b>	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **gasket set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'**ensemble de joints d'étanchéité «i», «E» ou «C»** correspondant.

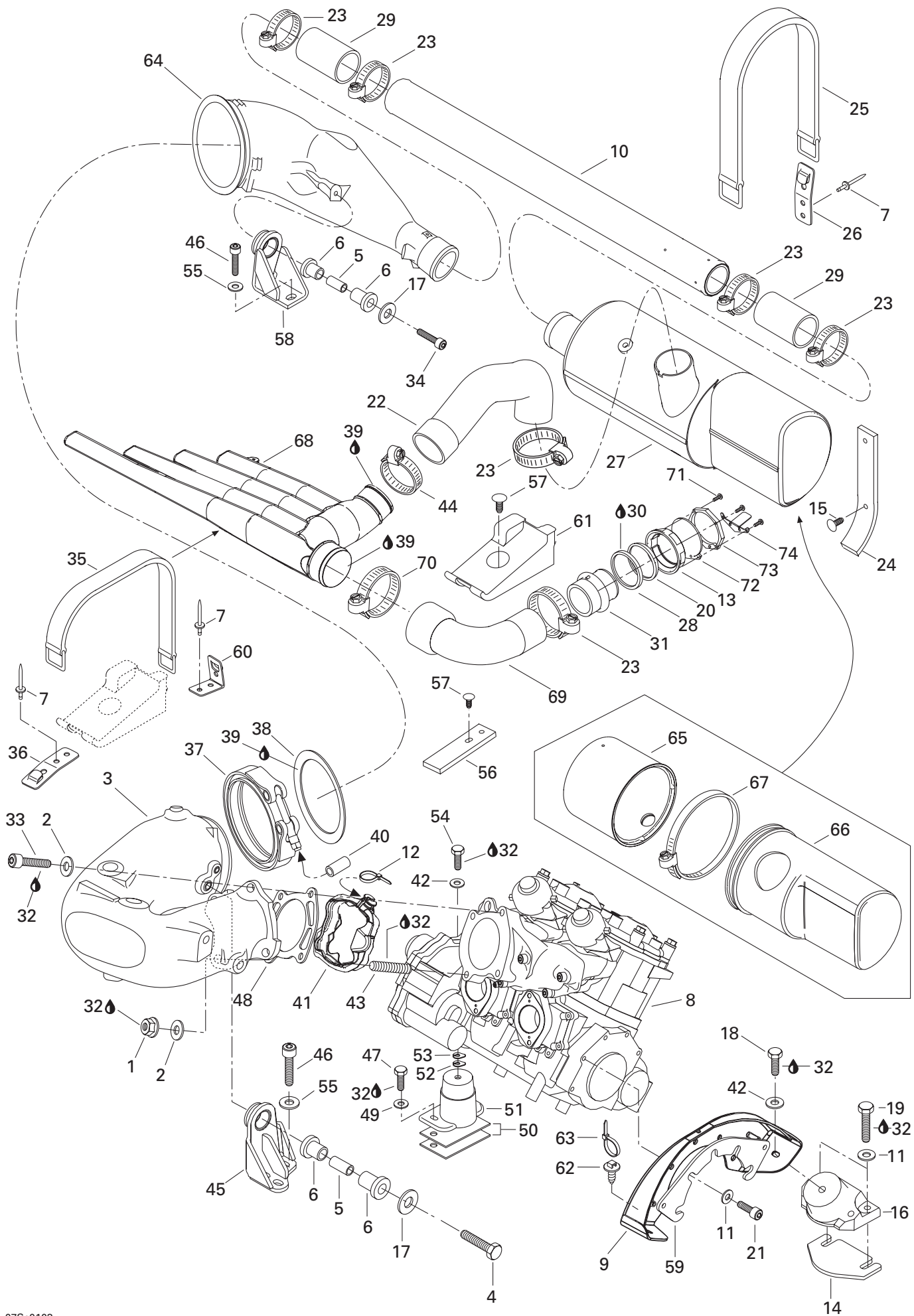




## ENGINE AND COMPONENTS/ MOTEUR ET COMPOSANTS

### STARTER/ DÉMARREUR

<b>1→11</b>	278 000 987	<b>Starter Ass'y</b> .....	<b>Démarreur ass.</b> .....	1
<b>1</b>	278 001 152	Front Housing .....	Boîtier avant .....	1
<b>2</b>	278 001 159	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>3</b>	278 001 157	Screw .....	Vis .....	2
<b>4</b>	278 001 154	Brush Holder .....	Porte-balai .....	1
<b>5</b>	278 001 156	Rear Housing .....	Boîtier arrière .....	1
<b>6</b>	278 001 158	Square Ring .....	Bague carrée .....	2
<b>7</b>	278 001 160	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>8</b>	278 001 155	Armature .....	Induit .....	1
<b>9</b>	278 001 161	Washer Set .....	Ensemble de rondelles .....	1
<b>10</b>	278 001 153	Starter Housing .....	Boîtier du démarreur .....	1
<b>11</b>	278 001 385	Brush Kit .....	Ensemble de balais .....	1
<b>12</b>	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
<b>13</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>14</b>	207 302 060	Screw Hex. M10 x 20 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M10 x 20 (Scotch Grip) .....	1
<b>15</b>	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
<b>16</b>	234 161 601	Serrated Lock Washer 6 mm .....	Rondelle chevauchante ext. 6 mm .....	2
<b>17</b>	234 001 600	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle Plate 10 mm .....	1
<b>18</b>	205 063 560	Socket Head Screw M6 x 35 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 35 .....	2
<b>19</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@

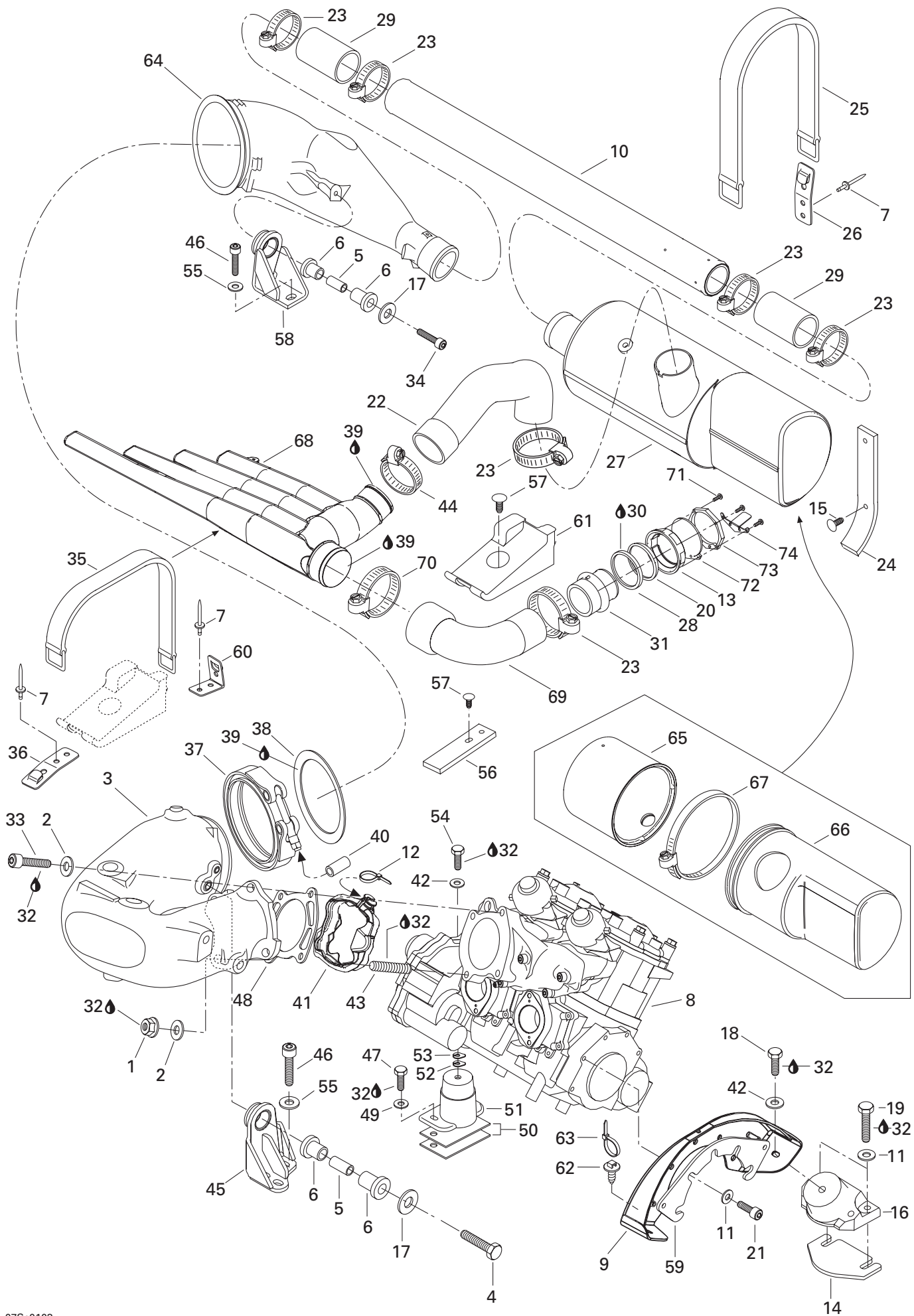


## ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/ SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX

ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX

1	233 101 600	Hex. Flanged Nut M10 .....	Écrou hex. à épaulement M10 .....	1
2	211 200 051	Washer .....	Rondelle .....	4
N 3	274 000 927	Head Pipe Ass'y (Black) .....	Tuyau collecteur ass. (noir) .....	1
N 4	245 004 060	Hex. Screw M10 x 40 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M10 x 40 (Scotch Grip) .....	1
5	274 000 861	Bushing .....	Douille .....	2
6	293 830 065	Bushing Rubber .....	Douille de caoutchouc .....	4
7	293 150 037	Rivet .....	Rivet .....	@
N 8	270 000 524	Rotax Engine 947 (Silver) .....	Moteur Rotax 947 (argent) .....	1
9	270 000 359	Engine Support (Black) .....	Support moteur (noir) .....	1
N 10	274 000 948	Expansion Tube .....	Tube d'expansion .....	1
11	234 081 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	9
12	293 750 002	Tie Rap .....	Attache .....	1
13	274 000 835	Nut M72 .....	Écrou M72 .....	1
14	270 000 122	Shim 0.3 mm .....	Cale 0.3 mm .....	@
	270 000 123	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
15	414 644 300	Dart .....	Dard .....	4
16	270 000 421	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	2
17	234 002 600	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	2
18	207 181 660	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis hex. M8 x 16 .....	2
19	207 184 060	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	4
20	274 000 225	Washer .....	Rondelle .....	1
N 21	205 582 560	Socket Head Screw M8 x 25 (Scotch Grip) ...	Vis à tête creuse 6 pans M8 x 25 (Scotch Grip) .....	5
22	274 000 783	Exhaust Hose .....	Boyau d'échappement .....	1
23	293 650 064	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	6
N 24	293 830 089	Rubber Pad .....	Tampon de caoutchouc .....	2
25-26	293 850 026	<b>Strap</b> .....	<b>Sangle</b> .....	2
26	293 850 024	Strap Clip .....	Pince de sangle .....	2
27	274 000 810	Muffler .....	Silencieux .....	1
28	293 250 041	Gasket .....	Joint étanche .....	1
29	274 000 530	Exhaust Hose .....	Boyau raccord .....	2
N 30	293 800 086	Silicone Sealant, Loct 29647, 300 ml .....	Enduit étanche silicone, Loct 29647, 300 ml ...	@
31	274 000 843	Outlet Exhaust .....	Sortie d'échappement .....	1
32	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
N 33	244 003 560	Socket Head Screw M10 x 35 (Scotch Grip) .....	Vis à tête creuse 6 pans M10 x 35 (Scotch Grip) .....	3
N 34	244 004 060	Socket Head Screw M10 x 40 (Scotch Grip) .....	Vis à tête creuse 6 pans M10 x 40 (Scotch Grip) .....	1
35-36	293 850 026	<b>Strap</b> .....	<b>Sangle</b> .....	1
36	293 850 024	Strap Clip .....	Pince courroie .....	1
37	274 000 510	Clamp .....	Bride de serrage .....	1
38	274 000 511	Sealing Ring .....	Bague étanche .....	1





---

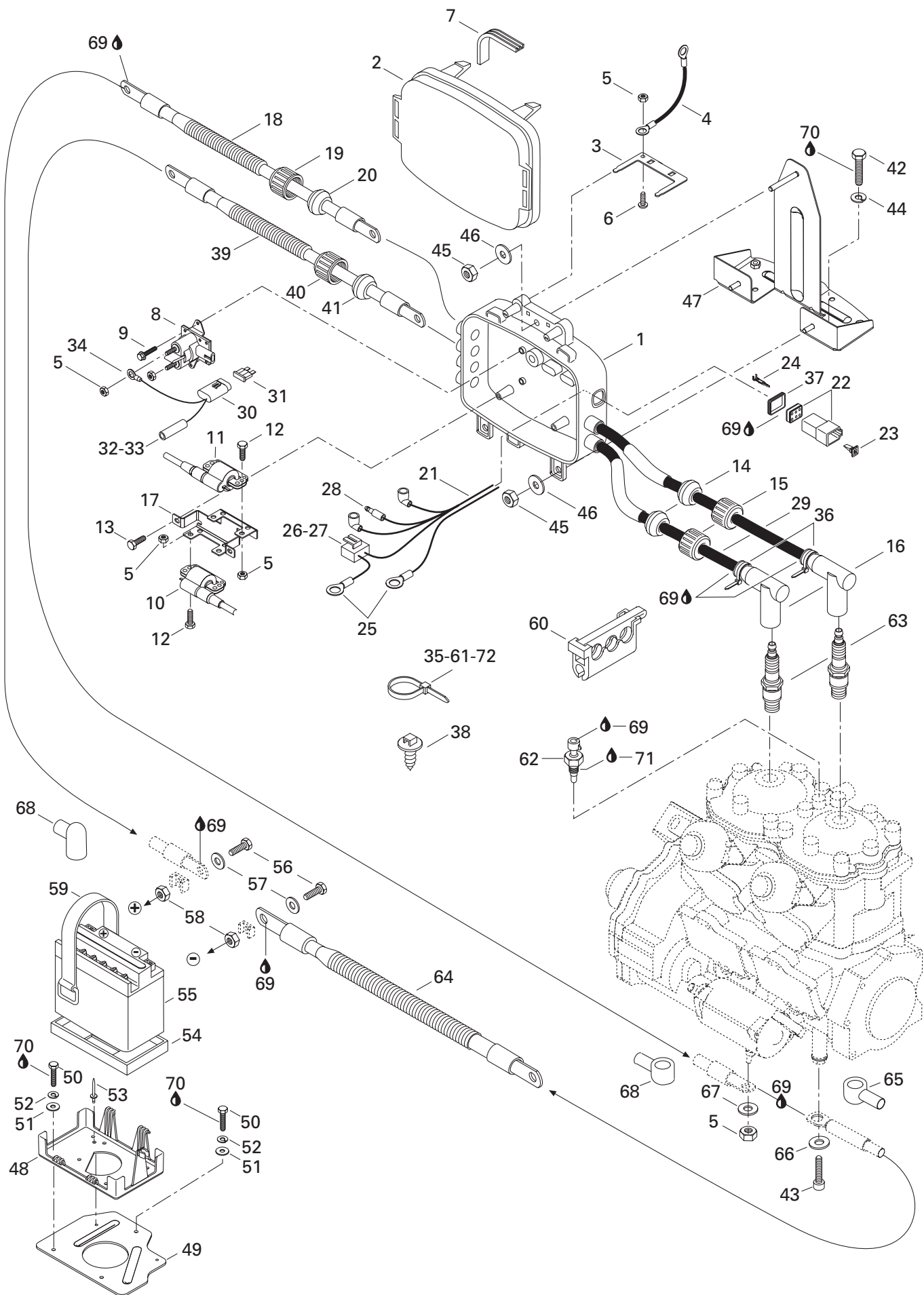
**ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX**

---

ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX

---

39	293 800 090	Sealant, Loctite 17914, 80 ml .....	Enduit d'étanchéité, Loctite 17914, 80 ml .....	@
40	275 000 007	Hose 8 mm (Meter) .....	Boyau 8 mm (mètre) .....	@
41	274 000 862	Recovery Envelope .....	Enveloppe de récupération .....	1
42	234 082 600	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	3
43	250 300 008	Stud M10 x 55 .....	Goujon M10 x 55 .....	1
44	293 650 107	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	1
N 45	274 000 890	Support Pipe .....	Support de tuyau .....	1
46	244 083 060	Socket Head Screw M8 x 25 (Scotch Grip) ...	Vis à tête creuse 6 pans M8 x 25 (Scotch Grip) .....	5
47	207 184 060	Screw Hex M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	2
N 48	290 931 990	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
49	234 081 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
50	270 000 122	Shim 0.3 mm .....	Cale 0.3 mm .....	@
	270 000 123	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
51	270 000 430	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	1
52	270 000 024	Shim 0.4 mm .....	Cale 0.4 mm .....	@
53	270 000 025	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
54	207 182 060	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	1
55	250 200 012	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	5
56	293 830 073	Resonator Pad .....	Tampon résonateur .....	1
57	293 730 006	Dart .....	Dard .....	5
58	274 000 878	Pipe Support .....	Support de tuyau .....	1
59	293 250 110	Gasket .....	Joint étanche .....	1
60	293 850 045	Strap Clip 90° .....	Pince courroie 90° .....	1
61	292 000 628	Foam Pad .....	Tampon mousse .....	1
62	293 730 018	Dart .....	Dard .....	1
63	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	1
64	274 000 658	Exhaust Cone (Black) .....	Cône d'échappement (noir) .....	1
65	274 000 811	Muffler Cover (Front) .....	Couvre silencieux (avant) .....	1
66	274 000 812	Muffler Cover (Rear) .....	Couvre silencieux (arrière) .....	1
67	293 750 020	Tie Rap, 838 mm .....	Attache, 838 mm .....	1
68	274 000 700	Resonator LH .....	Résonateur GA .....	1
69	274 000 784	Adaptor Hose .....	Boyau de raccord .....	1
70	204 000 079	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	1
71	241 141 660	Screw .....	Vis .....	4
72	293 250 107	Gasket .....	Joint étanche .....	1
N 73	274 000 892	Nut Support .....	Appui d'écrou .....	1
N 74	274 000 885	Bracket .....	Languette .....	1

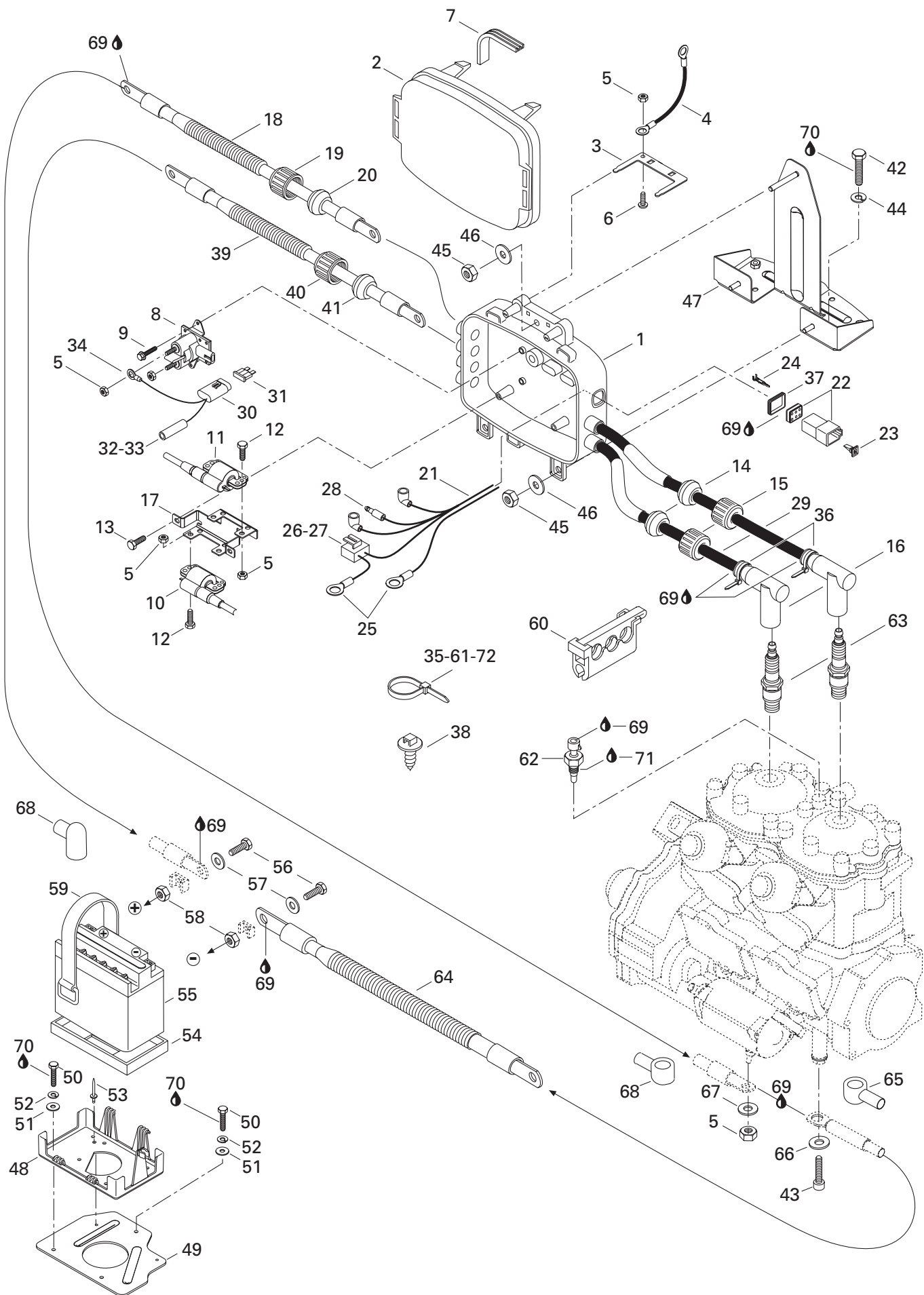


## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL BOX / BATTERY/  
BOÎTE ÉLECTRIQUE / BATTERIE

1	278 001 425	Electric Box Base .....	Base de boîte électrique .....	1
2	278 001 433	Electric Box Cover .....	Couvercle de boîte électrique .....	1
3	278 000 732	Ground Plate .....	Plaque de mise à la masse .....	1
4	278 001 501	Ground Wire .....	Fil de masse .....	1
5	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	8
6	205 461 060	Socket Screw M6 x 10 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 10 .....	1
7	278 001 173	Gasket .....	Joint étanche .....	1
8	278 001 376	Starter Relay .....	Solénoïde de démarrage .....	1
9	210 261 040	Self Tapping Screw M6 x 10 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 10 .....	2
10	278 001 476	Ignition Coil (MAG) .....	Bobine d'allumage (MAG) .....	1
11	278 001 414	Ignition Coil (PTO) .....	Bobine d'allumage (PDM) .....	1
12	207 162 060	Hex. Screw M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	4
13	209 561 640	Self Tapping Screw M6.3 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M6.3 x 16 .....	2
14	278 000 682	Grommet (Gray) .....	Passe-fils (gris) .....	2
15	278 000 100	Electric Cap .....	Bouchon électrique .....	2
16	278 000 237	Spark Plug Cap .....	Capuchon de bougies .....	2
17	278 001 421	Coil Support .....	Support de bobines .....	1
18→20	278 001 281	<b>Cable Red</b> .....	<b>Cable rouge</b> .....	1
19	278 000 100	Electric Cap .....	Bouchon électrique .....	1
20	278 000 098	Grommet (Black) .....	Passe-fils (noir) .....	1
21→28	278 001 422	<b>Electric Box Harness</b> .....	<b>Câblage boîte élect.</b> .....	1
22	270 000 137	Female Housing (6 Circuits) .....	Bloc femelle (6 circuits) .....	1
23	278 000 735	Wedge (6 Circuits) .....	Cale (6 circuits) .....	1
24	278 000 631	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	6
25	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse anneau .....	2
26	278 001 113	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
27	278 001 114	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	2
28	278 000 230	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	1
29	278 001 268	Spark Plug Wire .....	Fil de bougies .....	@
30→34	278 001 212	<b>Fuse Harness 15 Amp.</b> .....	<b>Câblage fusible 15 amp.</b> .....	1
31	278 000 343	15 Amp. Fuse .....	Fusible 15 amp. .....	1
32	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 14-18) .....	1
33	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	1
34	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	1
35	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	1
36	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	2
37	293 200 030	Gasket .....	Joint étanche .....	1
38	293 730 018	Dart Mount .....	Dard d'ancrage .....	@



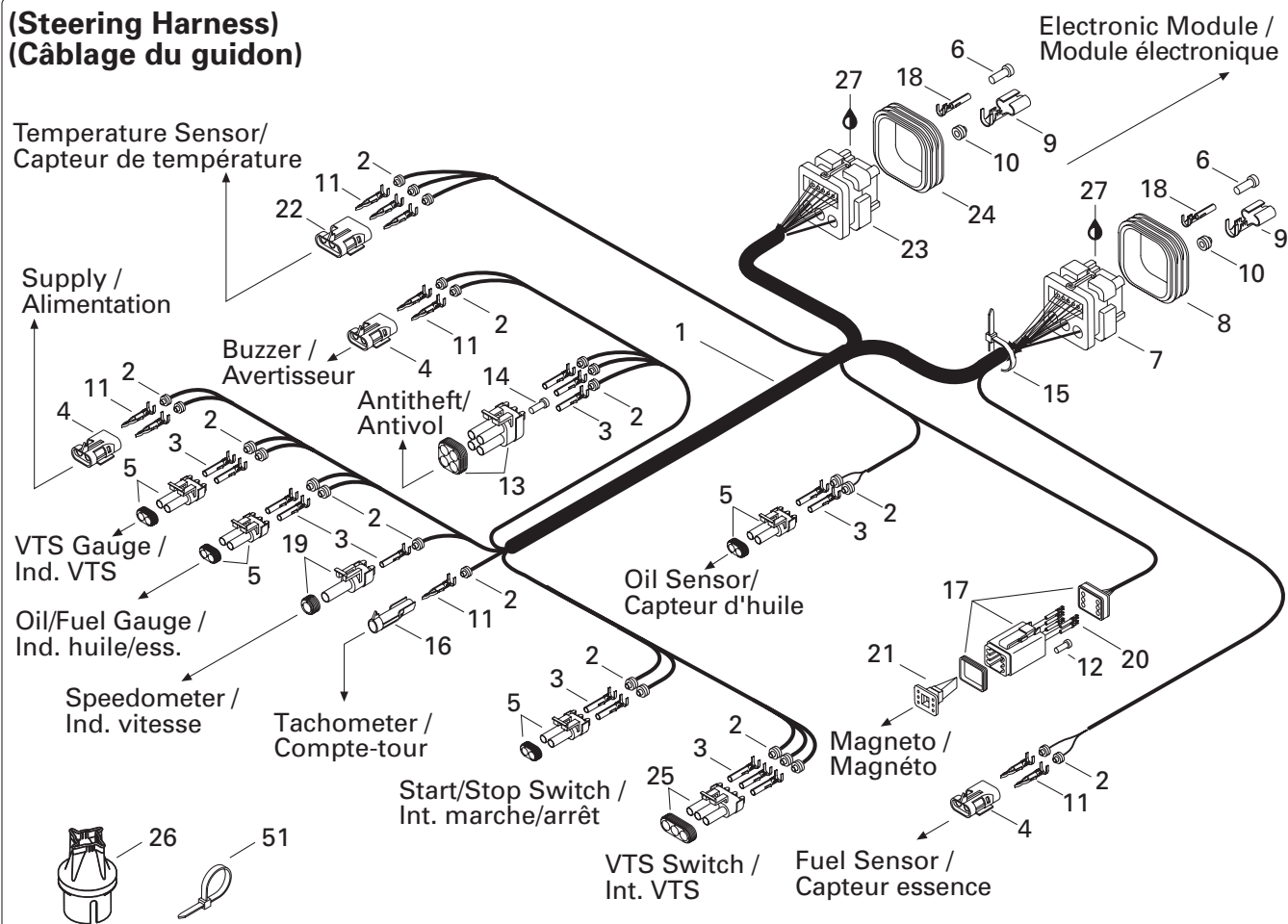


## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

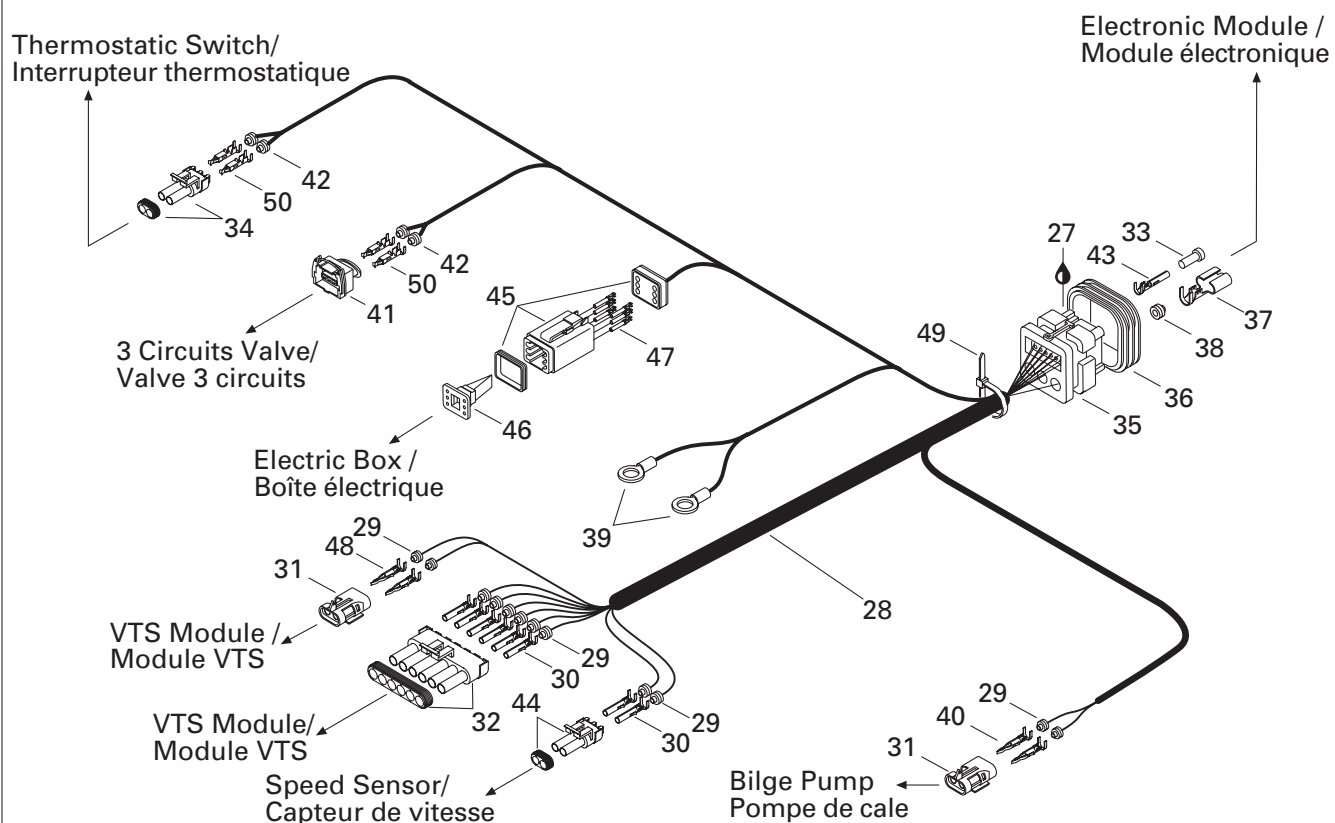
ELECTRICAL BOX / BATTERY/  
BOÎTE ÉLECTRIQUE / BATTERIE

39→41	278 001 091	<b>Starter Cable (Red).....</b>	<b>Câble de démarreur (rouge) .....</b>	1
40	278 000 100	Electrical Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	1
41	278 000 098	Grommet (Black) .....	Passe-fils (noir) .....	1
42	211 000 023	Screw Plastite .....	Vis plastite .....	4
43	207 302 060	Screw Hex. M10 x 20 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M10 x 20 (Scotch Grip) .....	1
44	234 151 601	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle frein 5 mm .....	4
45	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	3
46	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	3
47	278 001 418	Box Support .....	Support de boîte .....	1
48	278 001 580	Battery Support .....	Support de batterie .....	1
49	292 000 614	Support Plate .....	Plaque support .....	1
50	211 000 023	Plastite Screw .....	Vis plastite .....	3
51	234 052 600	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	3
52	234 151 601	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle frein 5 mm .....	3
53	293 150 037	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	2
54	278 001 234	Battery Lower Pad .....	Tampon inférieur de batterie .....	1
55	278 000 712	Battery .....	Batterie .....	1
56	211 000 045	Screw Hex. ....	Vis hex. ....	2
57	211 200 018	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
58	211 100 022	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	2
59	293 850 021	Rubber Strap .....	Sangle de retenue .....	2
60	278 000 245	3-Wire Support .....	Support 3-fils .....	1
61	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	@
62	278 001 016	Temperature Sensor .....	Capteur de température .....	1
63	278 000 609	Spark Plug BR8-ES .....	Bougies BR8-ES .....	2
64→65	278 001 490	Ground Cable Ass'y .....	Cable de masse ass. ....	1
65	278 001 491	Wire Cap (Battery) .....	Capuchon de fils (batterie) .....	1
66	234 001 600	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	1
67	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	1
68	278 000 020	Wire Cap (Battery) .....	Capuchon de fils (batterie) .....	2
69	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
70	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
71	293 800 038	Loctite 518, 50 ml .....	Loctite 518, 50 ml .....	@
72	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	@

## (Steering Harness) (Câblage du guidon)



## (Main Harness) (Câblage principal)

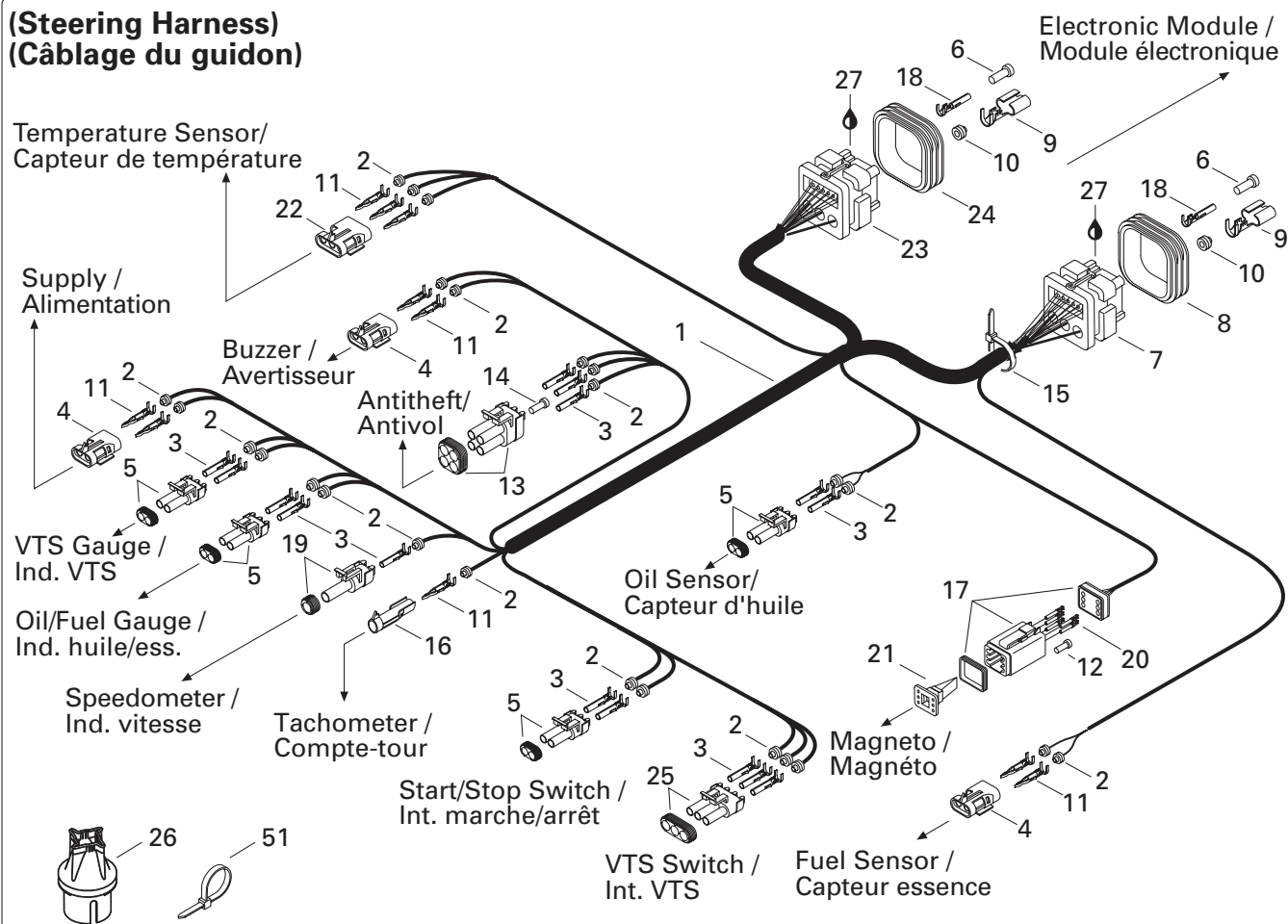


## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

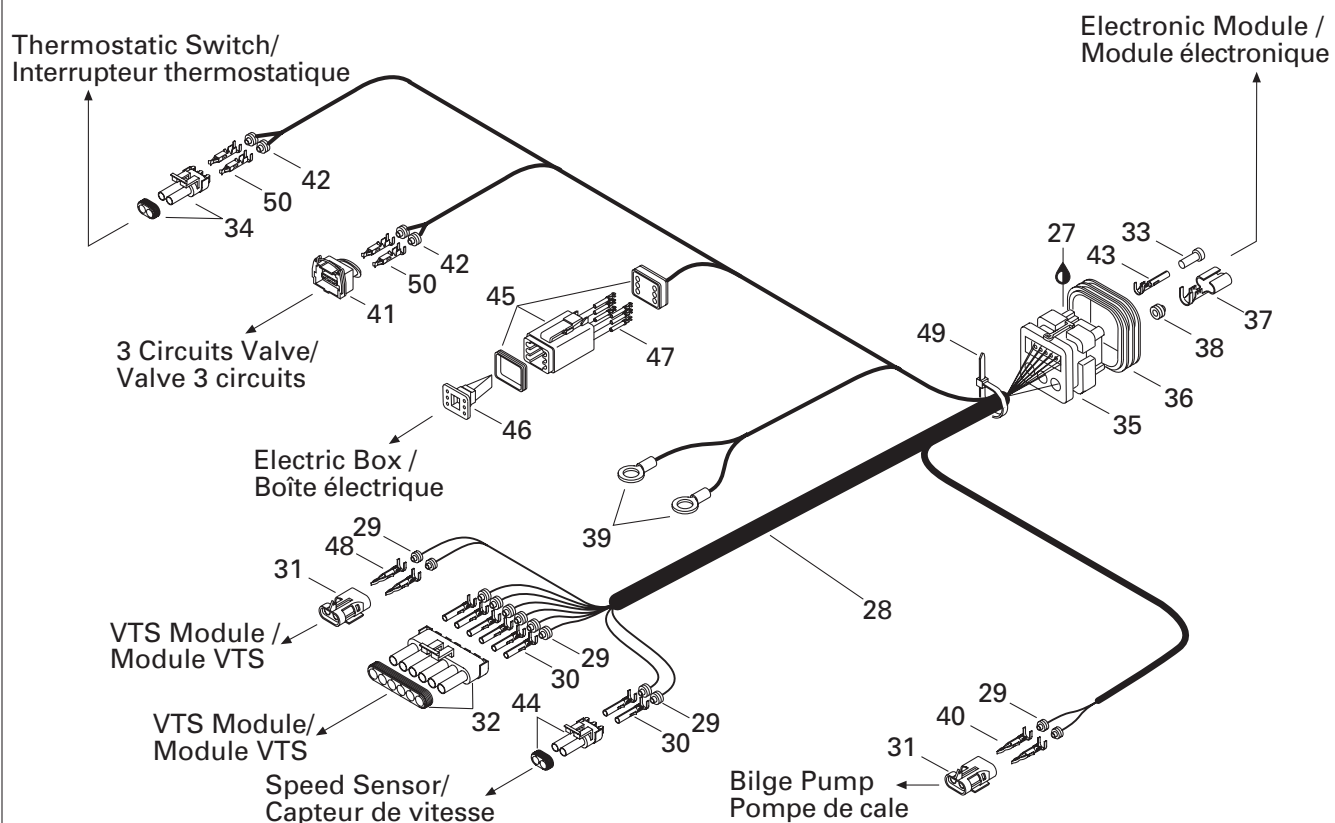
ELECTRIC HARNESS/  
CÂBLAGES ÉLECTRIQUES

1→26	278 001 549	<b>Steering Harness</b> .....	<b>Câblage de guidon</b> .....	1
2	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	25
3	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	15
4	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	3
5	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	4
6	293 000 070	Sealing Cap .....	Bouchon étanche .....	20
7→8	278 001 062	<b>Male Housing (26 Circuits)</b> .....	<b>Bloc mâle (26 circuits)</b> .....	1
8	278 001 307	Wire Seal .....	Joint de fil .....	1
9	278 000 994	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	6
10	278 000 996	Wire Seal .....	Joint de fil .....	6
11	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	10
12	293 000 052	Sealing Cap .....	Bouchon étanche .....	1
13	278 000 891	Male Housing (4 Circuits) .....	Bloc mâle (4 circuits) .....	1
14	278 000 216	Wire Seal (Cap) .....	Joint de fil (bouchon) .....	1
15	293 750 002	Tie Rap .....	Attache .....	1
16	278 000 161	Female Housing (1 Circuit) .....	Bloc femelle (1 circuit) .....	1
17	278 000 736	Male Housing (6 Circuits) .....	Bloc mâle (6 circuits) .....	1
18	278 000 995	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	26
19	278 000 219	Male Housing (1 Circuit) .....	Bloc mâle (1 circuit) .....	1
20	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 16-18) .....	5
21	278 000 737	(Male) Secondary Lock (6 Circuits) .....	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) .....	1
22	278 000 281	Female Housing (3 Circuits) .....	Bloc femelle (3 circuits) .....	1
23→24	278 000 993	<b>Male Housing (26 Circuits)</b> .....	<b>Bloc mâle (26 circuits)</b> .....	1
24	278 001 307	Wire Seal .....	Joint de fil .....	1
25	278 000 273	Male Housing (3 Circuits) .....	Bloc mâle (3 circuits) .....	1
26	293 720 040	Grommet .....	Passe-fils .....	1
27	293 550 015	Deoxit Lubricant, Spray .....	Lubrifiant Deoxit, aérosol .....	@
28→50	278 001 390	<b>Main Harness</b> .....	<b>Câblage principal</b> .....	1
29	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	12
30	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	8
31	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	2
32	278 000 221	Male Housing (6 Circuits) .....	Bloc mâle (6 circuits) .....	1
33	293 000 070	Sealing Cap .....	Bouchon étanche .....	6
34	278 001 005	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
35→36	278 001 063	<b>Male Housing (26 Circuits)</b> .....	<b>Bloc mâle (26 circuits)</b> .....	1
36	278 001 307	Wire Seal .....	Joint de fil .....	1
37	278 000 994	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	3
38	278 000 996	Wire Seal .....	Joint de fil .....	3

## (Steering Harness) (Câblage du guidon)



## (Main Harness) (Câblage principal)





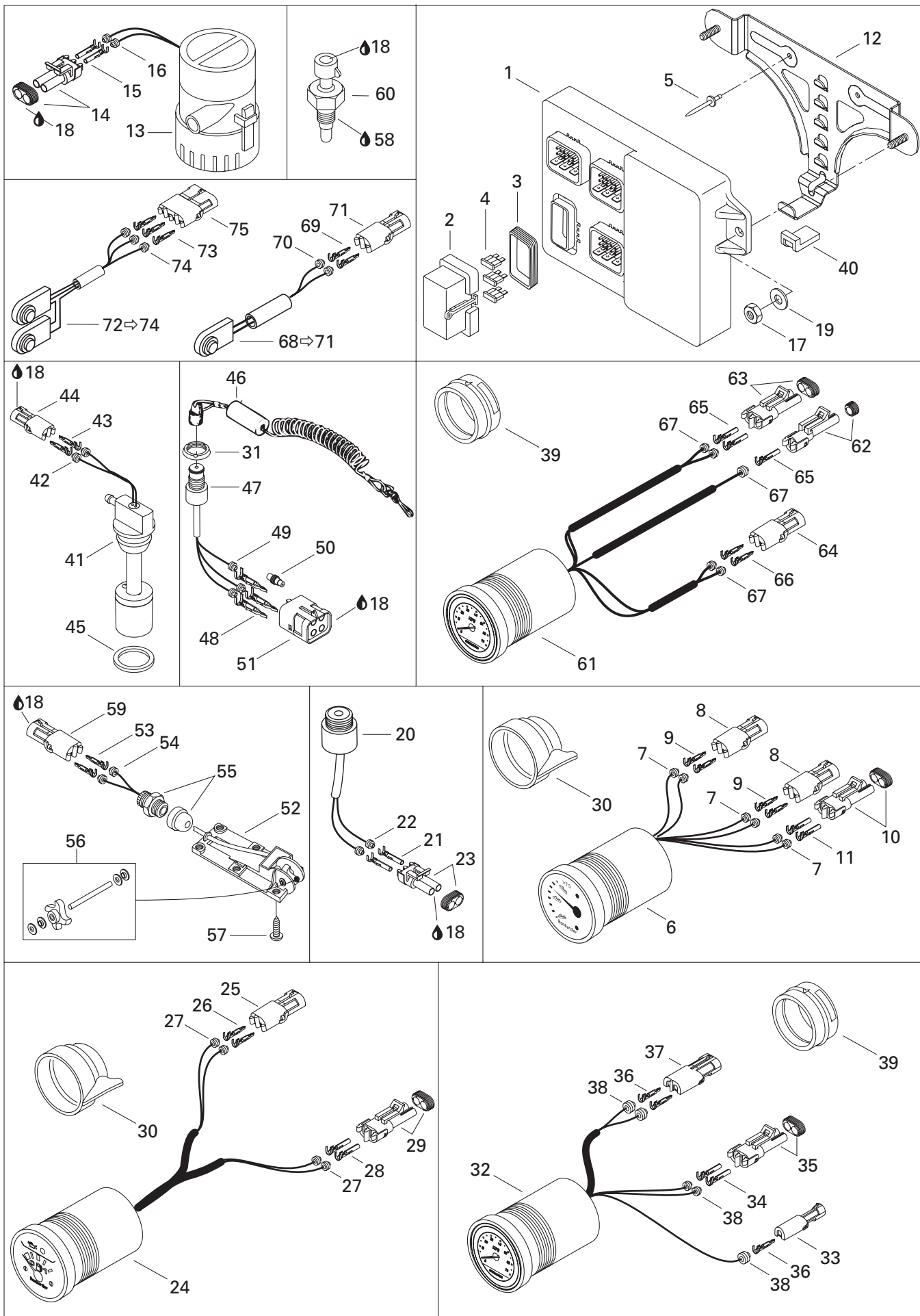
---

**ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**

ELECTRIC HARNESS/  
CÂBLAGES ÉLECTRIQUES

---

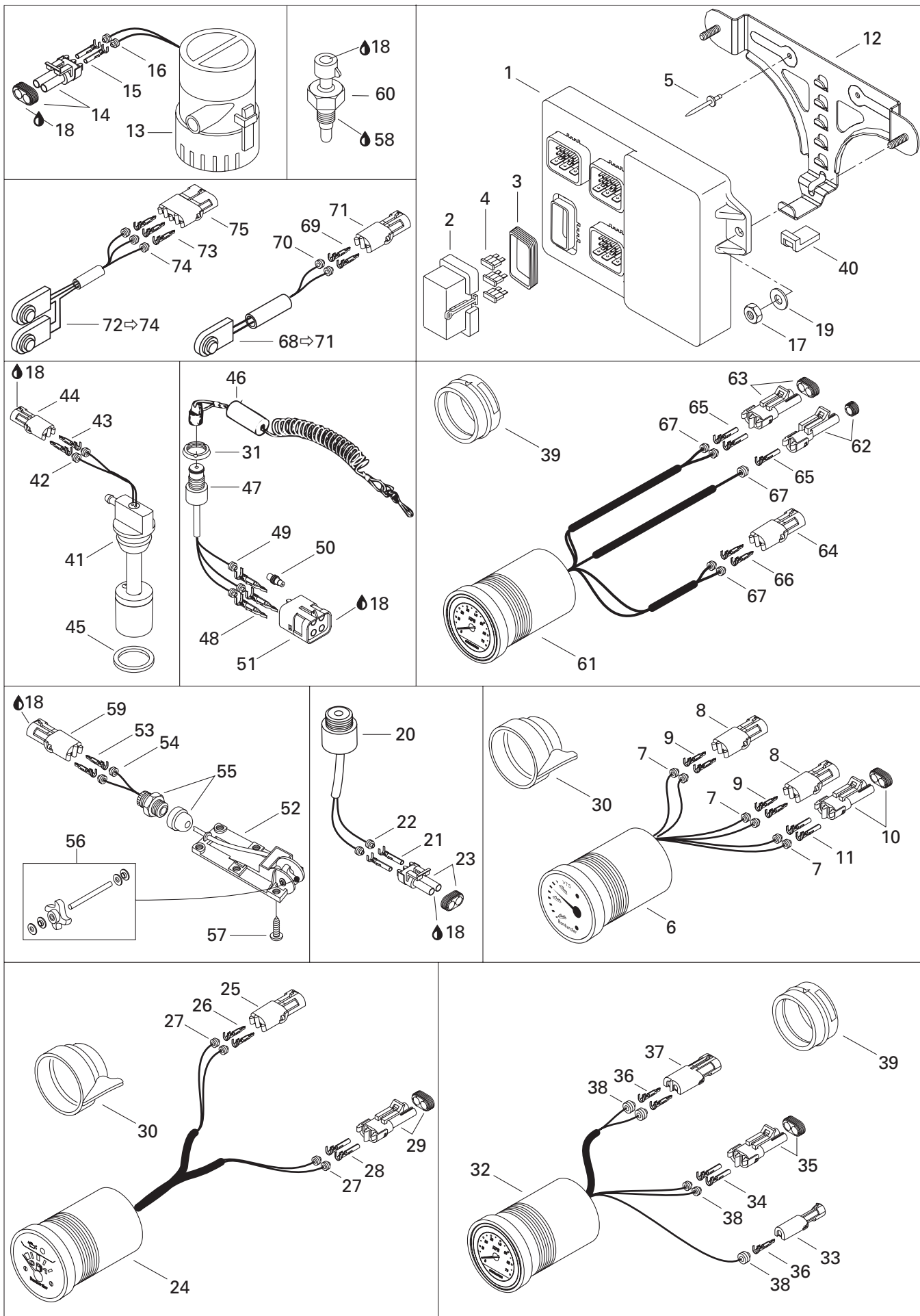
<b>39</b>	409 003 200	Open Barrel.....	Cosse à anneau .....	2
<b>40</b>	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge).....	Cosse mâle (calibre 18) .....	2
<b>41</b>	278 001 003	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
<b>42</b>	278 000 999	Wire Seal .....	Joint de fil .....	4
<b>43</b>	278 000 995	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	17
<b>44</b>	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
<b>45</b>	278 000 736	Male Housing (6 Circuits) .....	Bloc mâle (6 circuits) .....	1
<b>46</b>	278 000 737	(Male) Secondary Lock (6 Circuits) .....	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) ....	1
<b>47</b>	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 16-18) .....	6
<b>48</b>	409 004 300	Male Terminal (16 Gauge).....	Cosse mâle (calibre16) .....	2
<b>49</b>	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm.....	1
<b>50</b>	278 000 998	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	4
<b>51</b>	414 115 200	Tie Rap.....	Attache .....	1



## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

ELECTRONIC MODULE AND ELECTRICAL ACCESSORIES/  
MODULE ÉLECTRONIQUE ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

1→4	278 001 526	<b>Electronic Module</b> .....	<b>Module électronique</b> .....	1
2	278 001 069	Fuse Holder.....	Porte fusible.....	1
3	278 001 070	Seal.....	Joint étanche.....	1
4	278 000 343	Fuse 15 Amp.....	Fusible 15 amp.....	2
	278 000 704	Fuse 7.5 Amp.....	Fusible 7.5 amp.....	2
	278 000 344	Fuse 5 Amp.....	Fusible 5 amp.....	2
5	293 150 039	Pop Rivet 3/16.....	Pop Rivet 3/16.....	2
6→11	278 001 339	<b>VTS Gauge</b> .....	<b>Cadran VTS</b> .....	1
7	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert).....	6
8	278 000 217	Female Housing (2 Circuits).....	Bloc femelle (2 circuits).....	2
9	278 000 222	Male terminal (18 Gauge).....	Cosse mâle (calibre 18).....	4
10	278 000 220	Male Housing (2 Circuits).....	Bloc mâle (2 circuits).....	1
11	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 18).....	2
12	291 001 194	Module Support Ass'y.....	Support de module ass.....	1
13→16	278 001 176	<b>Bilge Pump</b> .....	<b>Pompe de cale</b> .....	1
14	278 000 220	Male Housing (2 Circuits).....	Bloc mâle (2 circuits).....	1
15	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 18).....	2
16	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert).....	2
17	232 561 600	Elastic Stop Nut M6.....	Écrou d'arrêt élastique M6.....	2
18	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g.....	Graisse diélectrique, 150 g.....	@
19	234 062 600	Flat Washer 6 mm.....	Rondelle frein 6 mm.....	2
20→23	278 000 978	<b>Buzzer Ass'y</b> .....	<b>Avertisseur ass.</b> .....	1
21	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 18).....	2
22	278 000 218	Wire Seal (16 and 18 gauge - green)....	Joint de fil (16 et 18 calibre - vert).....	2
23	278 000 220	Male Housing (2 Circuits).....	Bloc mâle (2 circuits).....	1
24→29	278 001 389	<b>Fuel/Oil Gauge</b> .....	<b>Cadran huile/essence</b> .....	1
25	278 000 217	Female Housing (2 Circuits).....	Bloc femelle (2 circuits).....	1
26	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge).....	Cosse mâle (calibre 18).....	2
27	278 000 218	Wire Seal (16-18 gauge).....	Joint de fil (calibre 16-18).....	4
28	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 18).....	2
29	278 000 220	Male Housing (2 Circuits).....	Bloc mâle (2 circuits).....	1
30	293 720 005	Gauge Support.....	Support de cadran.....	2
31	278 000 508	Safety Switch Nut.....	Écrou d'interrupteur de sécurité.....	1
32→38	278 001 340	<b>Speedometer</b> .....	<b>Indicateur de vitesse</b> .....	1
33	278 000 161	Female Housing (1 Circuit).....	Bloc femelle (1 circuit).....	1
34	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 18).....	2
35	278 000 220	Male Housing (2 Circuits).....	Bloc mâle (2 circuits).....	1
36	278 000 222	Male terminal (18 Gauge).....	Cosse mâle (calibre 18).....	3
37	278 000 217	Female Housing (2 Circuits).....	Bloc femelle (2 circuits).....	1



## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

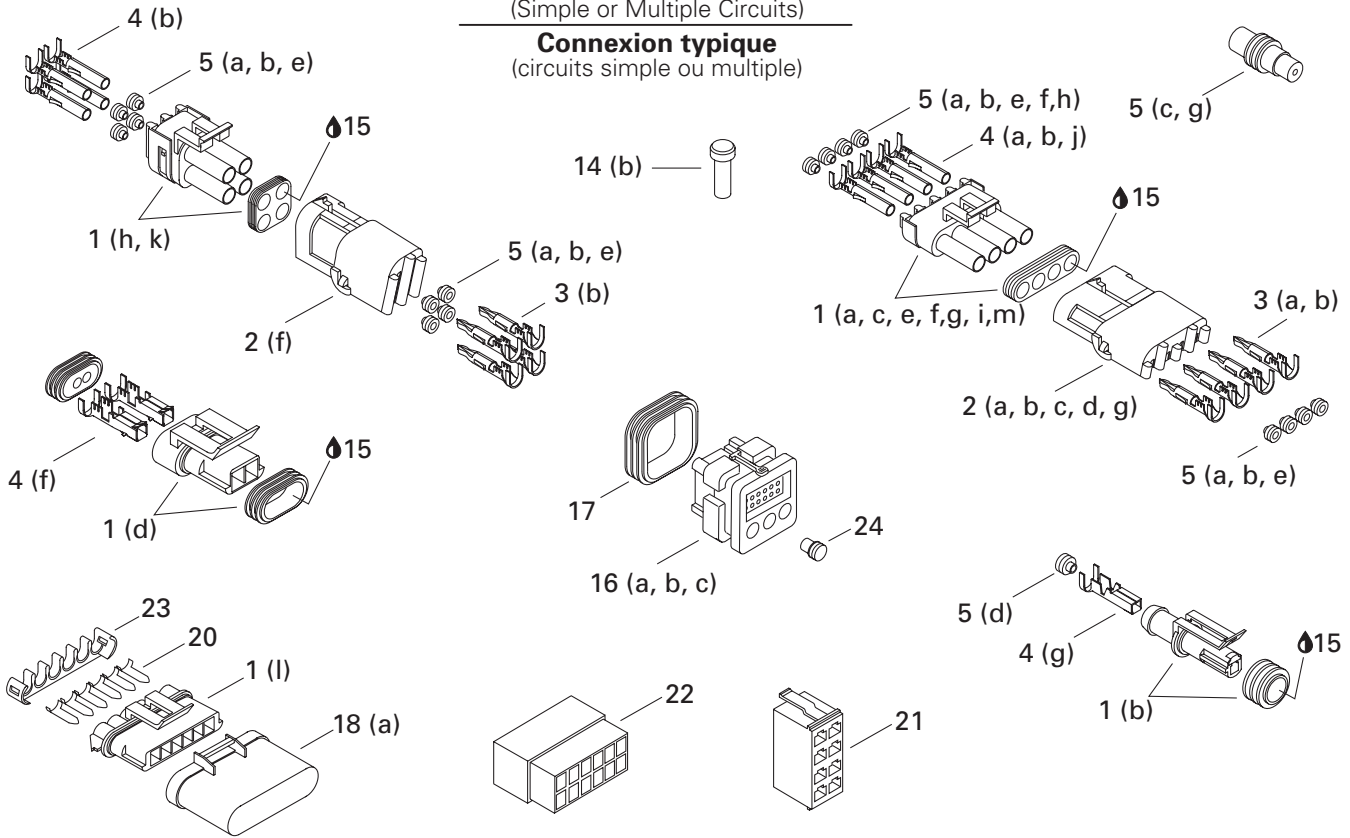
ELECTRONIC MODULE AND ELECTRICAL ACCESSORIES/  
MODULE ÉLECTRONIQUE ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

38	278 001 065	Wire Seal (20 Gauge) .....	Joint de fil (calibre 20) .....	5
39	293 720 047	Gauge Support .....	Support de cadran .....	2
40	278 001 166	Module Protector .....	Protecteur de module .....	1
41→45	278 001 402	<b>Oil Level Sensor Ass'y .....</b>	<b>Contacteur de niveau d'huile ass. ....</b>	1
42	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	2
43	278 000 222	Male terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	2
44	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
45	293 720 008	Grommet .....	Passe-fils .....	1
46	278 001 543	Safety Landyard Ass'y .....	Cordon de sécurité ass. ....	1
47→51	278 000 977	<b>Safety Switch .....</b>	<b>Interrupteur d'urgence .....</b>	1
48	278 000 222	Male terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	3
49	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	3
50	278 000 216	Wire Seal (Cap) .....	Joint de fil (capuchon) .....	1
51	278 000 890	Female Housing (4 Circuits) .....	Cosse femelle (4 circuits) .....	1
N 52→56	278 001 668	<b>Speed Sensor .....</b>	<b>Capteur de vitesse .....</b>	1
53	— XXX —	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	2
54	— XXX —	Wire Seal .....	Joint de fil .....	2
55	293 710 031	Electrical Connector .....	Connecteur électrique .....	1
56	295 500 108	Paddle Wheel Kit .....	Ensemble de roue à aube .....	1
57	250 000 020	Screw M5 x 10 (Scotch Grip) .....	Vis M5 x 10 (Scotch Grip) .....	6
58	293 800 038	Loctite 518, 50 ml .....	Loctite 518, 50 ml .....	@
59	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
60	278 001 016	Temperature Sensor .....	Capteur de température .....	1
61→67	278 001 381	<b>Tachometer .....</b>	<b>Compte-tours .....</b>	1
62	278 000 219	Male Housing (1 Circuit) .....	Bloc mâle (1 circuit) .....	1
63	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
64	278 000 217	Female Housing (2 circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
65	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	3
66	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	2
67	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	5
68→71	278 001 358	<b>Switch Ass'y .....</b>	<b>Interrupteur ass. ....</b>	1
69	278 000 222	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	2
70	278 000 218	Wire Seal .....	Joint de fil .....	2
71	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
72→74	278 001 533	<b>Switch VTS .....</b>	<b>Interrupteur VTS .....</b>	1
73	278 000 222	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	3
74	278 000 218	Wire Seal .....	Joint de fil .....	3
75	278 000 281	Female Housing (3 Circuits) .....	Bloc femelle (3 circuits) .....	1



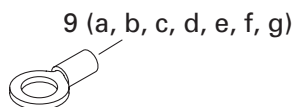
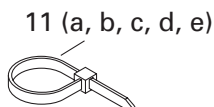
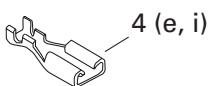
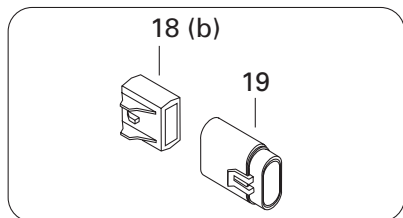
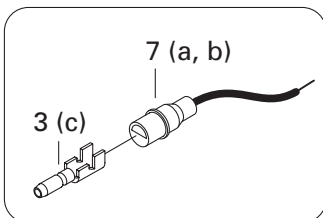
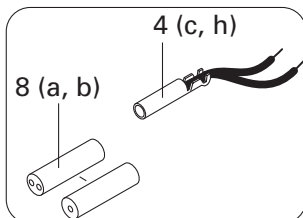
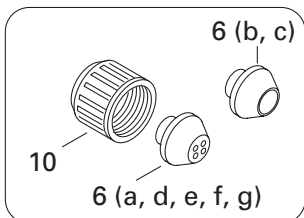
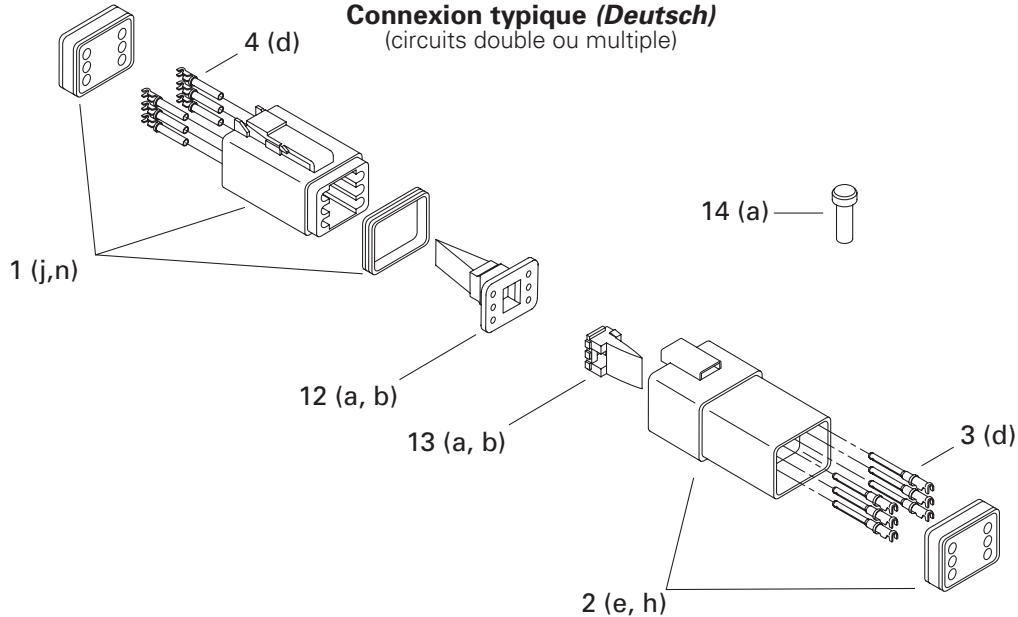
# **Typical Connection** (Simple or Multiple Circuits)

## **Connexion typique** (circuits simple ou multiple)



# **(Deutsch) Typical Connection** (Double or Multiple Circuits)

## **Connexion typique (Deutsch)** (circuits double ou multiple)



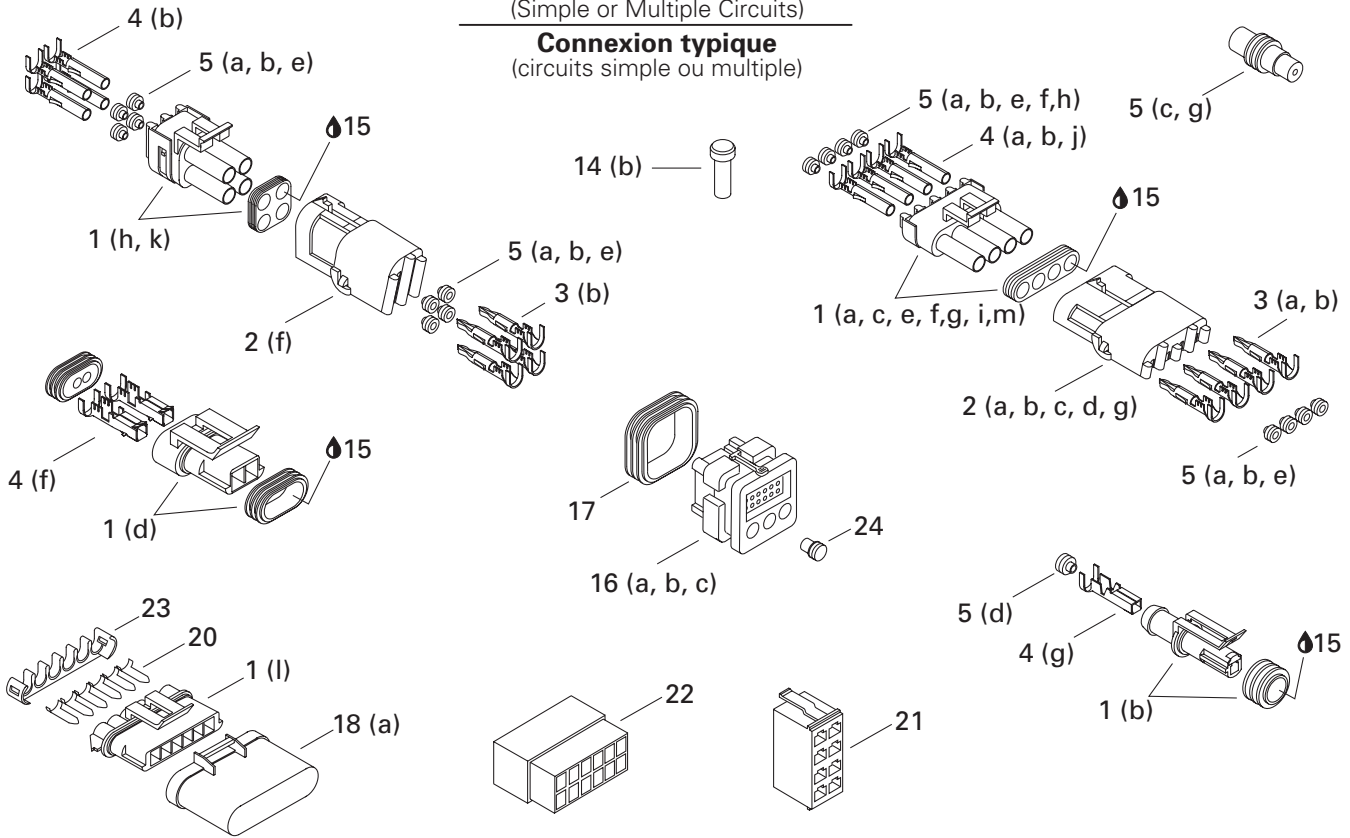
## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

### TYPICAL ELECTRICAL CONNECTIONS/ CONNECTIONS ÉLECTRIQUES TYPIQUES

<b>1 a</b>	278 000 219	Male Housing (1 Circuit) (Packard) .....	Bloc mâle (1 circuit) (Packard) .....	@
b	278 001 012	Male Housing (1 Circuit) (AMP) .....	Bloc mâle (1 circuit) (AMP) .....	@
c	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (2 circuits) (Packard) .....	@
d	278 001 113	Male Housing (2 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (2 circuits) (Packard) .....	@
e	278 001 003	Male Housing (2 Circuits) (Bosch) .....	Bloc mâle (2 circuits) (Bosch) .....	@
f	278 001 005	Male Housing (2 Circuits) (Bosch) .....	Bloc mâle (2 circuits) (Bosch) .....	@
g	278 000 273	Male Housing (3 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (3 circuits) (Packard) .....	@
h	278 000 891	Male Housing (4 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (4 circuits) (Packard) .....	@
i	278 000 395	Male Housing (4 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (4 circuits) (Packard) .....	@
j	278 000 739	Male Housing (4 Circuits) (Deutsch) .....	Bloc mâle (4 circuits) (Deutsch) .....	@
k	278 001 318	Male Housing (6 Circuits) (AMP) .....	Bloc mâle (6 circuits) (AMP) .....	@
l	278 001 327	Male Housing (6 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (6 circuits) (Packard) .....	@
m	278 000 221	Male Housing (6 Circuits) (Packard) .....	Bloc mâle (6 circuits) (Packard) .....	@
n	278 000 736	Male Housing (6 Circuits) (Deutsch) .....	Bloc mâle (6 circuits) (Deutsch) .....	@
<b>2 a</b>	278 000 161	Female Housing (1 Circuit) (Packard) .....	Bloc femelle (1 circuit) (Packard) .....	@
b	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) (Packard) .....	Bloc femelle (2 circuits) (Packard) .....	@
c	278 000 281	Female Housing (3 Circuits) (Packard) .....	Bloc femelle (3 circuits) (Packard) .....	@
d	278 000 394	Female Housing (4 Circuits) (Packard) .....	Bloc femelle (4 circuits) (Packard) .....	@
e	278 000 635	Female Housing (4 Circuits) (Deutsch) .....	Bloc femelle (4 circuits) (Deutsch) .....	@
f	278 000 890	Female Housing (4 Circuits) (Packard) .....	Bloc femelle (4 circuits) (Packard) .....	@
g	278 000 156	Female Housing (6 Circuits) (Packard) .....	Bloc femelle (6 circuits) (Packard) .....	@
h	270 000 137	Female Housing (6 Circuits) (Deutsch) .....	Bloc femelle (6 circuits) (Deutsch) .....	@
<b>3 a</b>	409 004 300	Male Terminal (16 Gauge) (Packard) .....	Cosse mâle (calibre 16) (Packard) .....	@
b	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) (Packard) .....	Cosse mâle (calibre 18) (Packard) .....	@
c	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) (AMP) .....	Cosse mâle (calibre 20) (AMP) .....	@
d	278 000 631	Male Terminal (16-18 Gauge) (Deutsch) .....	Cosse mâle (calibre 16-18) (Deutsch) .....	@
<b>4 a</b>	409 007 300	Female Terminal (16 Gauge) (Packard) .....	Cosse femelle (calibre 16) (Packard) .....	@
b	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) (Packard) .....	Cosse femelle (calibre 18) (Packard) .....	@
c	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) (AMP) .....	Cosse femelle (calibre 14-18) (AMP) .....	@
d	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge) (Deutsch) .....	Cosse femelle (calibre 16-18) (Deutsch) .....	@
e	278 000 228	Female Terminal (12-18 Gauge) (AMP) .....	Cosse femelle (calibre 12-18) (AMP) .....	@
f	278 001 114	Female Terminal (Packard) .....	Cosse femelle (Packard) .....	@
g	278 001 014	Female Terminal (AMP) .....	Cosse femelle (AMP) .....	@
h	278 000 995	Female Terminal (AMP) .....	Cosse femelle (AMP) .....	@
i	278 000 994	Female Terminal (AMP) .....	Cosse femelle (AMP) .....	@
j	278 000 998	Female Terminal (AMP) .....	Cosse femelle (AMP) .....	@
<b>5 a</b>	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) (Packard) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) (Packard) .....	@
b	278 001 065	Wire Seal (20 Gauge) (Packard) .....	Joint de fil (calibre 20) (Packard) .....	@
c	278 000 216	Wire Seal (Cap) (Packard) .....	Joint de fil (bouchon) (Packard) .....	@
d	278 001 013	Wire Seal (Yellow) (AMP) .....	Joint de fil (jaune) (AMP) .....	@

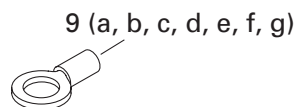
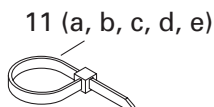
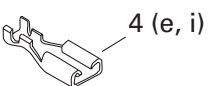
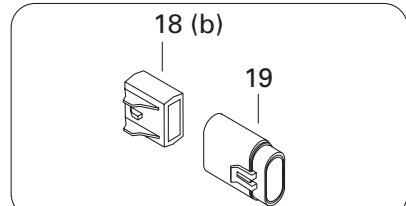
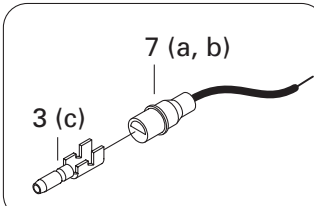
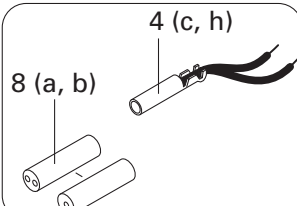
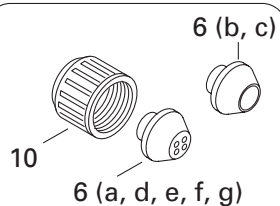
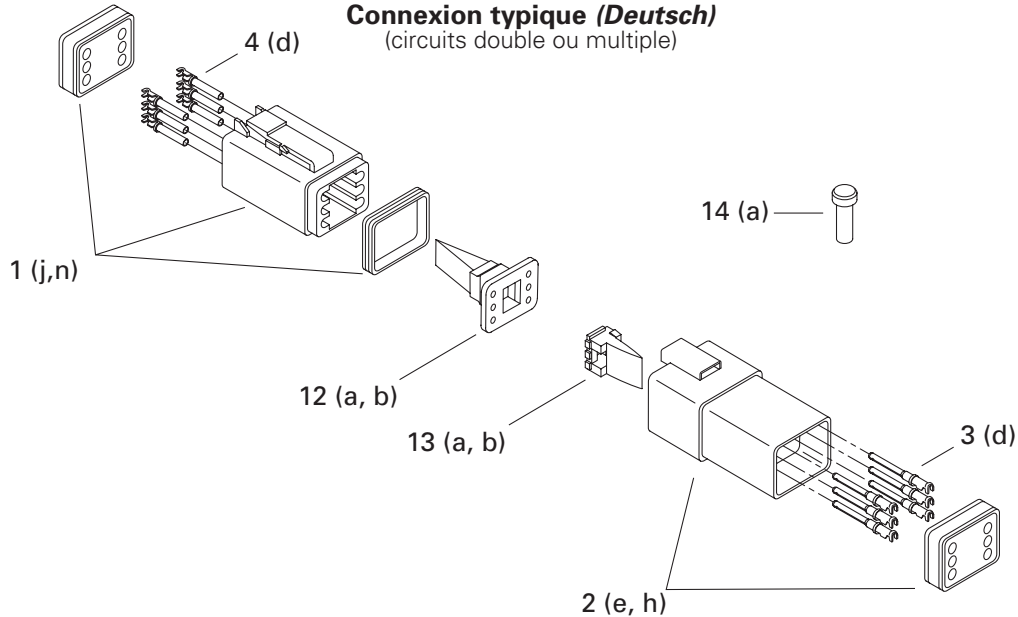
# **Typical Connection** (Simple or Multiple Circuits)

## **Connexion typique** (circuits simple ou multiple)



# **(Deutsch) Typical Connection** (Double or Multiple Circuits)

## **Connexion typique (Deutsch)** (circuits double ou multiple)



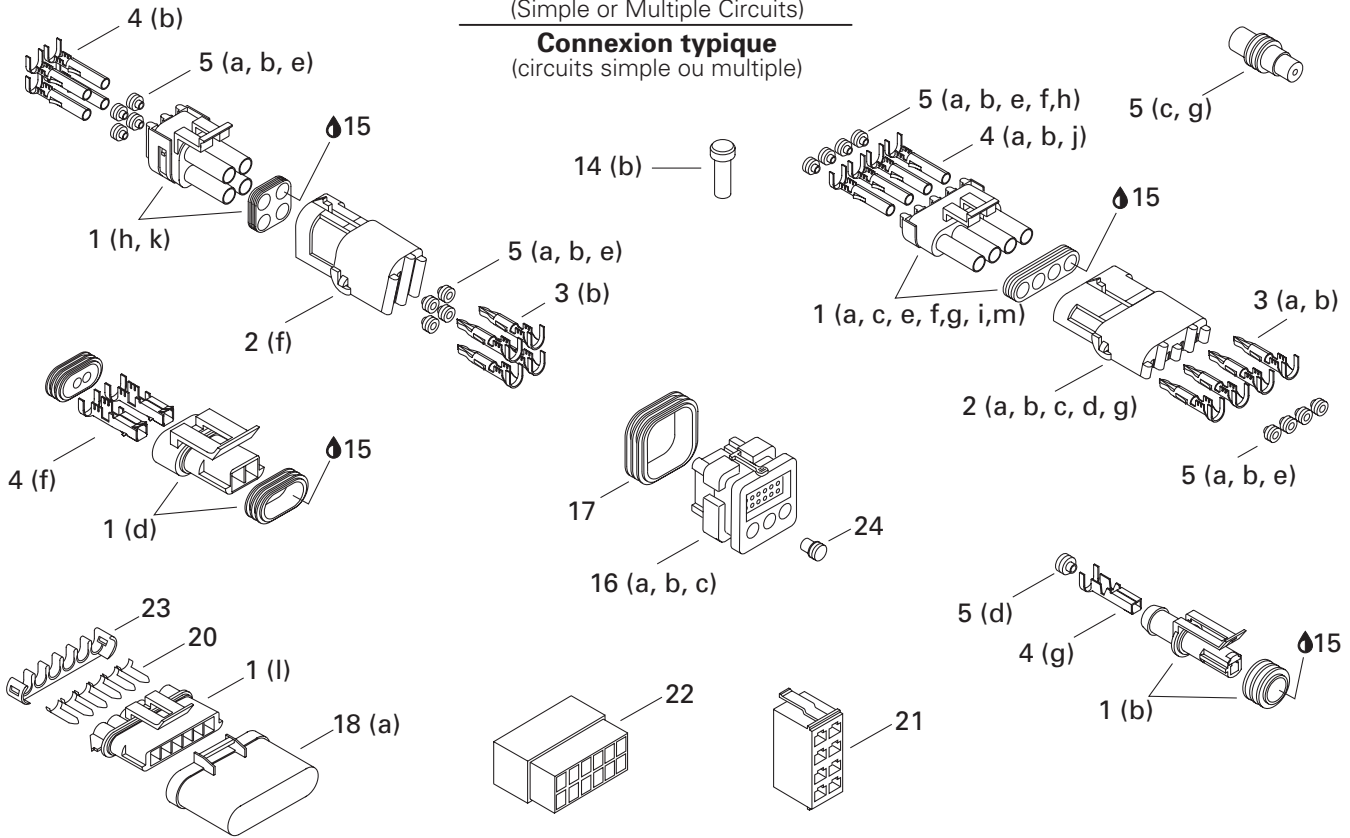
# ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

## TYPICAL ELECTRICAL CONNECTIONS/ CONNECTIONS ÉLECTRIQUES TYPIQUES

e	278 000 996	Wire Seal (AMP) .....	Joint de fil (AMP) .....	@
f	710 000 048	Wire Seal (Packard) .....	Joint de fil (Packard) .....	@
g	293 000 070	Sealing Cap .....	Bouchon étanche .....	@
h	278 000 999	Wire Seal .....	Joint de fil .....	@
<b>6 a</b>	293 720 030	Grommet (1 Circuit) (Blue) .....	Passe-fils (1 circuit) (bleu) .....	@
b	278 000 098	Grommet (1 Circuit) (Black) .....	Passe-fils (1 circuit) (noir) .....	@
c	278 000 682	Grommet (1 Circuit) (Light Gray) .....	Passe-fils (1 circuit) (gris pâle) .....	@
d	293 720 025	Grommet (2 Circuit) (Gray) .....	Passe-fils (2 circuits) (gris) .....	@
e	278 000 193	Grommet (3 Circuit) (Black) .....	Passe-fils (3 circuits) (noir) .....	@
f	570 026 800	Grommet (4 Circuit) (Red) .....	Passe-fils (4 circuits) (rouge) .....	@
g	293 720 034	Grommet (4 Circuit) (White) .....	Passe-fils (4 circuits) (blanc) .....	@
<b>7 a</b>	278 000 231	Insulating Sheath (Male Terminal) .....	Étui thermique (cosse mâle) .....	@
b	278 001 008	Insulating Sheath (Male Terminal) .....	Étui thermique (cosse mâle) .....	@
<b>8 a</b>	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) (Female Terminal) .....	Étui thermique (simple) (cosse femelle) .....	@
b	278 000 770	Insulating Sheath (Double) (Female Terminal) .....	Étui thermique (double) (cosse femelle) .....	@
<b>9 a</b>	278 000 992	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) (AMP) .....	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) (AMP) ..	@
b	409 003 200	Open Barrel (Essex) .....	Cosse à anneau (Essex) .....	@
c	278 000 300	Open Barrel (AMP) .....	Cosse à anneau (AMP) .....	@
d	278 001 138	Open Barrel (8 mm) .....	Cosse à anneau (8 mm) .....	@
e	278 001 165	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	@
f	278 001 323	Open Barrel (AMP) .....	Cosse à anneau (AMP) .....	@
g	278 001 324	Open Barrel (AMP) .....	Cosse à anneau (AMP) .....	@
<b>10</b>	278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	@
<b>11 a</b>	293 750 001	Tie Rap (94 mm) (Panduit) .....	Attache (94 mm) (Panduit) .....	@
b	293 750 002	Tie Rap (130 mm) (Panduit) .....	Attache (130 mm) (Panduit) .....	@
c	293 750 009	Tie Rap (160 mm) (Panduit) .....	Attache (160 mm) (Panduit) .....	@
d	414 115 200	Tie Rap (Panduit) .....	Attache (Panduit) .....	@
e	293 750 008	Tie Rap (350 mm) (Dennison) .....	Attache (350 mm) (Dennison) .....	@
<b>12 a</b>	278 000 738	Male Secondary Lock (4 Circuits) (Deutsch) .....	Barrure secondaire mâle (4 circuits) (Deutsch) ..	@
b	278 000 737	Male Secondary Lock (6 Circuits) (Deutsch) .....	Barrure secondaire mâle (6 circuits) (Deutsch) ..	@
<b>13 a</b>	278 000 636	Female Secondary Lock (4 Circuits) (Deutsch) .....	Barrure secondaire femelle (4 circuits) (Deutsch) ...	@
b	278 000 735	Female Secondary Lock (6 Circuits) (Deutsch) .....	Barrure secondaire femelle (6 circuits) (Deutsch) ...	@
<b>14 a</b>	293 000 052	Sealing Cap (Deutsch) .....	Bouchon étanche (Deutsch) .....	@
b	293 000 070	Sealing Cap (AMP) .....	Bouchon étanche (AMP) .....	@
<b>15</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>16→17 a</b>	278 000 993	<b>Male Housing (26 Circuits) (AMP) .....</b>	<b>Bloc mâle (26 circuits) (AMP) .....</b>	@
b	278 001 062	<b>Male Housing (26 Circuits) (AMP) .....</b>	<b>Bloc mâle (26 circuits) (AMP) .....</b>	@
c	278 001 063	<b>Male Housing (26 Circuits) (AMP) .....</b>	<b>Bloc mâle (26 circuits) (AMP) .....</b>	@
<b>17</b>	278 001 307	Wire Seal (AMP) .....	Joint de fil (AMP) .....	@

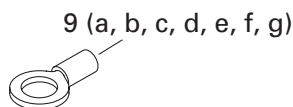
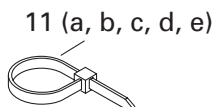
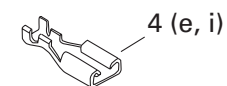
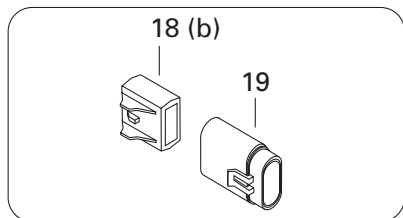
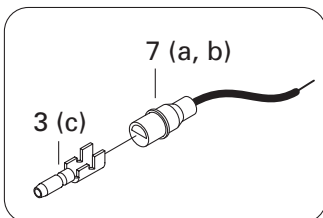
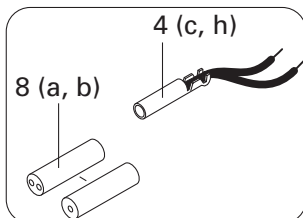
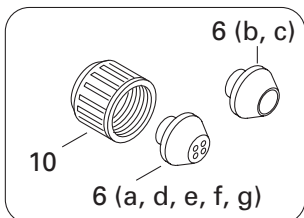
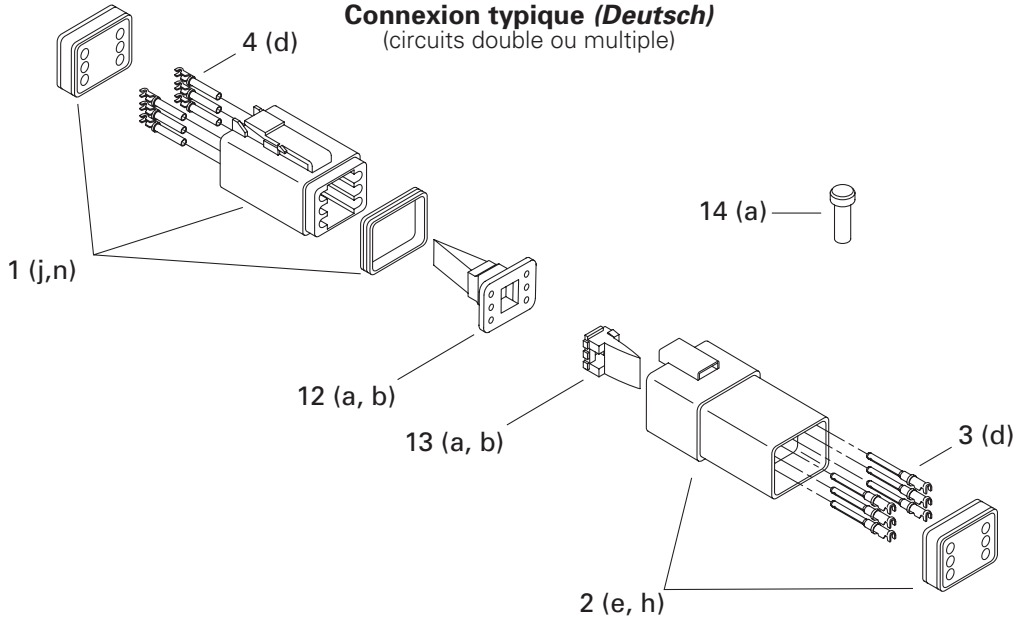
# **Typical Connection** (Simple or Multiple Circuits)

## **Connexion typique** (circuits simple ou multiple)



# **(Deutsch) Typical Connection** (Double or Multiple Circuits)

## **Connexion typique (Deutsch)** (circuits double ou multiple)





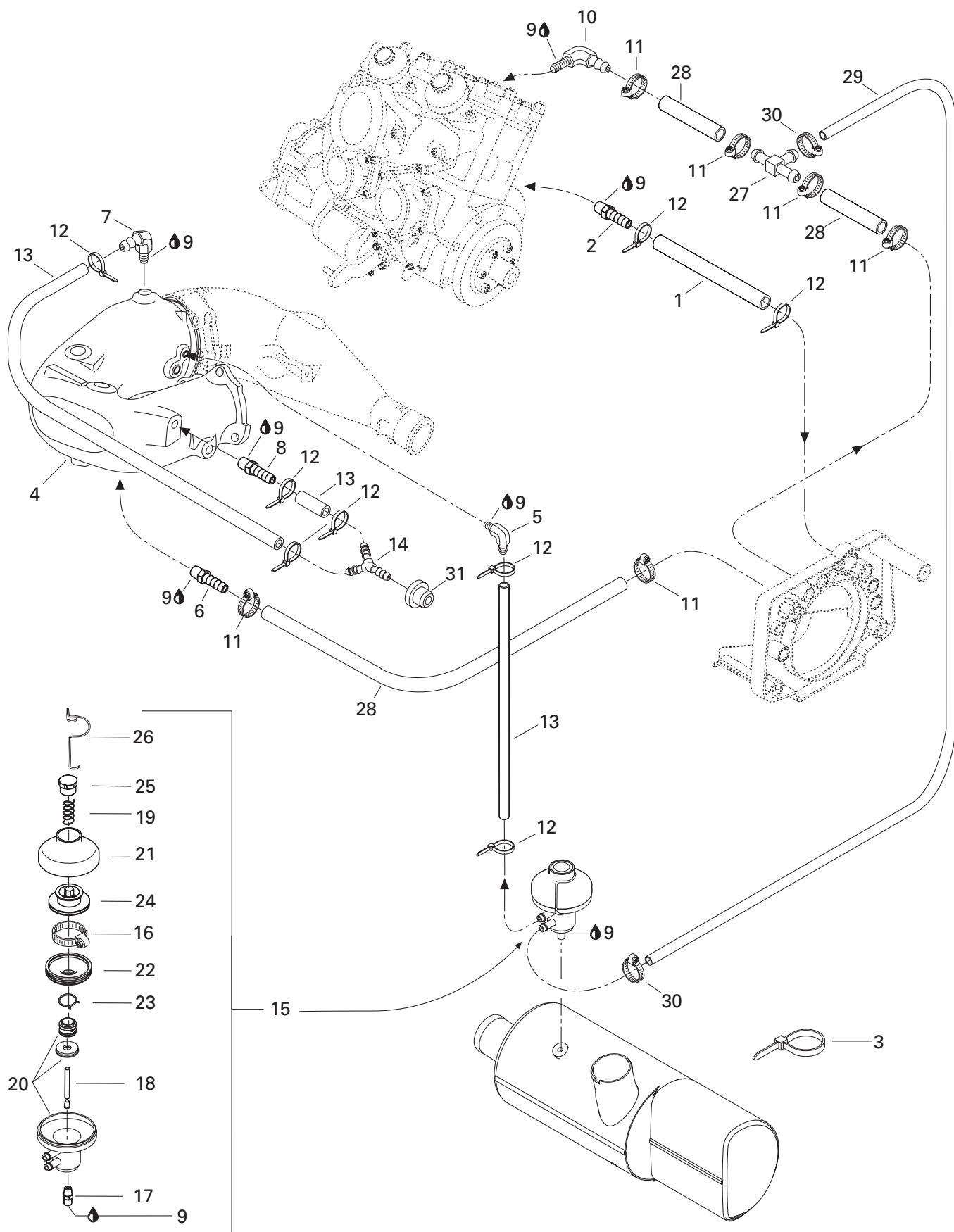
---

## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

### TYPICAL ELECTRICAL CONNECTIONS/ CONNECTIONS ÉLECTRIQUES TYPIQUES

---

<b>18 a</b>	278 001 330	Cap (6 Circuits) <i>(Packard)</i> .....	Capuchon (6 circuits) <i>(Packard)</i> .....	@
b	278 001 326	Fuse Holder Cap <i>(Packard)</i> .....	Capuchon porte fusible <i>(Packard)</i> .....	@
<b>19</b>	278 001 325	Fuse Holder <i>(Packard)</i> .....	Porte fusible <i>(Packard)</i> .....	@
<b>20</b>	278 001 329	Buss Bar <i>(Packard)</i> .....	Plaque de jonction <i>(Packard)</i> .....	@
<b>21</b>	278 001 321	Male Housing (8 Circuits) <i>(Carlington)</i> ...	Bloc mâle (8 circuits) <i>(Carlington)</i> .....	@
<b>22</b>	278 001 322	Male Housing (12 Circuits) <i>(Molex)</i> .....	Bloc mâle (12 circuits) <i>(Molex)</i> .....	@
<b>23</b>	278 001 328	Secondary Lock <i>(Packard)</i> .....	Barrure de fils <i>(Packard)</i> .....	@
<b>24</b>	409 013 900	Plug <i>(AMP)</i> .....	Bouchon <i>(AMP)</i> .....	@

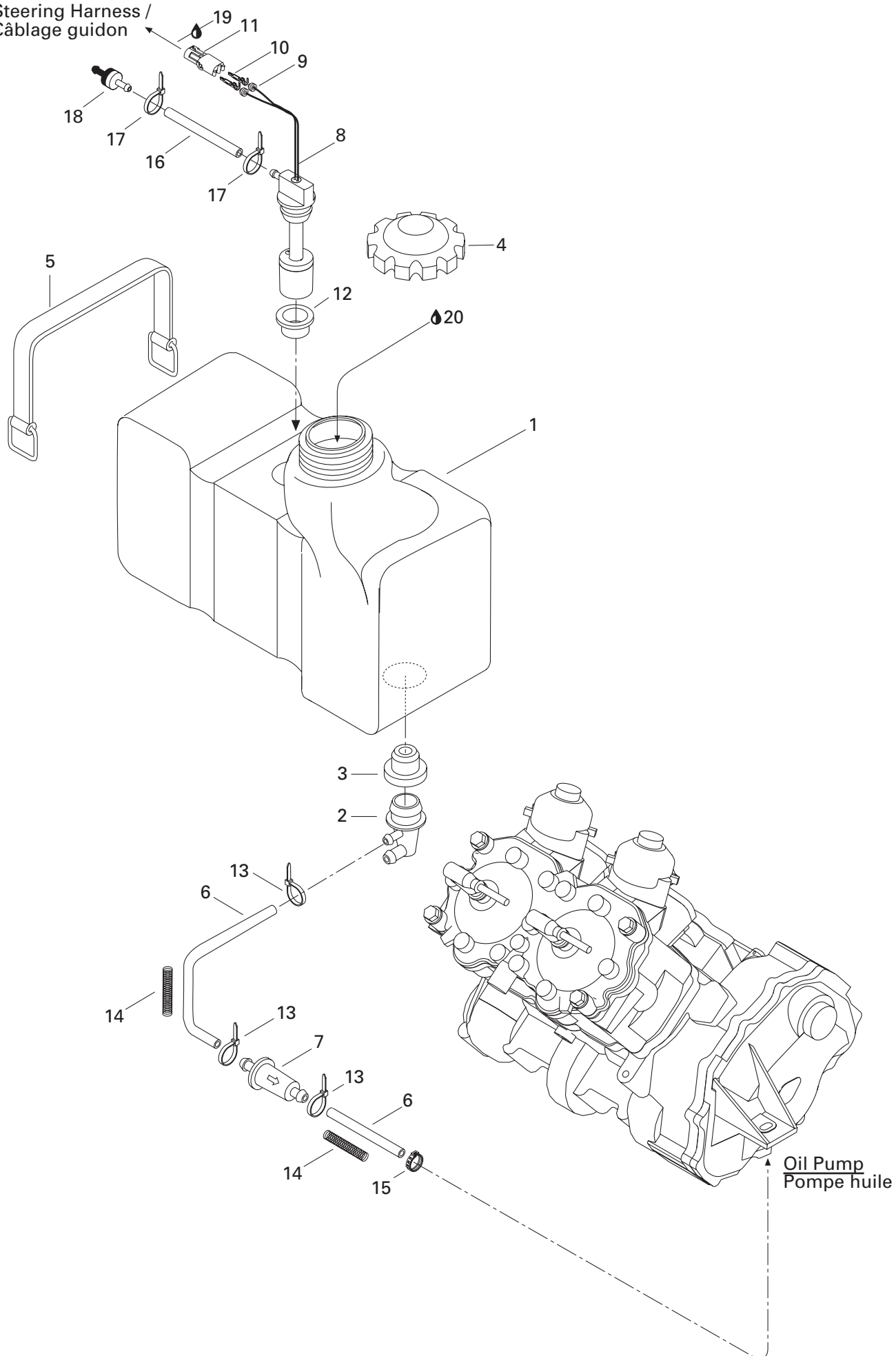


## COOLING SYSTEM/ SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

COOLING SYSTEM/  
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

1	275 000 007	Hose 8 mm (Meter) .....	Boyau 8 mm (mètre) .....	@
2	293 710 066	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
3	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
N 4-8	274 000 927	<b>Head Pipe Ass'y</b> .....	<b>Tuyau collecteur ass.</b> .....	1
5	293 710 018	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
6	293 710 021	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
7	293 710 048	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
8	293 710 037	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
9	293 800 013	Loctite 56765, Pipe Sealant, 250 ml ....	Loctite 56765, joint pour tuyau, 250 ml ....	@
10	293 700 023	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
11	293 650 037	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	@
12	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
13	276 000 048	Hose 6 mm (Meter) .....	Boyau 6 mm (mètre) .....	@
14	293 710 059	«Y» Fitting .....	Raccord en «Y» .....	1
15-26	274 000 832	<b>Pressure Regulator Ass'y</b> .....	<b>Régulateur de pression ass.</b> .....	1
16	293 650 065	Clamp .....	Bride de serrage .....	1
17	293 700 010	Male Fitting .....	Raccord mâle .....	1
18	274 000 423	Feeding Rod .....	Tige de débit .....	1
19	274 000 382	Spring .....	Ressort .....	1
20	— XXX —	Housing .....	Boîtier .....	1
N 21	420 911 552	Valve Cover .....	Couvercle de valve .....	1
22	420 260 721	Bellows .....	Manchon .....	1
23	420 838 190	Clamp .....	Bride .....	1
24	— XXX —	Exhaust Valve .....	Soupape échappement .....	1
25	420 241 221	Adjustment Screw .....	Vis ajustement .....	1
26	290 838 083	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	1
27	293 710 025	T Fitting .....	Raccord en T .....	1
28	276 000 001	Hose 12.5 mm (Meter) .....	Boyau 12.5 mm (mètre) .....	@
29	275 000 007	Hose 8 mm (Meter) .....	Boyau 8 mm (mètre) .....	@
30	293 650 038	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	2
31	293 720 029	Grommet .....	Passe-fils .....	1

Steering Harness /  
Câblage guidon

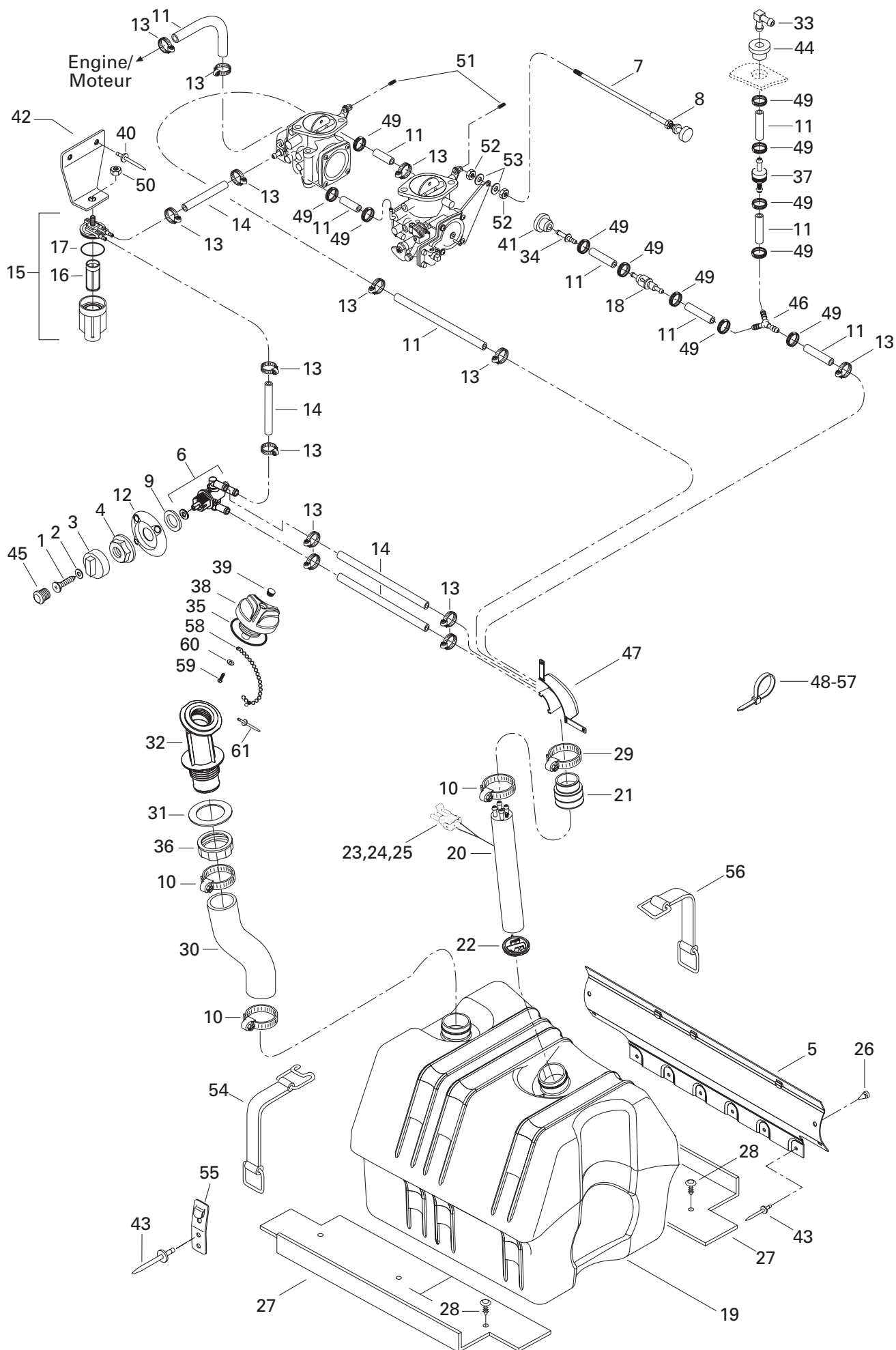


## OIL INJECTION SYSTEM/ SYSTÈME D'INJECTION D'HUILE

OIL INJECTION SYSTEM/  
SYSTÈME D'INJECTION D'HUILE

1	275 000 210	Oil Tank .....	Réservoir d'huile .....	1
2	293 710 070	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
3	293 720 008	Grommet .....	Passe-fils .....	1
4	572 039 600	Oil Cap .....	Bouchon d'huile .....	1
5	293 850 021	Strap .....	Sangle .....	2
6	275 000 007	Hose 8 mm (Meter) .....	Boyau 8 mm (mètre) .....	@
7	275 000 051	Oil Filter .....	Filtre à l'huile .....	1
8→12	278 001 402	<b>Oil Level Sensor Ass'y</b> .....	<b>Contacteur de niveau d'huile ass.</b> .....	1
9	278 000 218	Wire Seal .....	Joint de fil .....	2
10	278 000 222	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	2
11	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits).....	1
12	293 720 008	Grommet .....	Passe-fils .....	1
13	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	3
14	270 000 377	Spring .....	Ressort .....	2
15	293 650 042	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	1
16	275 500 139	Hose 6 mm (Meter) .....	Boyau 6 mm (mètre) .....	@
17	293 750 002	Tie Rap .....	Attache .....	2
18	275 500 398	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
19	293 550 004	Synthetic .....	Graisse synthétique .....	@
20	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@
	413 803 000	Injection Oil (3 x 4 Liters) .....	Huile à injection (3 x 4 litres) .....	@
	413 803 200	Injection Oil (205 Liters) .....	Huile à injection (205 litres) .....	@
	413 710 500	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre) .....	@
	413 711 000	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liters) .....	Huile à injection synthétique (3 x 4 litres) .....	@
	413 710 700	Synthetic Injection Oil (205 Liters) .....	Huile à injection synthétique (205 litres) .....	@

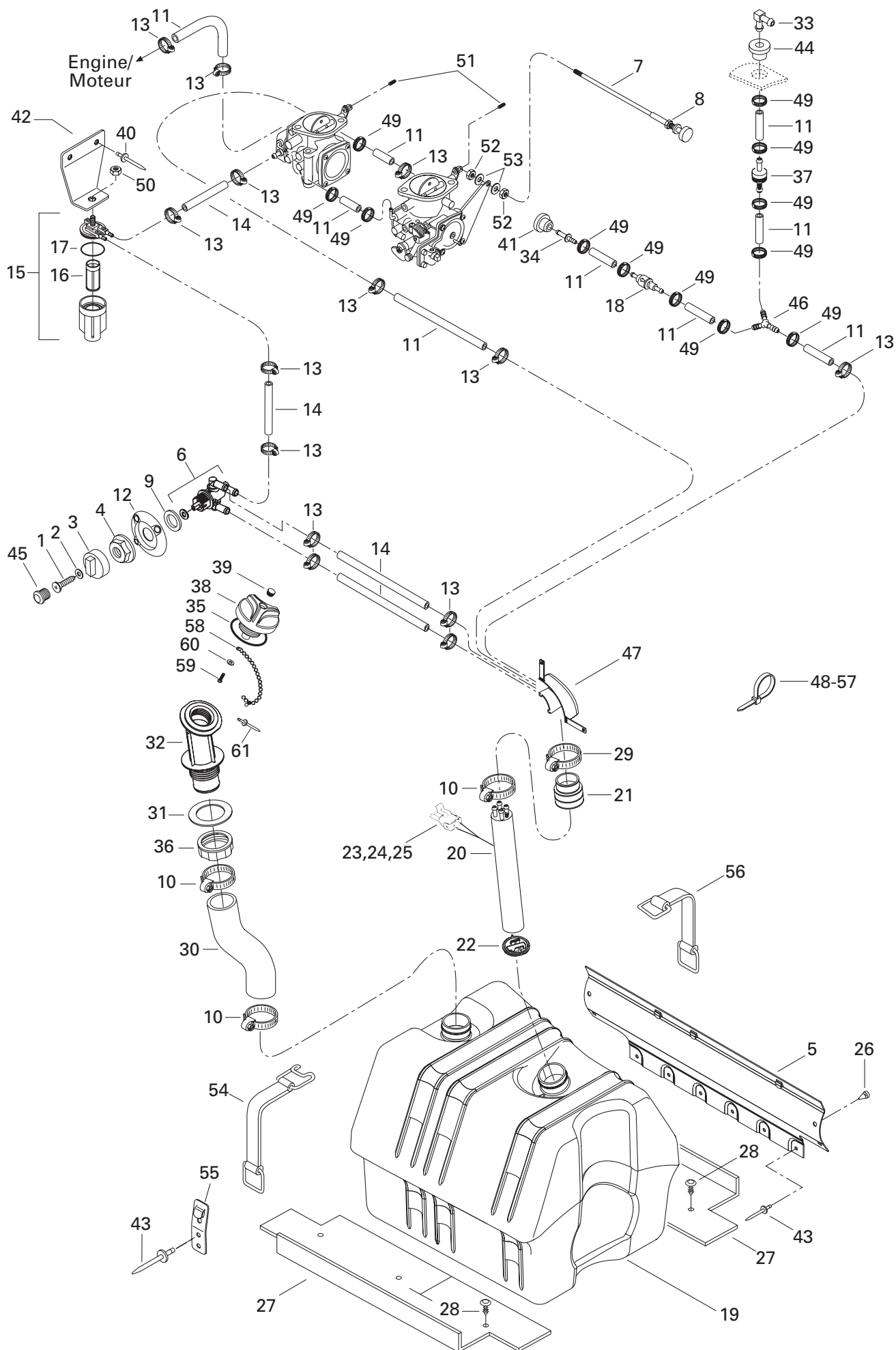




## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

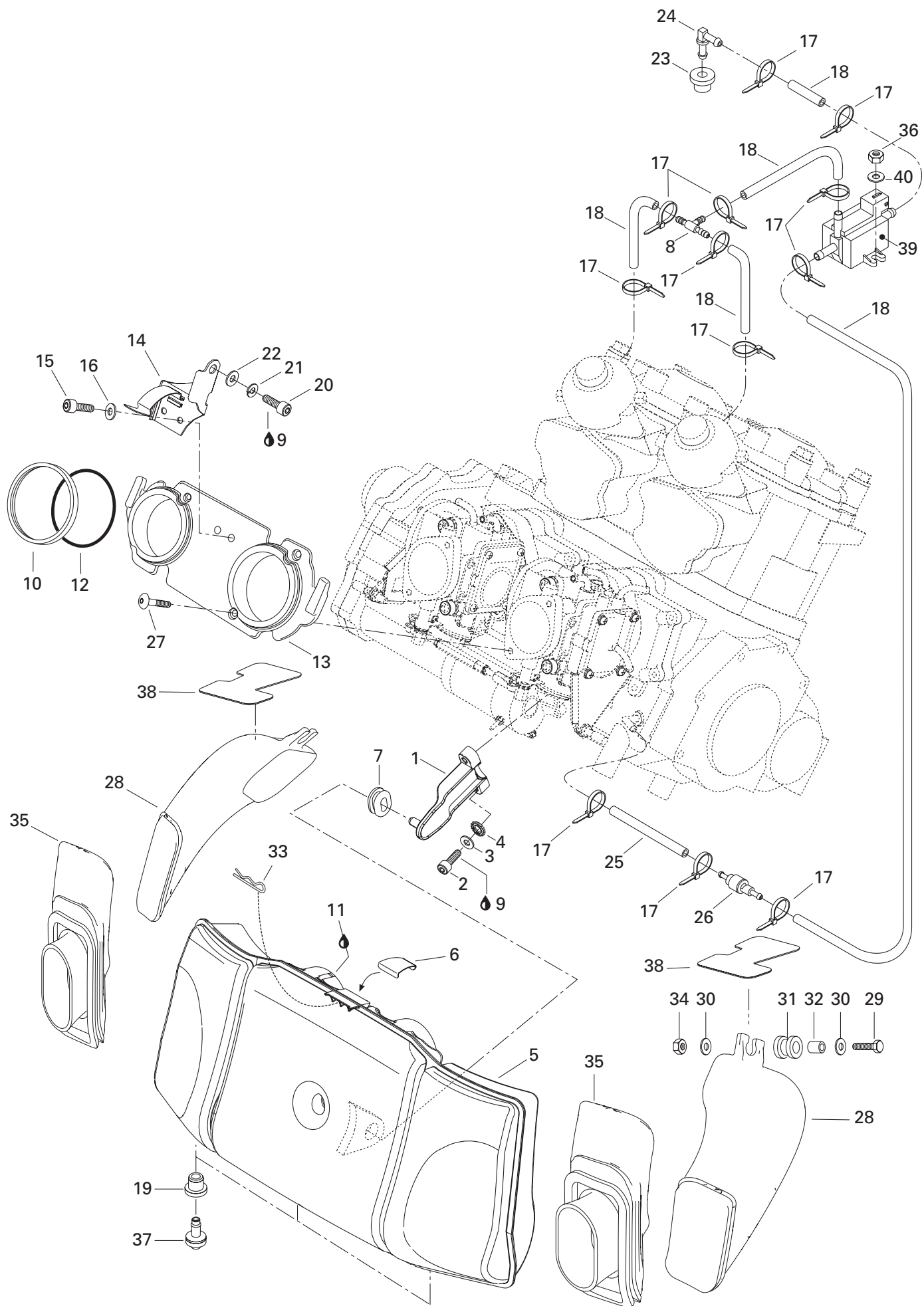
1	208 640 860	Countersunk Phillips Screw M4 x 8.....	Vis à tête fraisée cruciforme M4 x 8 .....	1
2	234 040 600	Washer 4 mm .....	Rondelle 4 mm .....	1
3	275 500 299	Fuel Valve Knob .....	Bouton de soupape à essence .....	1
4	212 100 009	Hex. Plastic Nut .....	Écrou de plastique hex. ....	1
5	292 000 444	Heat Shield .....	Déflexeur de chaleur .....	1
6	275 500 400	Fuel Valve .....	Soupape à essence .....	1
7-8	270 000 341	<b>Choke Cable</b> .....	<b>Câble d'étrangleur</b> .....	1
8	211 100 030	Nut .....	Écrou .....	1
9	293 250 004	Valve Gasket .....	Joint étanche .....	1
10	293 650 023	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	3
11	275 500 139	Hose 6 mm (Meter) .....	Boyau 6 mm (mètre) .....	@
12	275 500 285	Fuel Valve Plate .....	Plateau de soupape à essence .....	1
13	293 650 038	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	@
14	275 500 345	Hose 8 mm (Meter) .....	Boyau 8 mm (mètre) .....	@
15-17	275 500 358	<b>Fuel Filter Ass'y</b> .....	<b>Filtre à essence ass.</b> .....	1
16	275 500 089	Fuel Filter .....	Filtre à essence .....	1
17	275 500 090	O-Ring .....	Joint torique .....	1
18	275 500 505	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
19	275 500 364	Fuel Tank .....	Réservoir à essence .....	1
N 20-25	275 500 532	<b>Baffle Pick-Up</b> .....	<b>Chicane de triage</b> .....	1
21	275 500 111	Tube Adapter .....	Adapteur de tube .....	1
22	275 500 397	Fuel Filter .....	Filtre à essence .....	1
23	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	2
24	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
25	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	2
26	293 830 064	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	4
27	293 830 087	Rubber Pad .....	Tampon de caoutchouc .....	2
28	293 730 006	Dart .....	Dard .....	6
29	293 650 035	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	1
30	275 500 338	Filler Neck Hose .....	Boyau de remplissage .....	1
31	293 250 029	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
32	275 500 229	Filler Neck .....	Goulot de remplissage .....	1
33	414 580 600	Male connector 90° .....	Raccord Mâle 90° .....	1
34	293 710 039	Straight Fitting .....	Raccord droit .....	1
35	293 250 017	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
36	211 100 012	Nut .....	Écrou .....	1
37	275 500 398	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
38-39	275 500 430	<b>Fuel Tank Cap</b> .....	<b>Bouchon-réservoir essence</b> .....	1
39	293 000 034	Snap Cap .....	Capuchon pression .....	1



## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

40	293 150 043	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	2
41	293 720 029	Grommet .....	Passe-fils .....	1
42	275 500 287	Fuel Filter Support.....	Support filtre à essence .....	1
43	293 150 037	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	12
44	570 135 100	Grommet .....	Passe-fils .....	1
45	275 500 241	Plug .....	Bouchon .....	1
46	293 710 059	«Y» Fitting .....	Raccord en «Y » .....	1
47	275 500 395	Fuel Hose Guide .....	Guide de boyau à essence .....	1
48	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	@
49	293 650 042	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	@
50	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
51	206 540 660	Socket Head Set Screw M4 x 6 .....	Vis de pression M4 x 6 .....	2
52	232 160 600	Jam Nut M6 .....	Contre-écrou M6 .....	2
53	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
54→55	293 850 037	<b>Strap</b> .....	<b>Sangle</b> .....	3
55	293 850 024	Strap Clip .....	Pince de sangle .....	3
56	293 850 036	Strap .....	Sangle .....	3
57	293 750 008	Tie Rap .....	Attache .....	3
N 58	275 500 507	Cap Fuel Chain .....	Chaîne de bouchon .....	1
59	241 140 060	Hex. Flanged Screw K40 x 10 .....	Vis hex. à épaulement K40 x 10 .....	1
60	234 032 600	Flat Washer 3 mm .....	Rondelle plate 3 mm .....	1
61	390 407 900	Pop Rivet 1/8 .....	Pop Rivet 1/8 .....	1

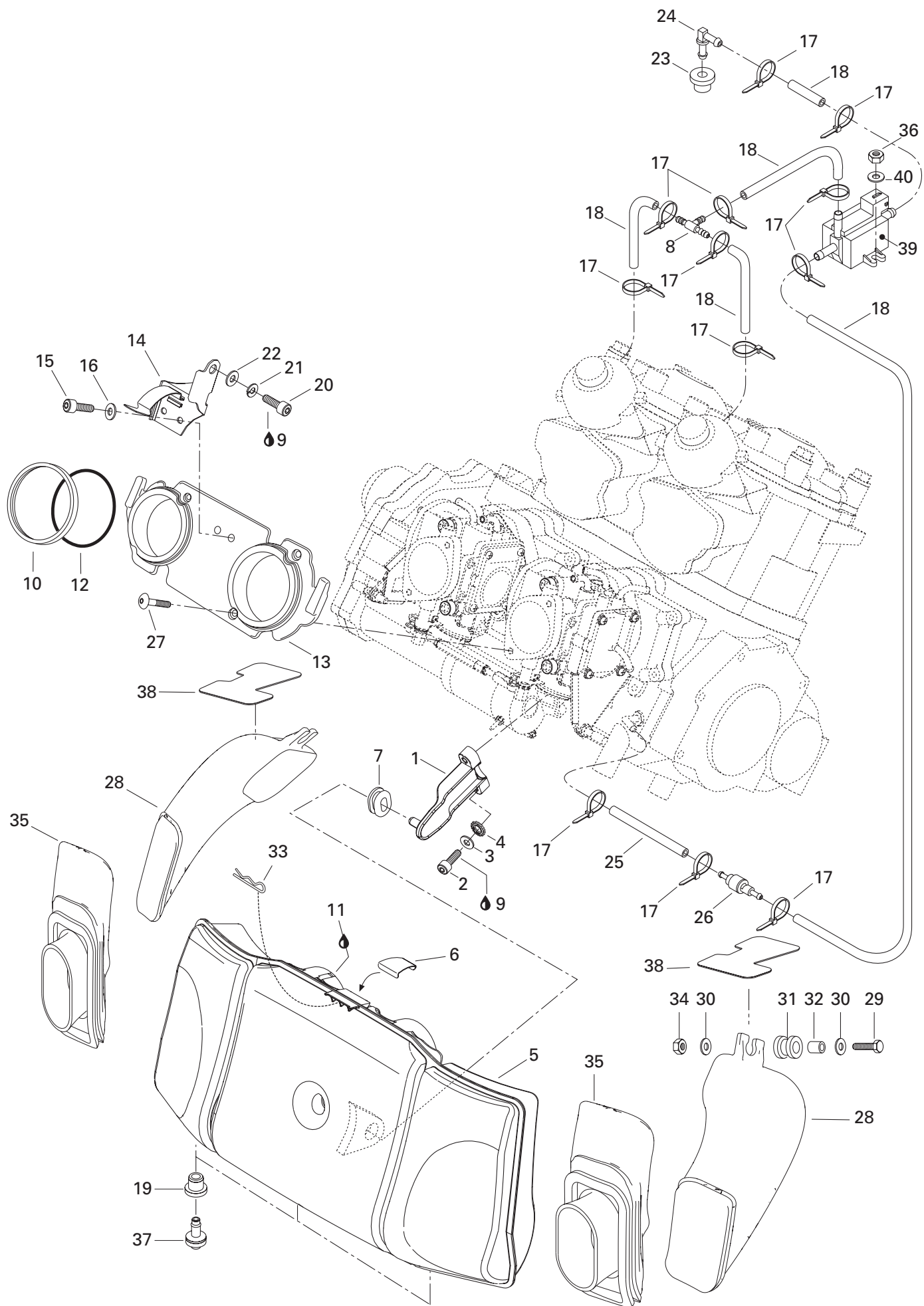


## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

### AIR INTAKE SYSTEM/ SYSTÈME D'ADMISSION D'AIR

1	273 000 123	Air Silencer Support .....	Support du silencieux d'admission .....	1
2	205 063 560	Socket Head Screw M6 x 35 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 35 .....	2
3	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
4	234 161 601	Lock Serrated Washer 6 mm .....	Rondelle chevauchante ext. 6 mm .....	2
5	273 000 183	Air Silencer .....	Silencieux d'admission .....	1
N 6	273 000 204	Support Plate .....	Plaque de support .....	1
7	293 720 052	Grommet .....	Passe-fils .....	1
8	293 710 068	"T" Fitting .....	Raccord en "T" .....	1
9	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
N 10	293 250 122	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	2
11	293 800 053	Sealant Right Stuff 26015, 7 oz .....	Enduit étanche "Right Stuff" 26015, 7 oz. ....	@
12	293 250 065	O-Ring .....	Joint torique .....	2
13	270 500 383	Muffler Adaptor .....	Adapteur du silencieux .....	1
14	270 000 455	Holder .....	Dispositif de retenue .....	1
15	205 561 260	Socket Head Screw M6 x 12 (Scotch Grip) ...	Vis Allen M6 x 12 (Scotch Grip) .....	2
16	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
17	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	12
18	270 000 374	Hose 4.3 mm (Meter) .....	Boyaux 4.3 mm (mètre) .....	@
19	293 720 064	Grommet .....	Passe-fils .....	3
20	205 081 660	Socket Head Screw M8 x 16 .....	Vis à tête creuse 6 pans M8 x 16 .....	1
21	234 181 601	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	1
22	234 082 600	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
23	293 720 029	Grommet .....	Passe-fils .....	1
24	293 710 050	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
25	276 000 048	Hose 6 mm (Meter) .....	Boyaux 6 mm (mètre) .....	@
26	275 500 479	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
27	270 500 357	Screw .....	Vis .....	4
28	273 000 151	Air Duct (PTO) .....	Conduit d'air (PDM) .....	1
	273 000 150	Air Duct (MAG) .....	Conduit d'air (MAG) .....	1
29	207 063 560	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	2
30	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	4
31	278 001 260	Insulator .....	Isolateur .....	2
32	272 000 074	Spacer 8 mm .....	Entretoise 8 mm .....	2
N 33	250 400 015	Hair Pin .....	Goupille de sécurité .....	1
34	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
35	273 000 163	Intake Adaptor (PTO) .....	Adapteur d'admission (PTO) .....	1
	273 000 164	Intake Adaptor (MAG) .....	Adapteur d'admission (MAG) .....	1
36	232 551 600	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	2





---

**FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION**

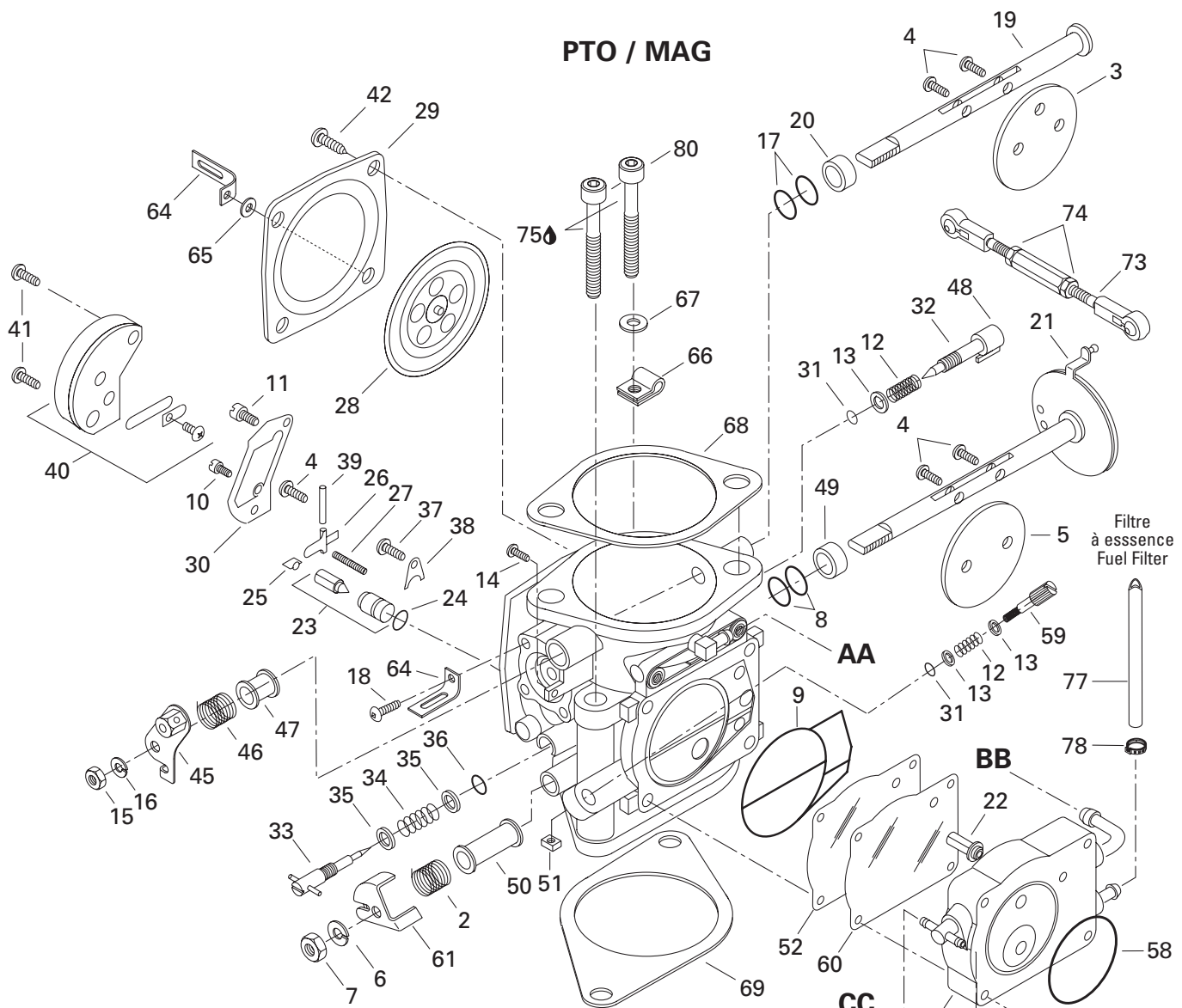
---

AIR INTAKE SYSTEM/  
SYSTÈME D'ADMISSION D'AIR

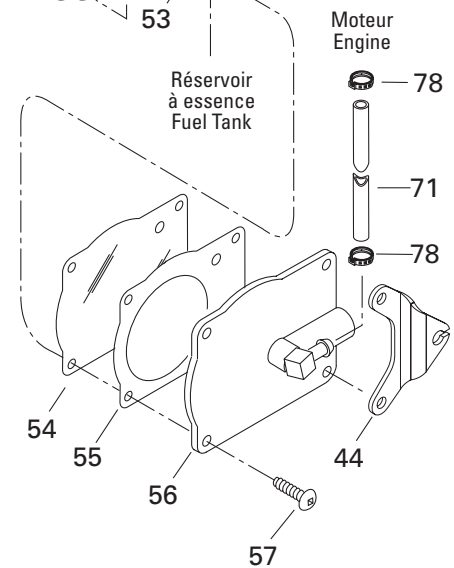
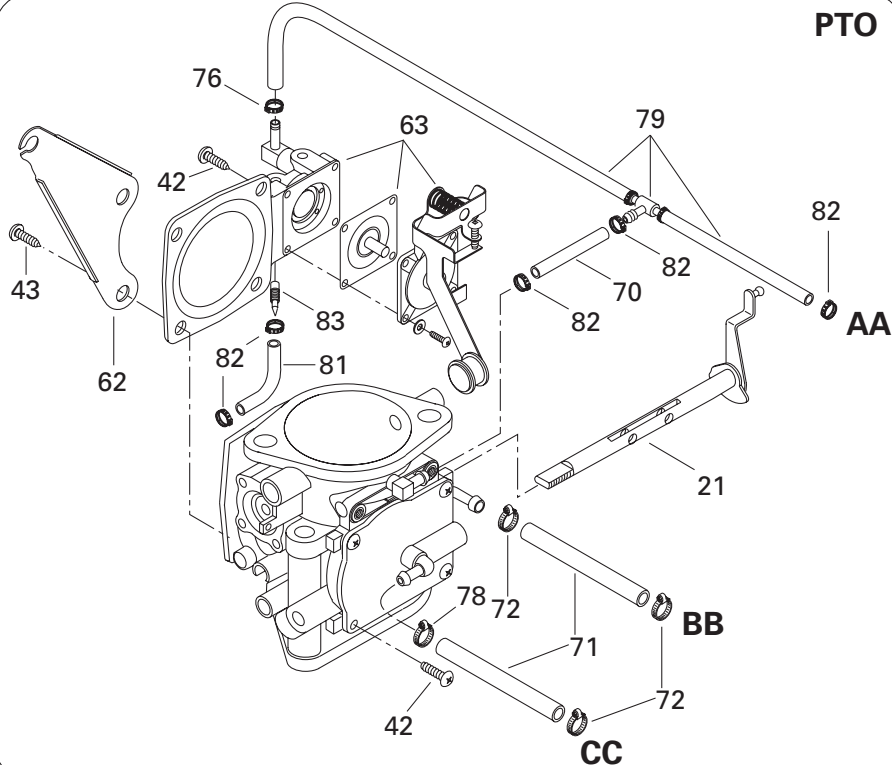
---

<b>37</b>	275 500 454	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	3
<b>38</b>	273 000 165	Protector Pad .....	Tampon Protecteur .....	2
<b>39</b>	270 600 005	Solenoid Valve .....	Soupape solenoïde .....	1
<b>40</b>	234 051 600	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	2

**PTO / MAG**



**PTO**



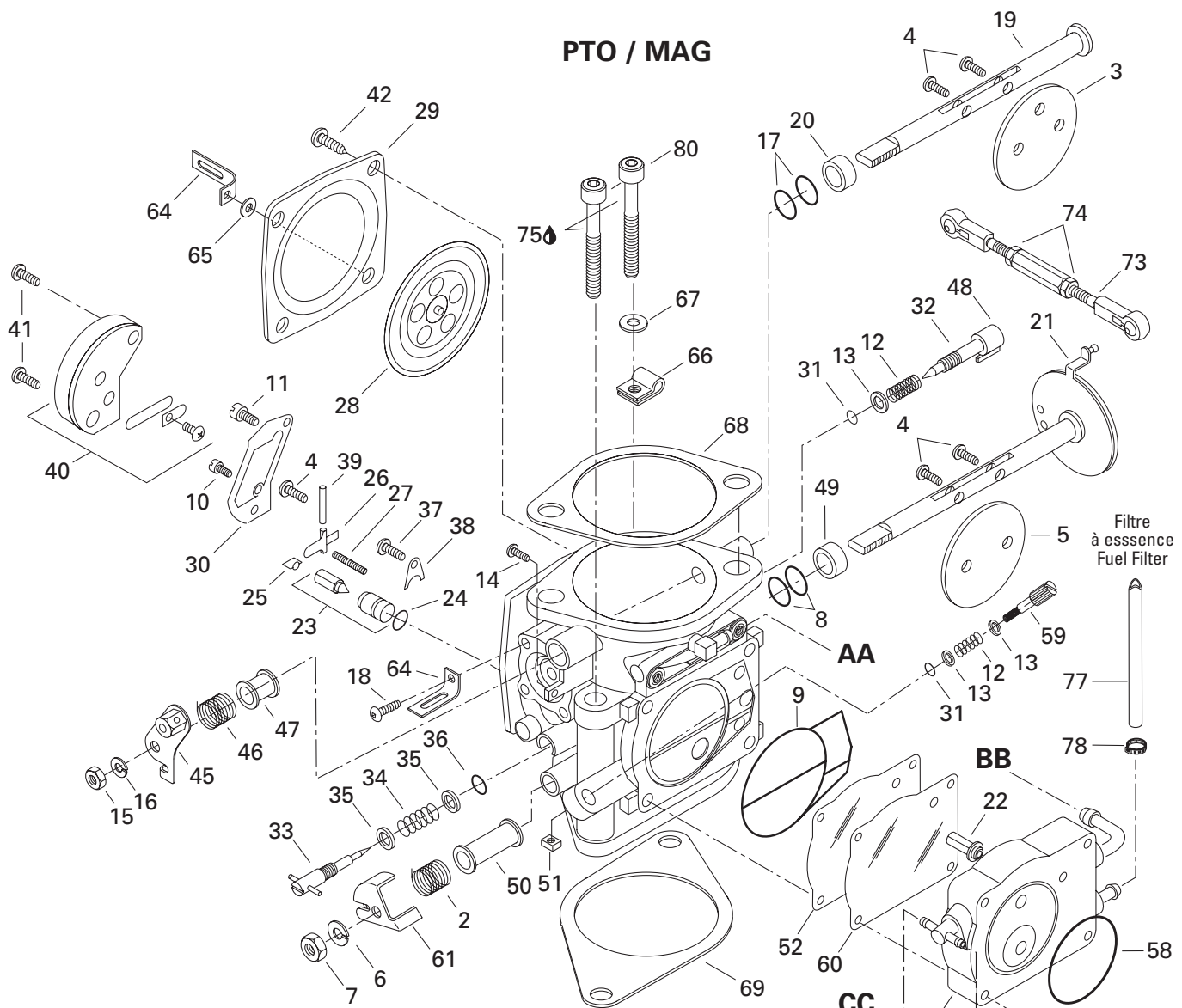
# FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

CARBURETORS/  
CARBURATEURS

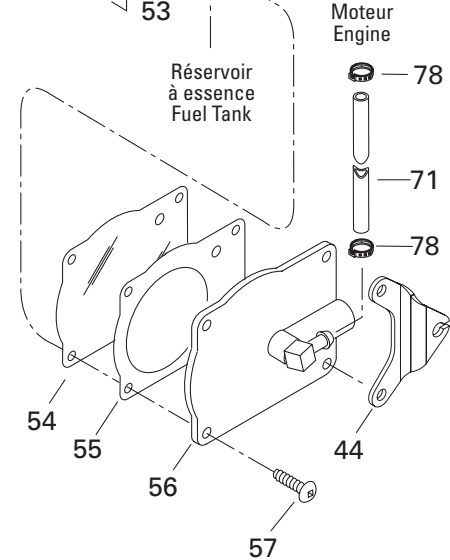
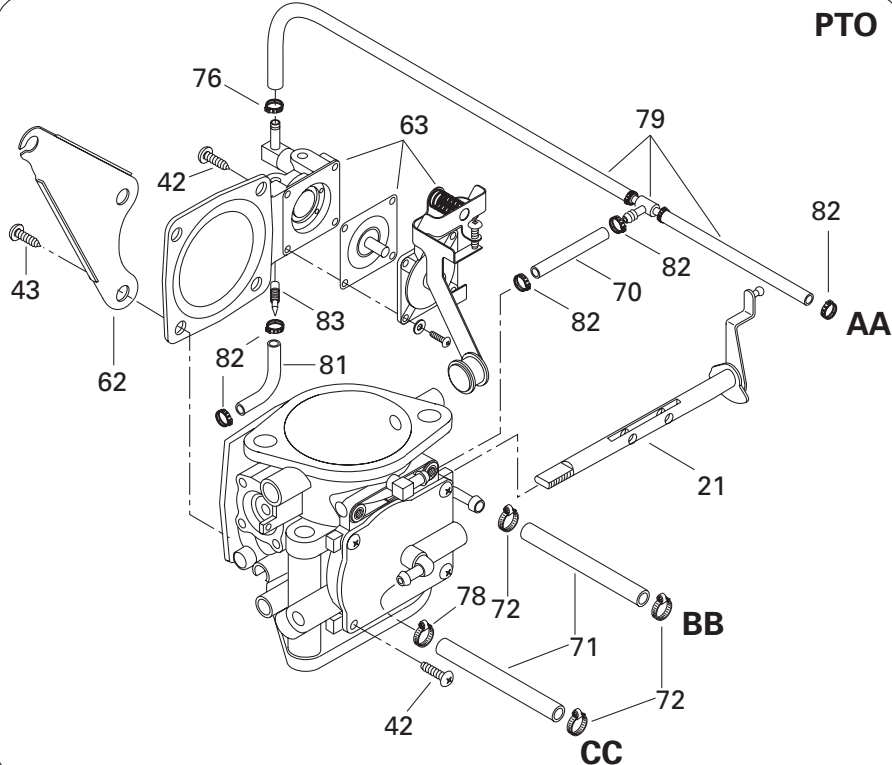


1-66	270 500 417	Carburetor BN46I-42-12 (PTO Side).....	Carburateur BN46I-42-12 (côté PDM) .....	1	-
	270 500 790	Carburetor BN46I-42-14 (MAG Side).....	Carburateur BN46I-42-14 (côté MAG).....	-	1
2	270 500 413	Spring .....	Ressort.....	1	-
	270 500 379	Spring .....	Ressort.....	-	1
3	— XXX —	Choke Valve .....	Papillon d'étrangleur .....	1	1
4	270 500 156	Screw .....	Vis .....	5	5
5	— XXX —	Throttle Valve .....	Papillon d'accélérateur.....	1	1
6	270 500 011	Spring Washer .....	Rondelle ressort.....	1	1
7	270 500 376	Nut .....	Écrou .....	1	1
8	270 500 222	Sealing Ring .....	Bague d'étanchéité .....	2	2
9	270 500 370	O-Ring .....	Joint torique .....	1	1
10	270 500 427	Pilot Jet 75.0 .....	Gicleur de ralenti 75.0 .....	1	1
11	270 500 371	Main Jet 162.5 .....	Gicleur principal 162.5 .....	1	1
12	270 500 091	Spring .....	Ressort.....	1	2
13	270 500 136	Washer .....	Rondelle .....	1	3
14	270 500 228	Screw .....	Vis .....	1	1
15	270 500 229	Nut .....	Écrou .....	1	1
16	270 500 230	Spring Washer .....	Rondelle ressort.....	1	1
17	270 500 234	Sealing Ring .....	Bague d'étanchéité .....	2	2
18	270 500 358	Screw .....	Vis .....	-	1
19	— XXX —	Choke Shaft Ass'y.....	Arbre de l'étrangleur ass. ....	1	1
20	270 500 239	Ring .....	Bague .....	1	1
21	— XXX —	Throttle Shaft Ass'y (PTO).....	Arbre d'accélérateur ass. (PDM) .....	1	-
	— XXX —	Throttle Shaft Ass'y (MAG) .....	Arbre d'accélérateur ass. (MAG) .....	-	1
22	270 500 115	Fuel Filter .....	Filtre-essence .....	1	1
23	270 500 208	Needle Valve 2.0 .....	Pointeau 2.0 .....	1	1
24	270 500 127	O-Ring .....	Joint torique.....	1	1
25	270 500 129	Clip .....	Pince .....	1	1
26	270 500 128	Needle Valve Lever .....	Levier du pointeau .....	1	1
27	270 500 313	Spring .....	Ressort.....	1	1
28	270 500 132	Diaphragm Ass'y .....	Diaphragme ass. ....	1	1
29	270 500 133	Cover.....	Couvercle.....	-	1
30	270 500 131	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1	1
31	270 500 144	O-Ring .....	Joint torique.....	1	2
32	270 500 113	Adjuster Screw .....	Vis d'ajustement .....	1	1
33	270 500 020	Idle Adjusting Screw .....	Vis d'ajustement du ralenti .....	1	1
34	270 500 019	Spring .....	Ressort.....	1	1
35	270 500 018	Washer .....	Rondelle .....	2	2

**PTO / MAG**



**PTO**



## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

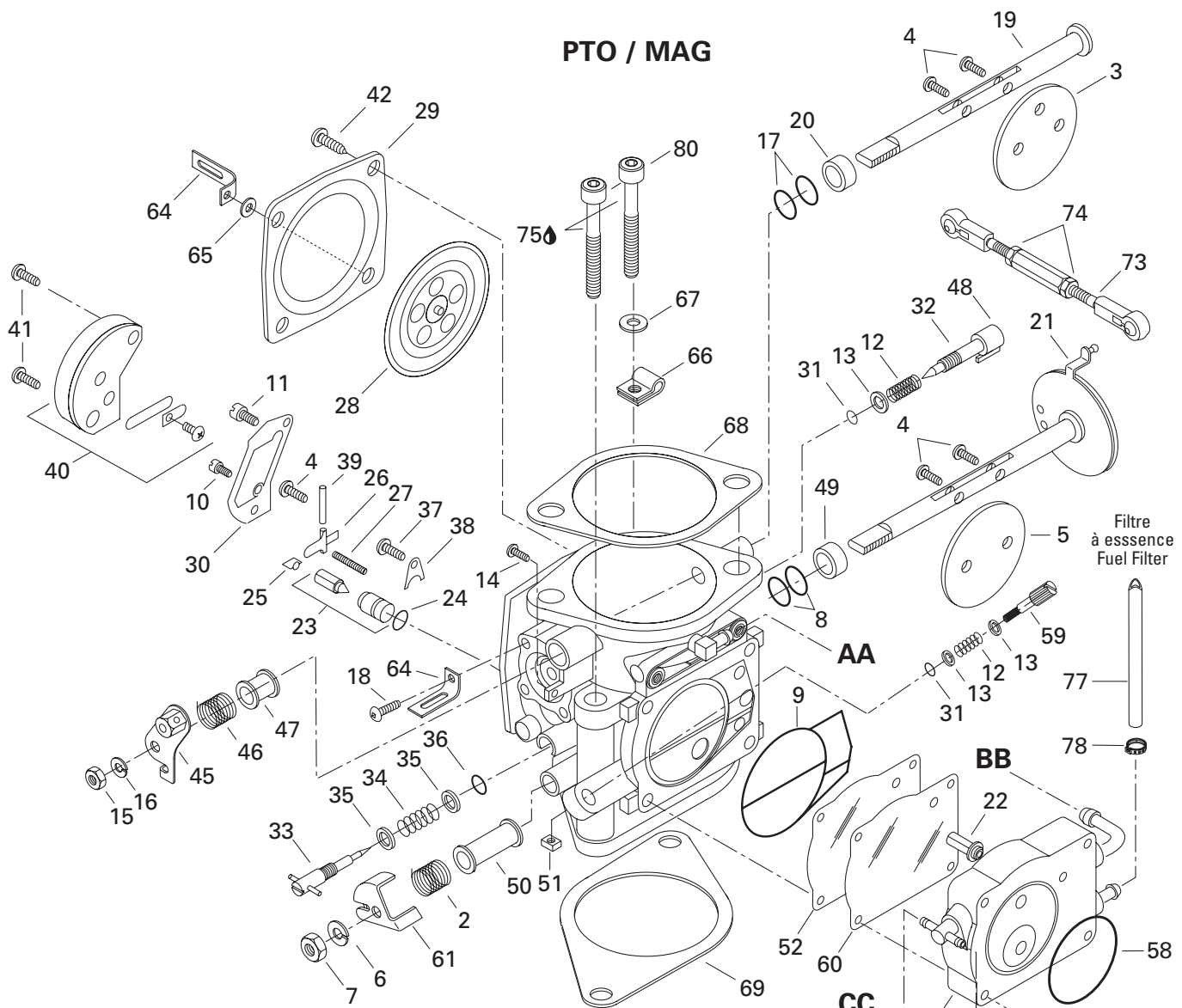
CARBURETORS/  
CARBURATEURS



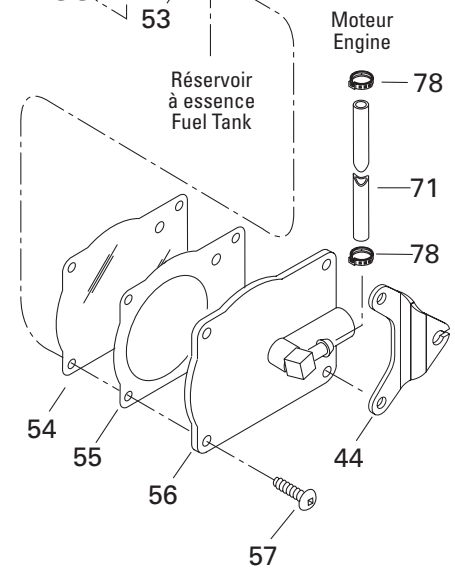
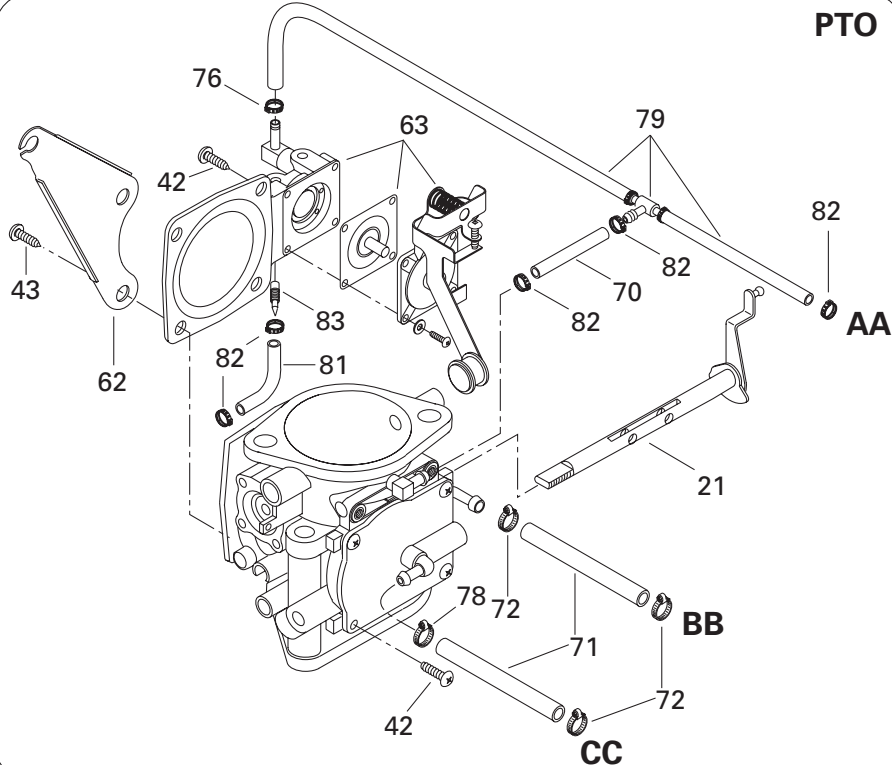
36	270 500 119	O-Ring .....	Joint torique .....	1	1
37	270 500 155	Screw and Spring Washer .....	Vis et rondelle ressort .....	1	1
38	270 500 125	Plate .....	Plaque .....	1	1
39	270 500 038	Pin .....	Goupille .....	1	1
40	270 500 124	Valve Ass'y .....	Soupape ass. ....	1	1
41	270 500 123	Screw .....	Vis .....	2	2
42	270 500 243	Screw .....	Vis .....	-	4
	270 500 322	Screw .....	Vis .....	6	-
43	270 500 238	Screw .....	Vis .....	2	-
44	270 500 440	Cable Support (MAG) .....	Support de cable d'acc. (MAG) .....	-	1
45	270 500 431	Choke lever .....	Levier d'étrangleur .....	1	1
46	270 500 382	Spring .....	Ressort .....	1	1
47	270 500 381	Ring .....	Bague .....	1	1
48	270 500 154	Cap .....	Capuchon .....	1	1
49	270 500 353	Ring .....	Bague .....	-	1
	270 500 435	Ring .....	Bague .....	1	-
50	270 500 378	Ring .....	Bague .....	1	1
51	270 500 249	Nut .....	Écrou .....	-	1
52	270 500 369	Diaphragm .....	Diaphragme .....	-	1
53	270 500 439	Body Pump Ass'y .....	Carter de pompe ass. ....	-	1
54	270 500 366	Diaphragm .....	Diaphragme .....	-	1
55	270 500 365	Gasket .....	Joint étanche .....	-	1
56	270 500 405	Pump Cover .....	Couvercle de pompe .....	1	-
	270 500 409	Pump Cover .....	Couvercle de pompe .....	-	1
57	270 500 303	Screw .....	Vis .....	-	4
58	270 500 363	O-Ring .....	Joint torique .....	-	1
59	270 500 288	Adjuster Screw .....	Vis d'ajustement .....	-	1
60	270 500 368	Diaphragm .....	Diaphragme .....	-	1
61	270 500 412	Throttle Lever .....	Levier d'accélérateur .....	1	-
	270 500 436	Throttle Lever .....	Levier d'accélérateur .....	-	1
62	270 500 403	Bracket .....	Attache .....	1	-
63	270 500 433	Diaphragm Cover .....	Couvercle de diaphragme .....	1	-
64	270 500 359	Plate .....	Plaque .....	-	2
65	270 500 402	Washer .....	Rondelle .....	-	1
66	293 850 018	Clip .....	Pince .....	-	1
67	234 081 600	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	2	2
68	270 500 384	Gasket .....	Joint étanche .....	1	1
69	293 250 066	Gasket .....	Joint étanche .....	1	1
70	270 500 342	Hose .....	Boyau .....	1	-



**PTO / MAG**



**PTO**

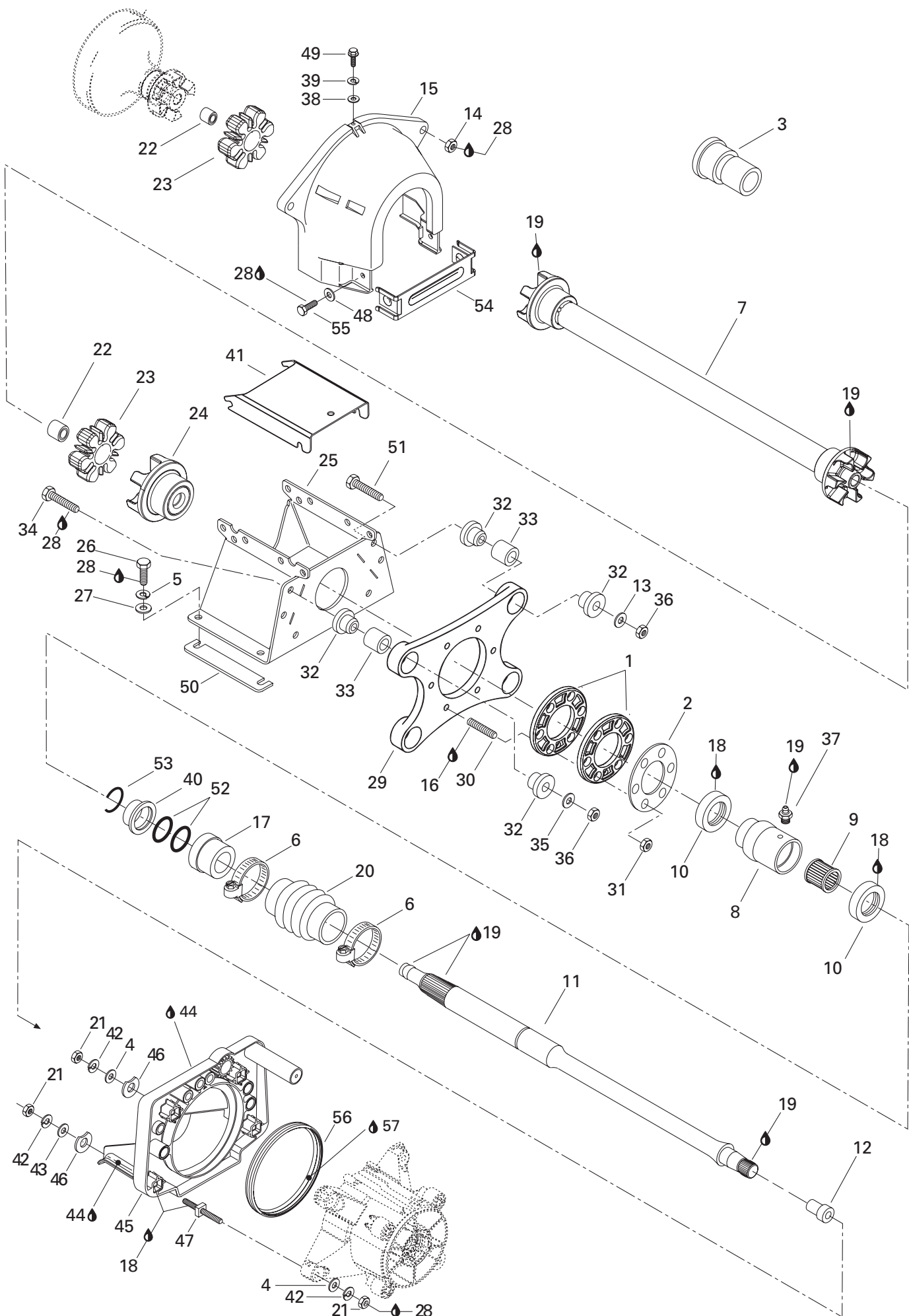


## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

CARBURETORS/  
CARBURATEURS



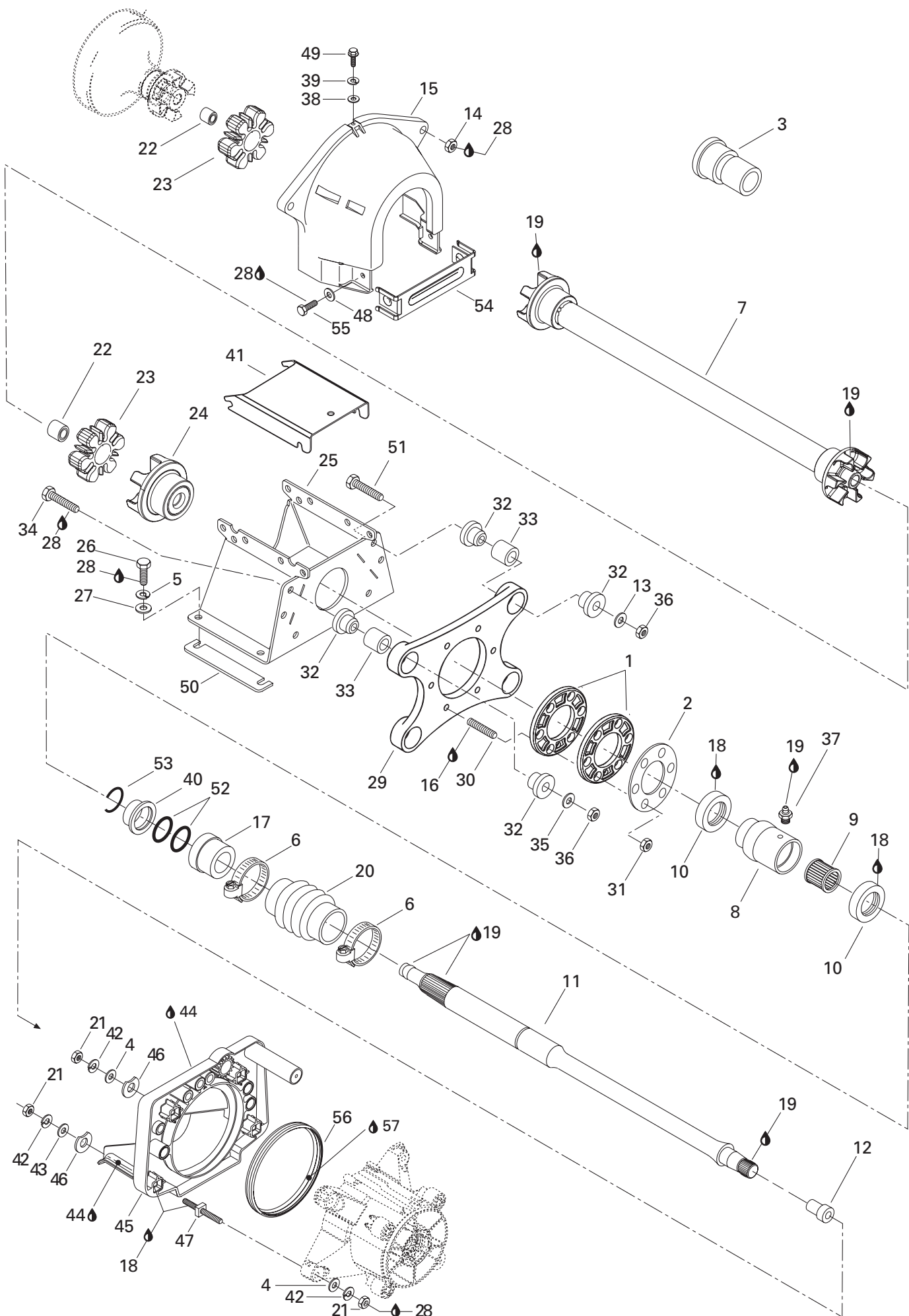
<b>71</b>	275 500 139	Hose .....	Boyau .....	@
<b>72</b>	293 650 042	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	3
<b>73→74</b>	270 500 319	Carburator Linkage .....	Tige de liaison .....	1
<b>74</b>	270 500 351	Nut .....	Écrou .....	1
	270 500 352	Nut .....	Écrou .....	1
<b>75</b>	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
<b>76</b>	293 650 071	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	1
<b>77</b>	275 500 345	Hose .....	Boyau .....	@
<b>78</b>	293 650 038	Clamp Tridon .....	Bride de serrage Tridon .....	4
<b>79</b>	270 500 441	Hose Ass'y .....	Boyau ass. ....	1
<b>80</b>	231 182 060	Socket Head Screw M8x120(Scotch Grip) .....	Vis à tête creuse 6 pans M8x120(Scotch Grip) .....	4
<b>81</b>	270 500 442	Hose .....	Boyau .....	1
<b>82</b>	293 650 043	Clip .....	Clip .....	5
<b>83</b>	270 500 443	Jet .....	Gicleur .....	1



## DRIVE AND PROPULSION SYSTEM/ SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION

DRIVE SYSTEM/  
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT

1	272 000 049 190	Washer-Alignment.....	Rondelle d'alignement .....	2
2	272 000 051	Washer-Fixing .....	Rondelle de fixation .....	1
3	292 000 075	Thru Hull Fitting .....	Passe-coque .....	1
4	234 002 600	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	6
5	234 181 601	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle frein 8 mm .....	4
6	293 650 075	Norma Clamp .....	Bride de serrage Norma .....	2
7	272 000 154	Drive Shaft Ass'y .....	Arbre de transmission ass. ....	1
8	272 000 012 400	Joint Support .....	Support de joint .....	1
9	293 350 007	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles.....	1
10	293 200 012	Double Lip Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	2
11	272 000 150	Drive Shaft .....	Arbre de transmission .....	1
12	272 000 019	Plug (Bumper) .....	Bouchon (contre-choc) .....	1
13	234 082 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
14	232 081 600	Nut M8 .....	Écrou M8 .....	2
15	272 000 130	Flywheel Guard .....	Garde volant .....	1
16	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
N 17	272 000 770	Carbon Ring .....	Bague de carbone .....	1
18	293 800 038	Loctite 518, 50 ml .....	Loctite 518, 50 ml .....	@
19	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
20	272 000 167	Protection Hose .....	Boyaux de protection .....	1
21	232 001 600	Nut M10 .....	Écrou M10 .....	8
22	293 900 016	Snap Bushing .....	Douille de pression .....	2
23	293 830 067	Adaptor (Rubber).....	Adapteur de caoutchouc .....	2
24	272 000 158	Coupler Ass'y .....	Coupleur ass. ....	1
25	272 000 136	Support Shaft/Suspension .....	Support arbre/suspension .....	1
26	207 183 060	Hex. Screw M8 x 30 .....	Vis hex. M8 x 30 .....	4
27	234 082 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
28	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
29	272 000 048 190	Damping Support .....	Support amortisseur .....	1
30	211 300 016	Stud M6 x 30 .....	Goujon M6 x 30 .....	6
31	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	6
32	293 830 031	Bushing Rubber .....	Douille caoutchouc .....	8
33	274 000 114	Bushing .....	Douille .....	4
34	207 084 060	Hex. Screw M8 x 40 (L.H.).....	Vis hex. M8 x 40 (GA) .....	2
35	234 081 600	Washer 8 mm (L.H.) .....	Rondelle 8 mm (GA) .....	2
36	232 581 650	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
37	293 550 008	Grease Fitting .....	Raccord de graissage.....	1
38	234 051 600	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	1
39	234 151 601	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle frein 5 mm .....	1



---

**DRIVE AND PROPULSION SYSTEM/  
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION**

---

DRIVE SYSTEM/  
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT

---

40	272 000 064	Ring Seal-Carrier .....	Bague de support flottant .....	1
41	272 000 139	Shaft Guard .....	Garde arbre .....	1
42	234 101 601	Washer Lock 10 mm .....	Rondelle frein 10 mm .....	8
43	234 001 600	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	2
44	293 800 053	Sealant Right Stuff 26015, 7 oz .....	Enduit étanche "Right Stuff" 26015, 7 oz .....	@
45	271 001 084	Support pump .....	Support de pompe .....	1
46	272 000 053	Shim .....	Cale .....	@
47	250 300 010	Stud .....	Goujon .....	4
48	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
49	243 041 660	Hex. Screw M4.8 x 16 .....	Vis hex. M4.8 x 16 .....	1
50	272 000 166	Shim .....	Cale épaisseur .....	2
51	207 084 560	Hex. Screw M8 x 45 (R.H. Side) .....	Vis hex. M8 x 45 (coté droit) .....	2
52	293 300 032	O-Ring .....	Joint torique .....	2
53	272 000 135	«C» clip .....	Pince en «C» .....	1
54	291 001 228	Lower Front Guard .....	Garde avant inférieur .....	1
55	207 161 660	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2
56	293 200 051	Neoprene Seal .....	Anneau de néoprène .....	1
57	413 708 300	Loctite Gel 454, 20 g .....	Loctite gel 454, 20 g .....	@

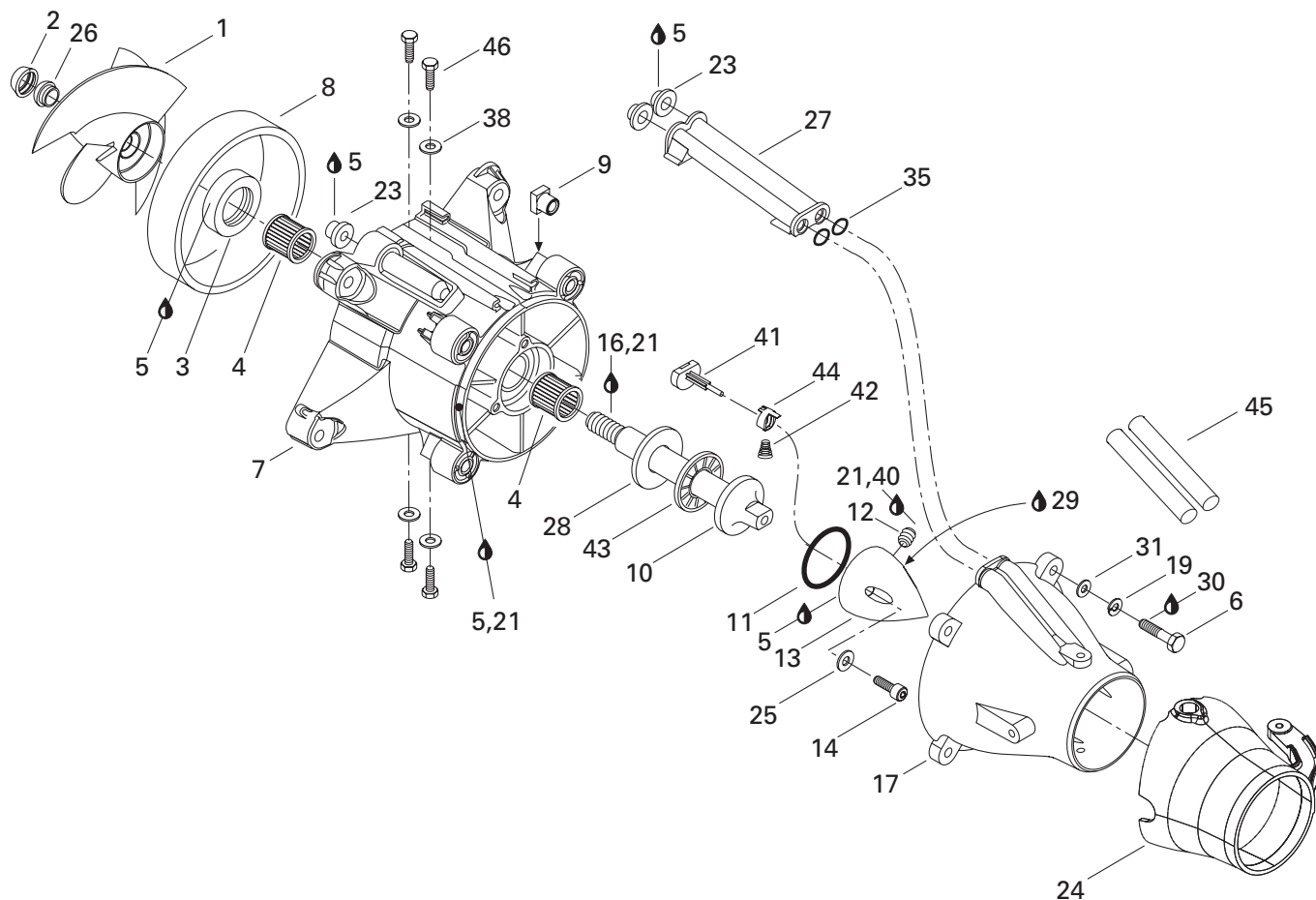




## DRIVE AND PROPULSION SYSTEM/ SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION

### PROPULSION SYSTEM/ SYSTÈME DE PROPULSION

1	271 000 920	Stainless Steel Impeller Ass'y .....	Hélice d'acier inoxydable ass. ....	1
2	271 000 516	Impeller Boot .....	Protecteur d'hélice .....	1
3	293 200 065	Double Lip Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
4	293 350 017	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	2
5	293 800 038	Loctite 518, 50 ml .....	Loctite 518, 50 ml .....	@
6	207 084 560	Hex. Screw M8 x 45 .....	Vis hex. M8 x 45 .....	4
7-9	271 001 143	<b>Impeller Housing Ass'y .....</b>	<b>Carter d'hélice ass. ....</b>	1
8	271 000 653	Wear Ring .....	Bague d'usure .....	1
9	211 100 033	Square Nut M8 .....	Écrou carré M8 .....	4
10	271 000 965	Impeller Shaft .....	Arbre d'hélice .....	1
11	293 300 011	O-Ring .....	Joint torique .....	1
12	211 500 001	Pipe Plug Socket 1/8-27 NPT .....	Bouchon 1/8-27 NPT .....	1
N 13	271 001 250	Impeller Cover .....	Couvercle de turbine .....	1
14	205 562 560	Socket Head Screw M6 x 25 (Scotch Grip) ..	Vis Allen M6 x 25 (Scotch Grip) .....	3
15	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
16	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
17	271 001 079	Venturi Ass'y .....	Venturi ass. ....	1
N 18	271 001 229	Ride Plate .....	Plaque de promenade .....	1
19	234 181 601	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle frein 8 mm .....	4
20	207 161 660	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2
21	293 800 041	Loctite-Primer N .....	Loctite-apprêt N .....	@
22	293 200 003	Seal Tray (Meter) .....	Anneau étanche (mètre) .....	@
23	293 250 084	O-Ring .....	Joint torique .....	3
24	271 000 806	Steering Nozzle .....	Buse de direction .....	1
25	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	3
26	271 000 517	Ring .....	Bague .....	1
27	271 000 785	Water Outlet .....	Sortie d'eau .....	1
28	293 350 020	Thrust Washer .....	Rondelle de butée .....	1
29	293 600 011	Redline Pump, Oil 75W90, 12 x 6 oz .....	Huile de pompe Redline, 75W90, 12 x 6 oz ..	@
30	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
31	234 081 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	11
32	271 000 763	Pump Grate .....	Grille de pompe .....	1
33	207 383 060	Hex. Screw M8 x 30 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M8 x 30 (Scotch Grip) .....	6
34	293 800 066	Sealant Loctite 20166, 300 ml .....	Enduit étanche - Loctite, 20166, 300 ml .....	@
35	293 300 013	O-Ring .....	Joint torique .....	2
N 36	293 800 086	Silicone Sealant, Loct 29647, 300 ml .....	Enduit étanche silicone, Loct 29647, 300 ml ..	@
37	234 061 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
38	234 051 600	Flat Washer M5 .....	Rondelle plate M5 .....	4



---

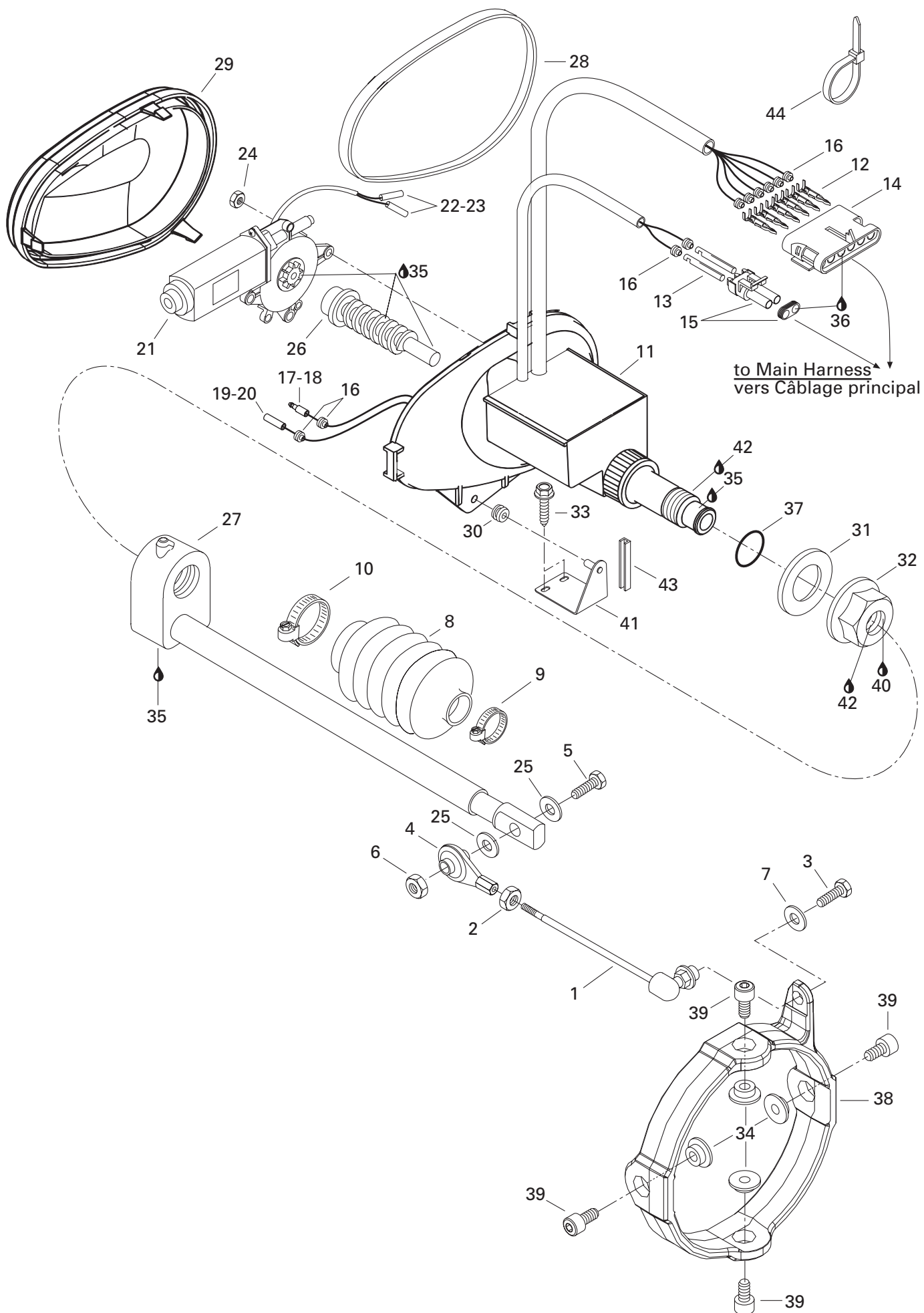
**DRIVE AND PROPULSION SYSTEM/  
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION**

---

**PROPULSION SYSTEM/  
SYSTÈME DE PROPULSION**

---

<b>39</b>	207 382 560	Screw M8 x 25 (Scotch Grip) .....	Vis M8 x 25 (Scotch Grip) .....	1
<b>40</b>	293 800 013	Loctite 56765, Pipe Sealant, 250 ml .....	Loctite 56765, joint pour tuyau, 250 ml .....	@
<b>41</b>	271 001 124	Pusher .....	Poussoir .....	1
<b>42</b>	271 001 108	Spring .....	Ressort .....	1
<b>43</b>	293 350 022	Thrust Bearing .....	Palier de butée .....	1
<b>44</b>	271 001 107	Slider .....	Glissoir .....	1
<b>45</b>	271 001 133	Siphon Tube .....	Tube siphon .....	2
<b>46</b>	250 000 040	Hex. Screw 10-14 x 3/8 .....	Vis hex. 10-14 x 3/8 .....	4

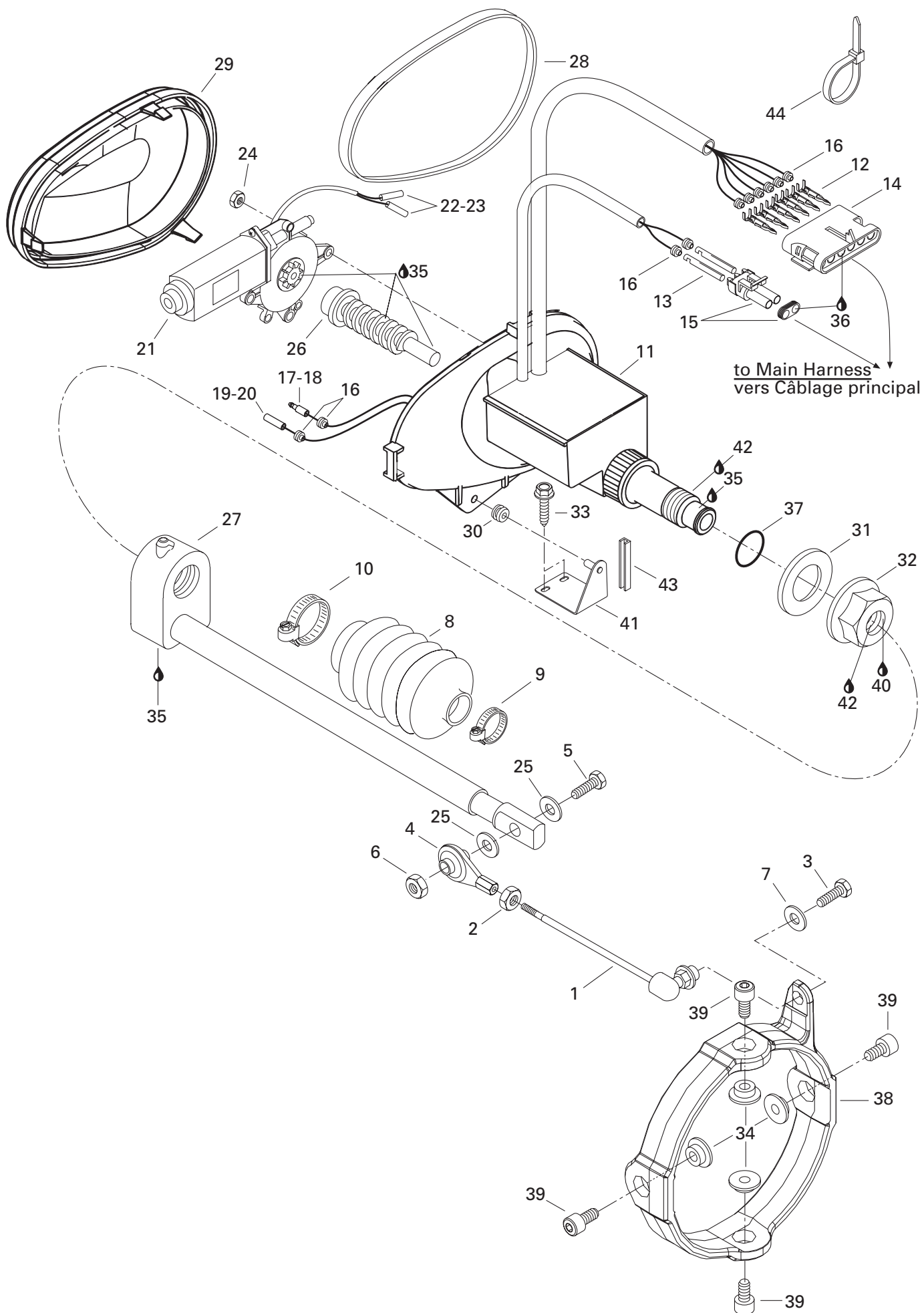


# DRIVE AND PROPULSION SYSTEM/ SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION

TRIM/  
CORRECTEUR D'ASSIETTE

1	271 001 134	Moulding Rod .....	Tige enrobée .....	1
2	250 100 015	Nut .....	Écrou .....	1
3	243 041 660	Screw M4.8 x 16 .....	Vis M4.8 x 16 .....	1
4	277 000 918	Ball Joint .....	Joint à rotule .....	1
5	207 063 560	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	1
6	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
7	234 052 600	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	1
8	271 000 459	Protector Hose .....	Boyau de protection .....	1
9	293 650 082	Clamp .....	Bride de serrage .....	1
10	293 650 083	Clamp .....	Bride de serrage .....	1
11→30	— XXX —	<b>Complete V.T.S Box Ass'y</b> .....	<b>Boîtier V.T.S complet ass.</b> .....	1
N 11→20	278 001 606	<b>V.T.S Box Ass'y</b> .....	<b>Boîtier V.T.S ass.</b> .....	1
12	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	6
13	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	2
14	278 000 156	Female Housing (6 Circuits) .....	Bloc femelle (6 circuits) .....	1
15	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
16	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) .....	Joint de fil (calibre 16-18) .....	10
17	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	1
18	278 001 008	Insulation Sleeve .....	Tube Isolant .....	1
19	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 14 - 18) .....	1
20	278 001 007	Insulation Sleeve .....	Tube Isolant .....	1
21→23	278 001 292	<b>VTS Motor Ass'y</b> .....	<b>Moteur VTS ass.</b> .....	1
22	278 000 231	Insulating Sheet (Male Terminal) .....	Étui thermique (cosse mâle) .....	1
23	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	1
24	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
25	234 061 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
26	278 000 428	Worm Screw .....	Vis sans fin .....	1
N 27	278 001 698	Sliding Block .....	Bloc coulissant .....	1
28	293 200 027	Gasket .....	Joint étanche .....	1
29	278 000 595	V.T.S Cover .....	Couvercle V.T.S .....	1
30	293 720 015	Grommet .....	Passe-fils .....	1
31	293 830 027	Washer Seal .....	Rondelle d'étanchéité .....	1
32	211 100 020	Special Nut M27 .....	Écrou spécial M27 .....	1
33	243 041 660	Hex. Plastic Screw M4.8 x 16 .....	Vis à plastique hex. M4.8 x 16 .....	2
34	293 900 007	Venturi Bushing .....	Douille de venturi .....	4
35	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
36	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
37	293 300 044	O-Ring .....	Joint torique .....	1





---

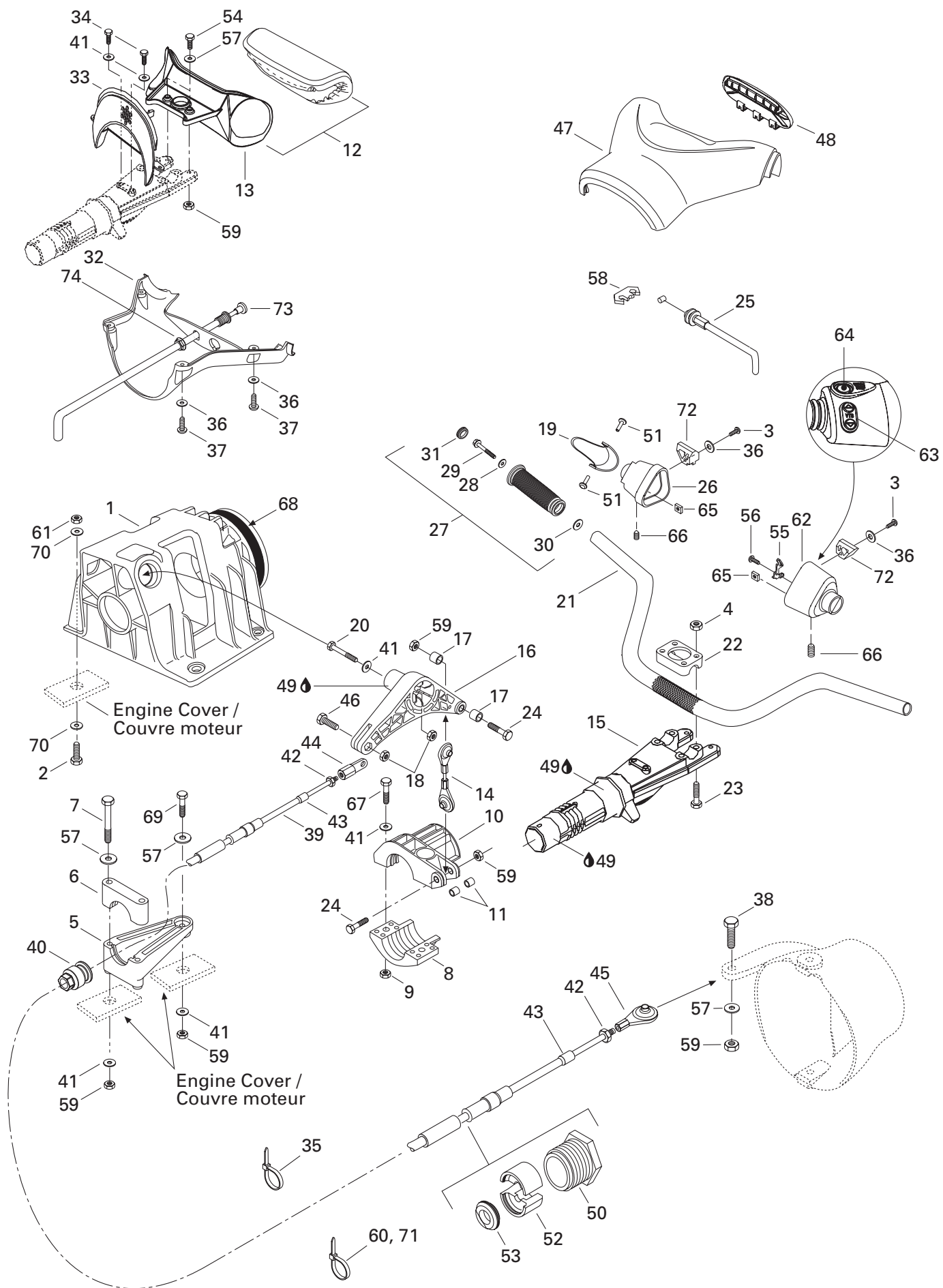
**DRIVE AND PROPULSION SYSTEM/  
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE PROPULSION**

---

TRIM/  
CORRECTEUR D'ASSIETTE

---

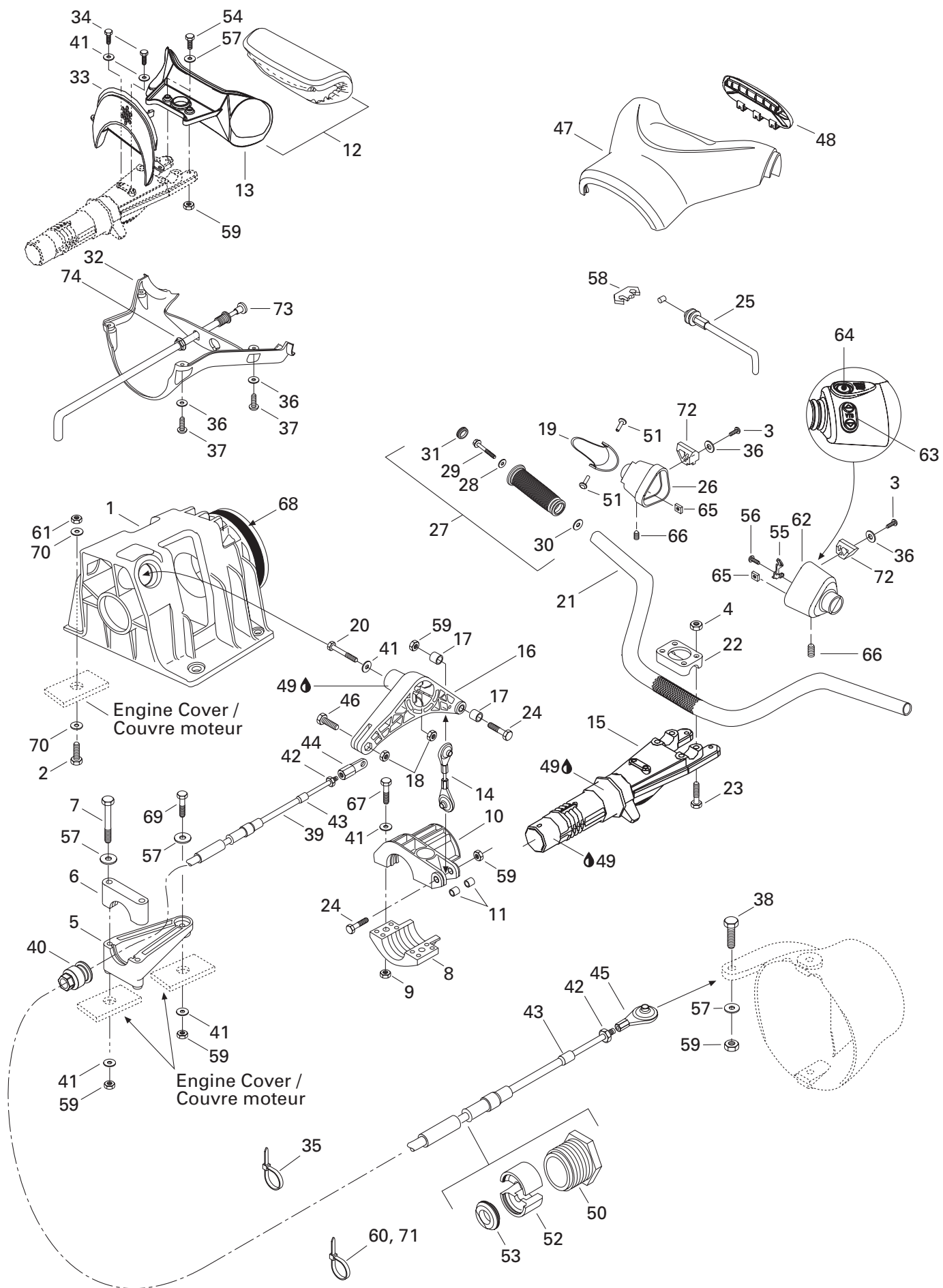
<b>38</b>	271 001 009	Trimming Ring .....	Bague d'assiette .....	1
<b>39</b>	211 000 127	Socket Head Screw M8x10 (Scotch Grip) .....	Vis à tête creuse 6 pans M8x10 (Scotch Grip) .....	4
<b>40</b>	293 800 060	Loctite 243, 10ml .....	Loctite 243, 10ml .....	@
<b>41</b>	292 000 250	VTS Support Ass'y .....	Support de VTS ass. ....	1
<b>42</b>	293 800 041	Loctite - Primer N .....	Loctite - apprêt N .....	@
<b>43</b>	271 000 110	Protection Trim (Meter) .....	Moulure de protection (mètre) .....	@
<b>44</b>	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	@



## STEERING/ DIRECTION

### STEERING/ DIRECTION

1	277 000 617	Support Steering .....	Support direction .....	1
2	207 083 560	Hex. Screw M8 x 35 .....	Vis hex. M8 x 35 .....	4
3	209 630 960	Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	4
4	232 581 650	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
N 5	277 001 026	Cable Support .....	Support de câble .....	1
6	277 000 162	Thrust Support .....	Palier de support .....	1
7	207 067 060	Hex. Screw M6 x 70 .....	Vis hex. M6 x 70 .....	2
8→9	277 000 519	<b>Thrust Arm</b> .....	<b>Bras de palier</b> .....	1
9	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
10→11	277 000 620	<b>Arm Steem Steering</b> .....	<b>Bras tige direction</b> .....	1
11	291 000 176	Spacer 8 mm .....	Entretoise 8 mm .....	2
12→13	277 000 867	<b>Handle Bar Pad</b> .....	<b>Tampon de guidon</b> .....	1
13	277 000 687	Pad Support .....	Support de tampon .....	1
14	277 000 829	Ball Joint .....	Joint rotule .....	1
15	277 000 562 400	Steering Stem .....	Tige de direction .....	1
16→18	277 000 772	<b>"L" Lever</b> .....	<b>Levier en "L"</b> .....	1
17	291 000 176	Spacer 8 mm .....	Entretoise 8 mm .....	2
18	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
19	277 000 214	Throttle Handle .....	Manette d'accélérateur .....	1
20	207 162 060	Screw Hex. M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	1
21	277 000 824	Handlebar .....	Guidon .....	1
22	277 000 142	Steering Clamp .....	Bride de direction .....	1
23	207 085 060	Hex. Screw M8 x 50 .....	Vis hex. M8 x 50 .....	4
24	207 064 060	Screw Hex. M6 x 40 .....	Vis hex. M6 x 40 .....	2
25	277 000 912	Throttle Cable .....	Câble d'accélérateur .....	1
26	277 000 872	Throttle Handle Housing .....	Logement de manette d'accélérateur .....	1
27→31	295 500 691	<b>Handle Grip-Kit (Black)</b> .....	<b>Ens. gaine de guidon (Noir)</b> .....	1
28	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
29	250 000 002	Screw M6 x 30 .....	Vis M6 x 30 .....	2
30	— XXX —	Grip Insert .....	Ajout gaine .....	2
31	277 000 203	Grip Cap (Black) .....	Capuchon de gaine (noir) .....	2
32	277 000 625	Lower Steering Cover (Black) .....	Couvre guidon inférieur (noir) .....	1
33	277 000 549	Plate (Black) .....	Plaque (noir) .....	1
34	211 000 036	Screw Taptite 1/4-20 x 1/2 .....	Vis autotaraudeuse 1/4-20 x 1/2 .....	2
35	293 750 002	Tie Rap .....	Attache .....	@
36	234 051 600	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	6
37	241 141 660	Screw K40 x 16 .....	Vis K40 x 16 .....	4
38	207 063 560	Screw Hex. M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	1
N 39	277 001 008	Steering Cable .....	Câble de direction .....	1
40	277 000 782	Ajust. Knob .....	Bouton ajust. .....	1

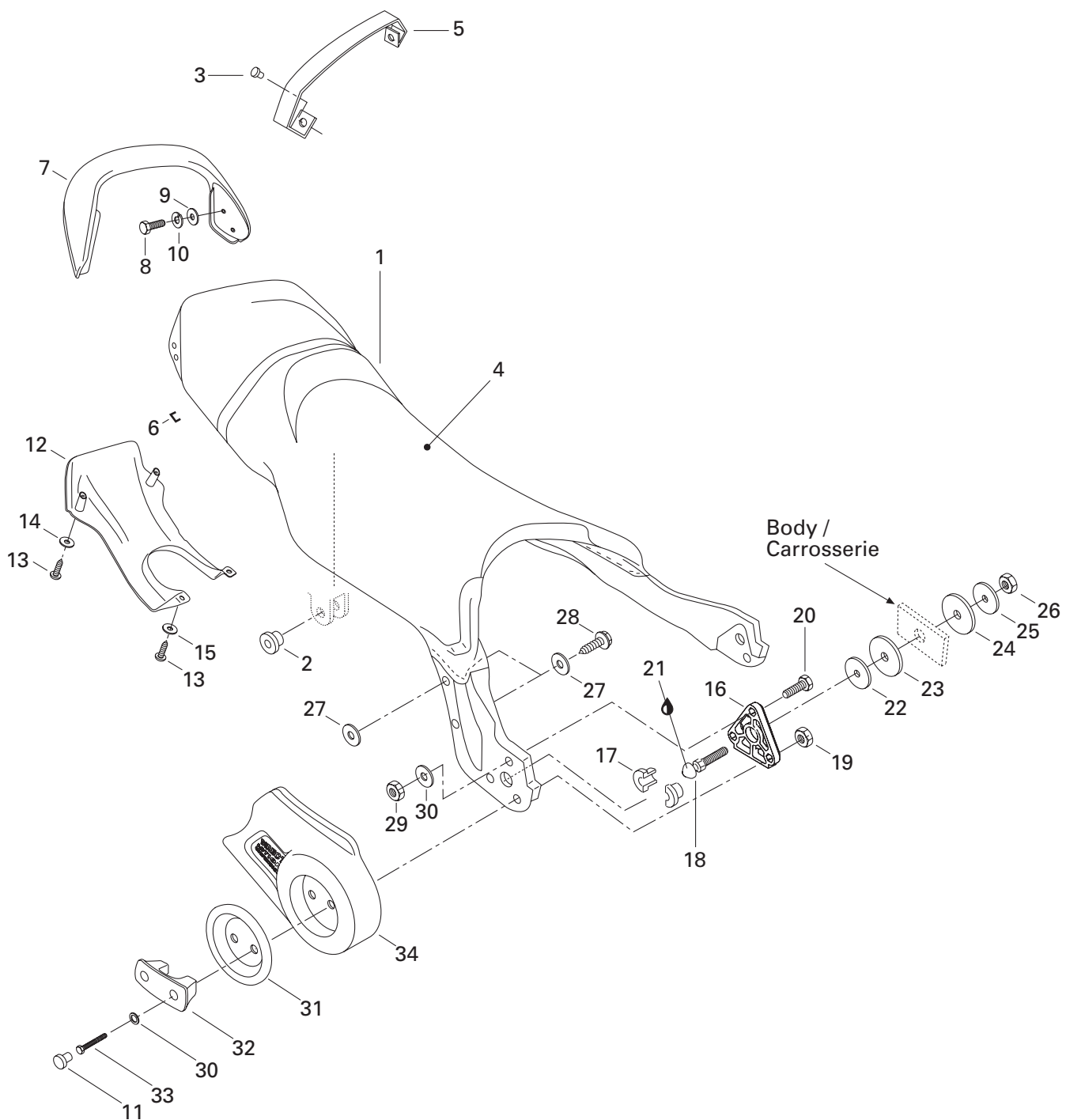


## STEERING/ DIRECTION

STEERING/  
DIRECTION

41	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm.....	8
42	211 100 056	Hex. Nut 1/4-28 .....	Écrou hex. 1/4-28 .....	2
43	277 000 441	Wiper Terminal .....	Terminal.....	1
44	277 000 774	Rotule .....	Joint .....	1
45	277 000 775	Ball Joint.....	Joint à rotule .....	1
46	211 000 022	Hex. Special Screw M6 x 25 .....	Vis spéciale hex. M6 x 25 .....	1
47→48	277 000 833	<b>Upper Steering Cover (Black) .....</b>	<b>Couvre guidon supérieur (noir) .....</b>	1
48	277 000 823	Steering Cover Plate .....	Plaque de couvre guidon .....	1
49	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
50	277 000 784	Lock Cable .....	Barrure de câble .....	1
51	277 000 381	Pin .....	Goupille .....	2
52	277 000 783	Half Ring .....	Demie-bague .....	2
53	293 830 063	Washer Rubber .....	Rondelle caoutchouc .....	1
54	207 063 060	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30 .....	2
55	277 000 845	Retainer Plate .....	Plaque de retenue .....	1
56	209 631 360	Screw 3.5 x 13 .....	Vis 3.5 x 13 .....	1
57	234 061 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm.....	6
58	277 000 279	Lock-Tab .....	Patte de verrouillage .....	1
59	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	8
60	293 750 008	Tie Rap .....	Attache .....	@
61	232 581 650	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
62→65	277 000 877	<b>Left Housing ass'y.....</b>	<b>Logement gauche ass. ....</b>	1
63	277 000 497	V.T.S. Knob .....	Bouton V.T.S. ....	1
64	277 000 306	Switch Knob .....	Bouton d'interrupteur .....	1
65	232 860 600	Square Nut M6 .....	Écrou carré M6 .....	2
66	250 000 036	Set Screw M6 x 16 .....	Vis d'ajustement M6 x 16 .....	2
67	207 162 560	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	2
68	293 200 017	Neoprene Seal (Meter).....	Anneau de néoprène (mètre) .....	@
69	207 063 560	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	1
70	293 050 001	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm.....	8
71	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	@
72	293 450 153	Insert .....	Ajout.....	2
73→74	270 000 341	<b>Choke Cable .....</b>	<b>Câble d'étrangleur .....</b>	1
74	211 100 030	Nut .....	Écrou .....	1

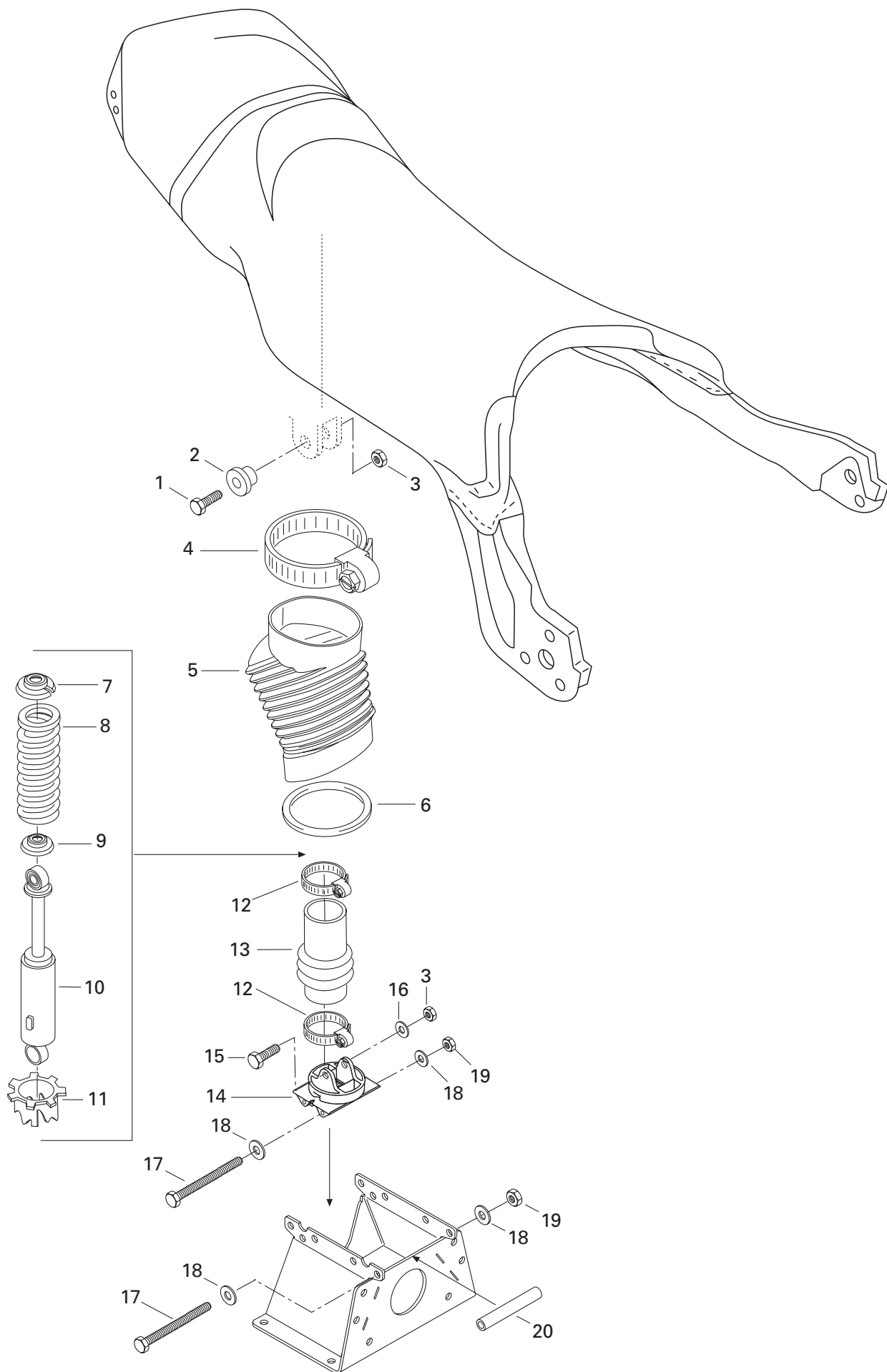




## SEAT AND ENGINE COVER/ SIÈGE ET COUVERCLE DU MOTEUR

SEAT/  
SIÈGE

1→10	269 000 647	<b>Seat Ass'y</b> .....	<b>Siège ass.</b> .....	1
2	269 000 427	Spacer 12 mm .....	Entretoise 12 mm .....	2
3	293 150 067	Rivet .....	Rivet .....	2
4	269 000 648	Seat Cover & Foam (Titane) .....	Housse et mousse de siège (Titane) .....	1
5	269 000 649	Seat Strap (Titane) .....	Sangle de siège (Titane) .....	1
6	293 730 005	Staple (Seat Cover) .....	Agrafe (Housse de siège) .....	@
7	269 000 650	Grab Handle .....	Poignée .....	1
8	207 382 560	Hex. Screw M8 x 25 (Scotch Grip) .....	Vis Hex. M8 x 25 (Scotch Grip) .....	4
9	234 081 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
10	234 181 601	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle frein 8 mm .....	4
11	277 000 203	Cap (Black) .....	Capuchon (noir) .....	4
12	269 000 429	Rear Body Cover .....	Couvre châssis arrière .....	1
13	243 041 660	Plastite Screw M4 .....	Vis plastite M4 .....	4
14	234 051 600	Washer 5 mm .....	Rondelle 5 mm .....	2
15	234 052 600	Washer 5 mm .....	Rondelle 5 mm .....	2
16→20	269 000 448	<b>Seat Pivot Ass'y</b> .....	<b>Pivot de siège ass.</b> .....	2
16	— XXX —	Support Triangle .....	Triangle Support .....	2
17	— XXX —	Half Bushing .....	Demie-douille .....	4
18	— XXX —	Rotule Seat .....	Rotule siège .....	2
19	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
20	207 163 060	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis Hex. M6 x 30 .....	2
21	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
22	211 200 030	Washer .....	Rondelle .....	2
23	293 830 029	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	2
24	293 830 032	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	2
25	269 000 137	Washer .....	Rondelle .....	2
26	232 581 650	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
27	234 042 600	Washer 4 mm .....	Rondelle 4 mm .....	8
28	241 142 560	Screw For Plastic K40 x 25 .....	Vis à plastique K40 x 25 .....	4
29	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
30	234 061 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	6
31	292 000 438	Shell .....	Coquille .....	2
32	269 000 430	Bow-Eye (Seat) .....	Amarre (siège) .....	2
33	207 165 060	Hex. Screw M6 x 50 .....	Vis hex. M6 x 50 .....	4
34	269 000 651	Frame Cover R.H. ....	Couvre châssis DR. ....	1
	269 000 652	Frame Cover L.H. ....	Couvre châssis GA. ....	1



---

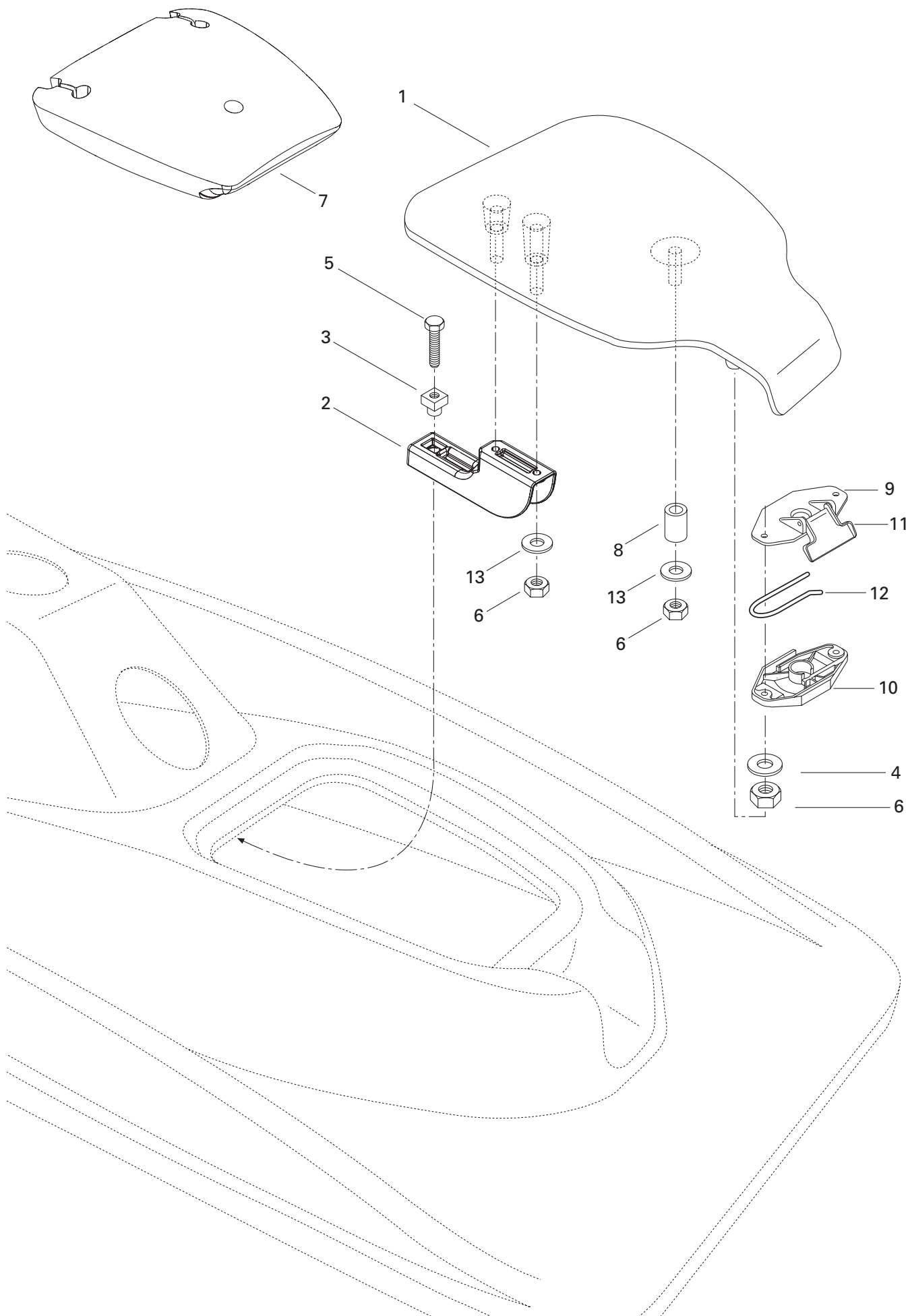
**SEAT AND ENGINE COVER/  
SIÈGE ET COUVERCLE DU MOTEUR**

---

SEAT SUSPENSION/  
SUSPENSION DE SIÈGE

---

1	207 007 060	Hex. Screw M10 x 70 .....	Vis Hex. M10 x 70 .....	1
2	269 000 427	Spacer 12 mm .....	Entretoise 12 mm .....	2
3	232 501 600	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	2
4	293 650 054	Clamp Tridon .....	Bride de serrage Tridon .....	1
5	291 001 470	Outer Bellow .....	Soufflet extérieur .....	1
6	293 000 012	Retaining Ring .....	Bague de retenue .....	1
7	503 140 600	Stopper Spring .....	Butée de ressort .....	1
8	291 001 245	Spring .....	Ressort .....	1
9	503 165 100	Spring Guide .....	Guide de ressort .....	1
10	291 001 244	Shock .....	Amortisseur .....	1
11	291 001 088	Ring Adjuster .....	Bague de réglage .....	1
12	293 650 006	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	2
13	291 001 247	Shock Bellow .....	Soufflet amortisseur .....	1
14	291 001 201	Lower Shock Support (Black) .....	Support d'amortisseur inférieur (noir) .....	1
15	207 006 060	Hex. Screw M10 x 60 .....	Vis Hex. M10 x 60 .....	1
16	234 001 600	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	1
17	230 062 060	Hex. Screw M6 x 120 .....	Vis Hex. M6 x 120 .....	3
18	234 062 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	6
19	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	3
20	291 000 757	Spacer .....	Entretoise .....	1



---

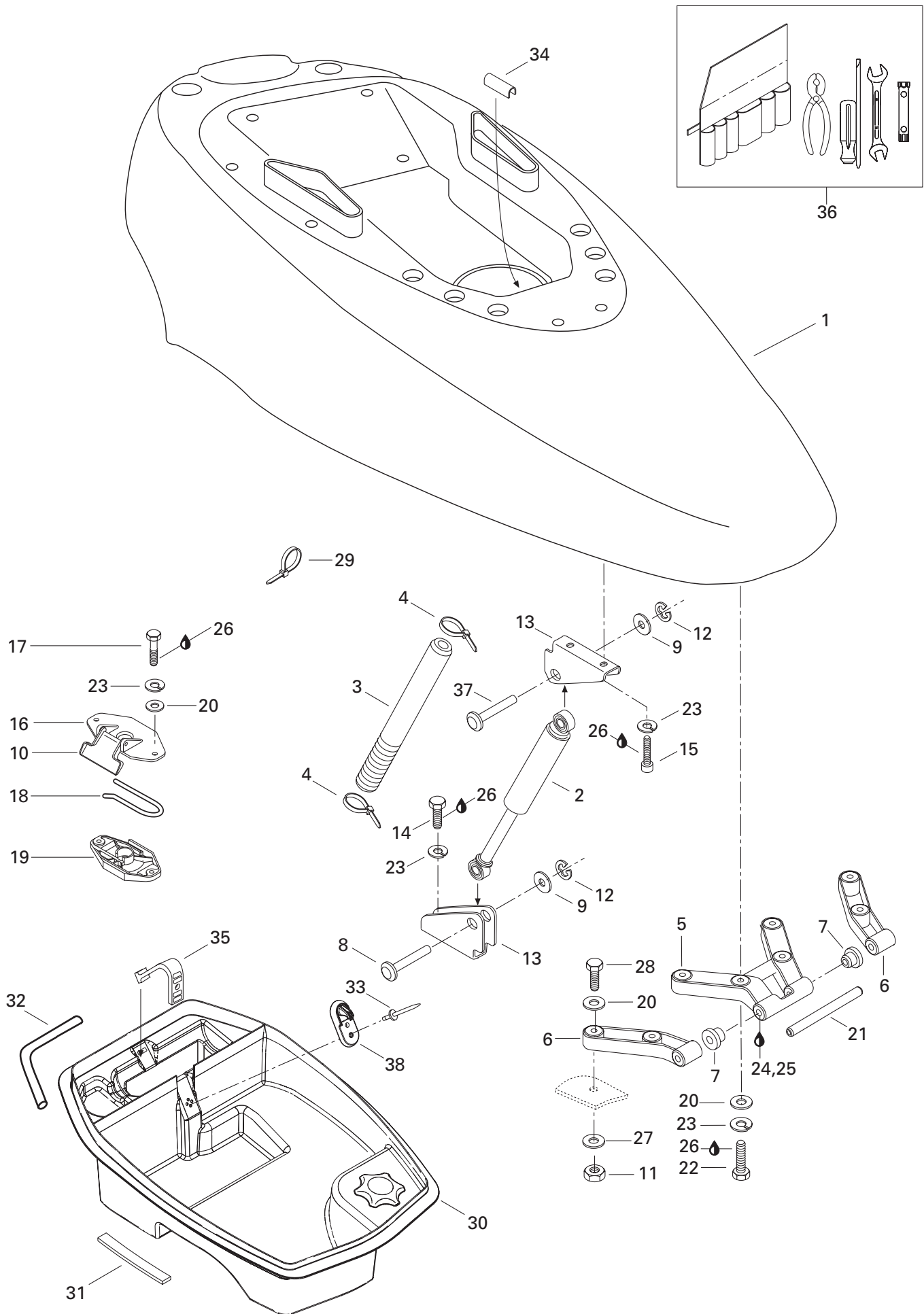
## SEAT AND ENGINE COVER/ SIÈGE ET COUVERCLE DU MOTEUR

REAR ACCESS COVER/  
COUVERCLE D'ACCÈS ARRIÈRE

---

1	269 500 803	Access Cover .....	Couvercle d'accès .....	1
2→3	269 500 575	<b>Keeper-Base</b> .....	<b>Reteneur de base</b> .....	2
3	211 100 033	Square Nut .....	Écrou .....	2
4	234 061 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
5	211 000 047	Screw M8 .....	Vis M8 .....	2
6	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
7	269 500 417	Float .....	Flotteur .....	1
8	291 000 177	Spacer 12 mm .....	Entretoise 12 mm .....	1
9	269 700 020	Latch Cover .....	Couvercle du loquet .....	1
10	269 000 015	Latch Base .....	Base du loquet .....	1
11	269 700 016	Latch Lever .....	Levier de loquet .....	1
12	269 700 017	Spring .....	Ressort .....	1
13	234 062 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	4

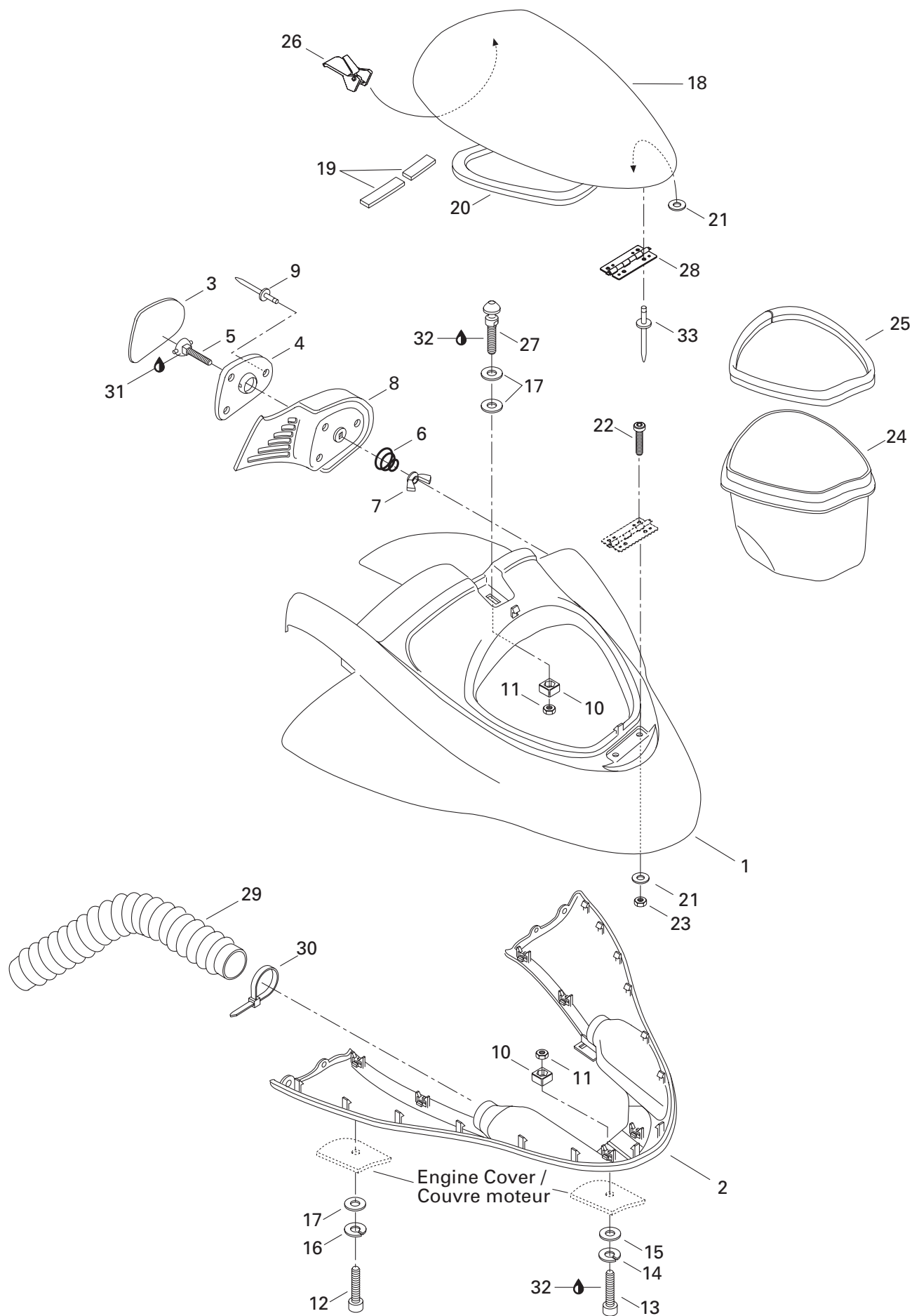




## SEAT AND ENGINE COVER/ SIÈGE ET COUVERCLE DU MOTEUR

### ENGINE COVER/ COUVERCLE DU MOTEUR

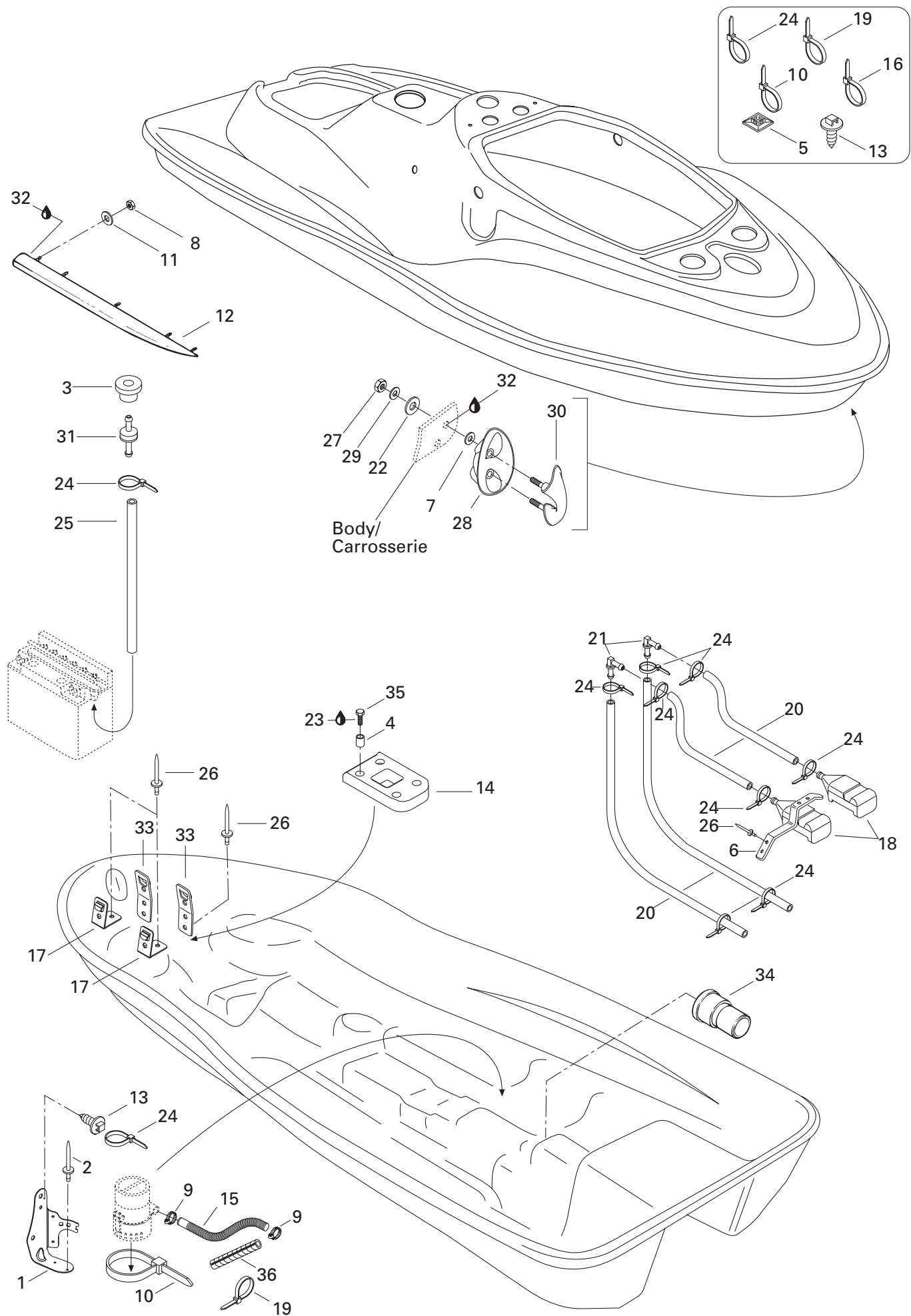
1	269 700 065	Engine Cover .....	Couvre moteur .....	1
2→4	269 500 363	<b>Shock Ass'y</b> .....	<b>Amortisseur ass.</b> .....	1
3	291 001 022	Bellows .....	Soufflet .....	1
4	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	2
5	269 700 043	Hinge (Cover) .....	Charnière (couvercle).....	1
6	269 700 022 111	RH Hinge (Body) .....	Charnière DR (carrosserie) .....	1
	269 700 023 111	LH Hinge (Body) .....	Charnière GA (carrosserie) .....	1
7	293 350 016	Cushion .....	Coussinet.....	2
8	211 400 006	Short Pin .....	Goupille courte .....	1
9	234 081 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
10	269 000 016	Latch Lever .....	Levier de loquet .....	2
11	232 561 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
12	293 370 008	Circlip .....	Circlip .....	2
13	291 001 013	Shock Support .....	Support d'amortisseur .....	2
14	207 162 560	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	2
15	205 061 660	Socket Head Screw M6 x 16 .....	Vis Allen M6 x 16 .....	2
16	269 700 020	Latch Cover.....	Couvert de loquet .....	2
17	207 162 560	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	4
18	269 700 017	Spring .....	Ressort.....	2
19	269 000 015	Latch Base .....	Base de loquet.....	2
20	234 061 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	12
21	269 700 024	Axle .....	Axe de rotation .....	1
22	207 162 560	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	4
23	234 161 601	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle frein 6 mm .....	12
24	293 800 054	Loctite 648, 50 ml .....	Loctite 648, 50 ml .....	@
25	293 800 041	Loctite-Primer N .....	Loctite-apprêt N .....	@
26	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
27	234 062 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	4
28	207 063 560	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	4
29	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	2
30→32	269 500 847	<b>Front Tray</b> .....	<b>Coffre à baggages avant</b> .....	1
31	293 250 087	Gasket.....	Joint étanche .....	@
32	293 200 017	Neoprene Seal (Meter).....	Anneau étanche néoprène (mètre).....	@
33	293 150 027	Advel Rivet .....	Rivet Advel .....	1
34	271 000 110	Moulding (Meter).....	Moulure (mètre) .....	@
35	269 500 408	Strap .....	Sangle .....	1
36	295 500 783	<b>Tool Kit</b> .....	<b>Trousse d'outils</b> .....	1
37	211 400 019	Pin .....	Goupille .....	1
38	269 500 521	Hook .....	Crochet .....	1



## HULL AND BODY/ COQUE ET PONT

### FRONT STORAGE COMPARTMENT/ COMPARTIMENT À BAGAGES AVANT

1	269 500 799	Upper Storage Cover .....	Couvre bagagges supérieur.....	1
2	269 500 801	Lower Storage Cover .....	Couvre bagagges inférieur .....	1
3	269 500 329	Mirror RH .....	Miroir DR .....	1
	269 500 330	Mirror LH .....	Miroir GA .....	1
4	269 500 332	Mirror Support RH.....	Support miroir DR .....	1
	269 500 331	Mirror Support LH .....	Support miroir GA .....	1
5	269 500 079	Ball Joint (Mirror) .....	Rotule (miroir).....	2
6	269 500 082	Spring (Mirror) .....	Ressort (miroir).....	2
7	232 661 600	Wing Nut M6 .....	Écrou Papillon M6 .....	2
8	269 500 794	Mirror Housing RH .....	Boitier miroir DR.....	1
	269 500 795	Mirror Housing LH .....	Boitier miroir GA.....	1
9	293 150 008	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	10
10→11	269 500 252	<b>Nut Housing Ass'y .....</b>	<b>Logement d'écrou ass.....</b>	5
11	232 061 600	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	5
12	205 062 560	Socket Head Screw M6 x 25 .....	Vis Allen M6 x 25 .....	4
13	205 082 060	Socket Head Screw M8 x 20 .....	Vis Allen M8 x 20 .....	6
14	234 181 601	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle frein 8 mm .....	6
15	234 082 600	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	6
16	234 161 601	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle frein 6 mm .....	4
17	234 062 600	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	6
18→19	269 500 796	<b>Access Cover .....</b>	<b>Couvre accessoires .....</b>	1
19	293 200 003	Seal .....	Anneau étanche .....	@
20	293 200 017	Neoprene Seal (Meter).....	Anneau étanche néoprène (mètre).....	@
21	234 052 600	Washer 5 mm .....	Rondelle 5 mm .....	4
22	205 451 660	Socket Screw M5 x 16 .....	Vis Allen M5 x 16 .....	2
23	232 551 600	Nut Stop Elastic M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	2
24	269 500 339	Glove Box.....	Coffre à gants .....	1
25	293 250 047	Neoprene Seal .....	Anneau de néoprène .....	@
26	269 500 530	Latch .....	Loquet .....	1
27	291 001 242	Latch Stud .....	Ergot d'ancrage .....	1
28	269 500 338	Hinge.....	Charnière .....	1
29	269 500 473	Vent Tube .....	Tube de ventilation.....	2
30	293 750 018	Tie Rap 371 mm .....	Attache 371 mm.....	2
31	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@
32	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
33	204 000 081	Pop Rivet 3/16 .....	Pop rivet 3/16.....	2



## HULL AND BODY/ COQUE ET PONT

HULL/  
COQUE

1	271 000 897	Bilge Pump Support .....	Support de pompe de cale .....	1
2	293 150 059	Pop Rivet 5/32 .....	Pop Rivet 5/32 .....	2
3	293 720 029	Grommet .....	Passe-fils .....	1
4	292 000 528	Sleeve .....	Manchon .....	2
5	293 750 015	Tie Rap Mount .....	Ancrage d'attache .....	@
6	292 000 398	Spring Clip (Bailer) .....	Pince à ressort (tamis) .....	2
7	234 081 600	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	2
8	232 561 600	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	8
9	293 650 037	Clamp Tridon .....	Bride de serrage Tridon .....	2
10	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	@
11	234 062 600	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	8
12	292 000 411	R.H. Sponson (Black) .....	Stabilisateur DR (noir) .....	1
	292 000 412	L.H. Sponson (Black) .....	Stabilisateur GA (noir) .....	1
13	293 730 018	Dart .....	Dard .....	@
14	292 000 629	FoamPad .....	Tampon mousse .....	1
15	291 001 206	Hose Bilgeflex 3/4" .....	Boyaux Bilgeflex 3/4" .....	1
16	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
17	293 850 029	Clip Strap 90° .....	Pince courroie 90° .....	2
18	292 000 688	Screen Bailer .....	Tamis de déclenchement .....	2
19	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
20	275 000 007	Hose 8 mm (Meter) .....	Boyaux 8 mm (mètre) .....	@
21	293 710 057	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	2
22	293 830 037	Rubber Washer .....	Rondelle caoutchouc .....	2
23	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
24	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
25	275 500 446	Hose Vent 6 mm (Meter) .....	Boyaux de ventilation 6 mm (mètre) .....	@
26	293 150 037	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	@
27	232 581 650	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
28	292 000 453	Shell (Black) .....	Coquille (noir) .....	1
29	250 200 011	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	2
30	292 000 708	Bow-Eye (Black) .....	Amarre (noir) .....	1
31	275 500 499	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
N 32	293 800 086	Silicone Sealant, Loct 29647, 300ml .....	Enduit étanche-Silicone, Loct 29647, 300ml ..	@
33	293 850 030	Clip Strap (battery) .....	Pince courroie (batterie) .....	2
34	292 000 075	Thru-Hull Fitting .....	Passe-coque .....	1
35	211 000 023	Hex. Screw 10-14 x 7/8" .....	Vis hex. 10-14 x 7/8" .....	2
36	415 116 600	Protective Shield .....	Gaine protectrice .....	@

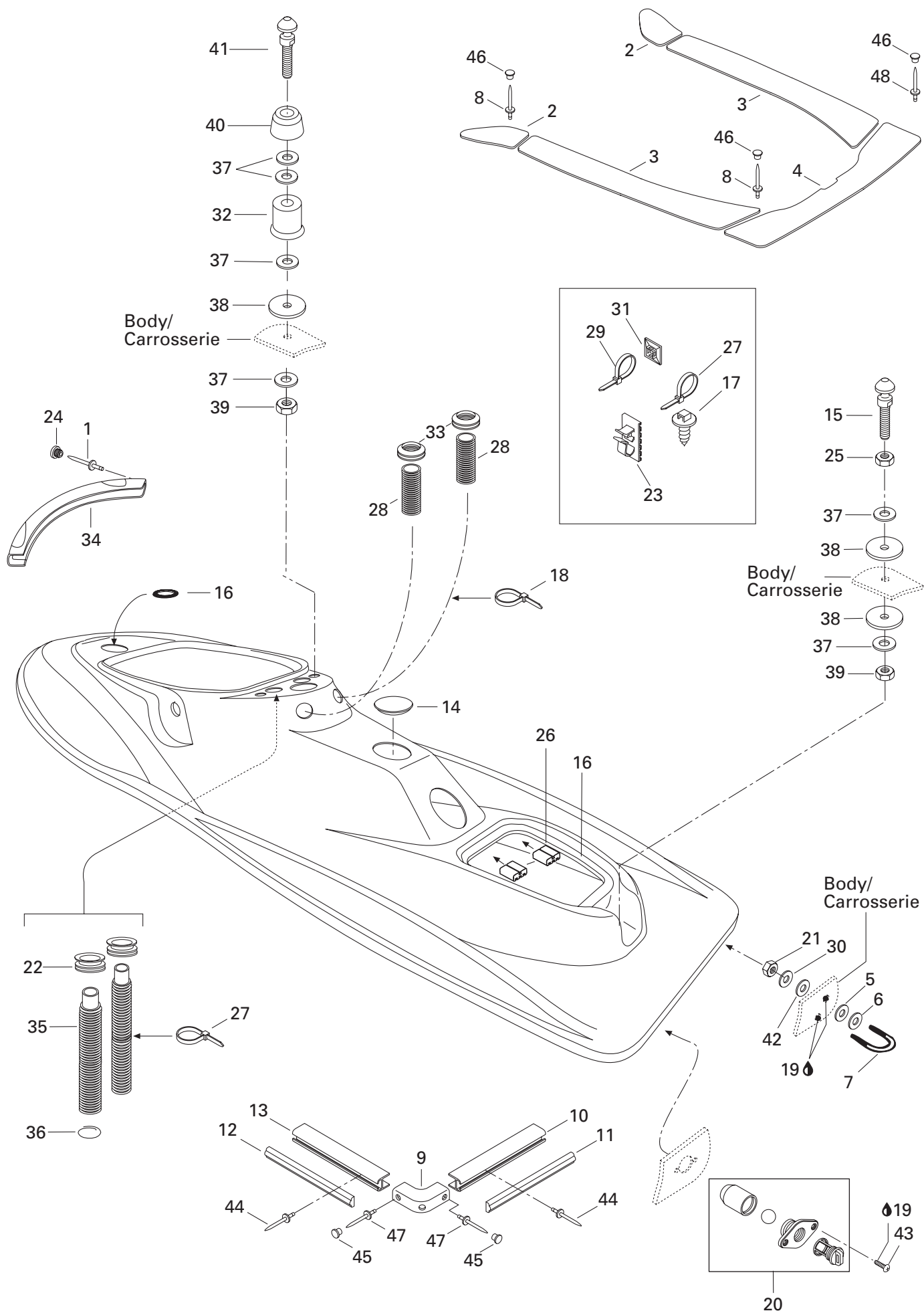




## HULL AND BODY/ COQUE ET PONT

BODY/  
PONT

1	293 150 014	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	@
2	291 001 005	Front Carpet RH (Black) .....	Tapis avant DR (noir) .....	1
	291 001 006	Front Carpet LH (Black) .....	Tapis avant GA (noir) .....	1
3	291 001 254	Center Carpet RH (Black) .....	Tapis centre DR (noir) .....	1
	291 001 255	Center Carpet LH (Black) .....	Tapis centre GA (noir) .....	1
4	291 001 009	Rear Carpet (Black) .....	Tapis Arrière (noir) .....	1
5	234 081 100	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
6	293 050 001	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
7	292 000 011	«U» Clamp (Rear) .....	Bride en «U» (arrière) .....	2
8	293 150 036	Rivet 1/8 .....	Rivet 1/8 .....	@
9	291 001 505	Bumper Corner (Black) .....	Coin de pare-chocs (noir) .....	2
10	291 000 997	Rear Bumper (Black) .....	Pare-chocs arrière (noir) .....	1
11	291 001 453	Rear Bumper Trim (Yellow) .....	Moulure pare-chocs arrière (jaune) .....	1
12	291 001 451	Side Bumper Trim (Yellow) .....	Moulure pare-chocs latérale (jaune) .....	2
13	291 000 995	Side Bumper (Black) .....	Pare-chocs latéral (noir) .....	2
14	570 277 400	Bottom Pan Cap .....	Capuchon de coque .....	1
15	291 000 690	Latch Stud (Rear Acc. Cover) .....	Ergot d'ancrage (couv. acc. arr.) .....	1
16	293 200 017	Seal Neoprene (Meter) .....	Anneau néoprène (mètre) .....	@
17	293 730 018	Dart .....	Dard .....	@
18	293 750 018	Tie Rap 371 mm .....	Attache 371 mm .....	4
N 19	293 800 086	Silicone Sealant, Loct 29647, 300ml .....	Enduit étanche-silicone, Loct 29647, 300ml ....	@
20	292 000 685	Drain Plug .....	Bouchon de purge .....	2
21	232 581 650	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
22	291 001 100	Vent Adaptor .....	Adapteur ventilation .....	2
23	293 750 005	Tie Clamp .....	Attache collier .....	@
24	291 000 339	Bumper Plug (Black) .....	Bouchon de pare-chocs (noir) .....	4
25	232 100 600	Hex. Jam Nut M10 .....	Écrou hex. de blocage M10 .....	1
26	291 000 723	Spacer .....	Espaceur .....	2
27	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	1
28	291 001 490	Hose Vent .....	Boyau de ventilation .....	2
29	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
30	250 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
31	293 750 015	Tie Rap Mount .....	Ancrage d'attache .....	@
32	291 001 089	Spacer Ring .....	Bague d'espacement .....	2
33	293 720 036	Grommet .....	Passe-fils .....	2
34	291 001 449	Nose Bumper (Yellow) .....	Nez de pare-chocs (jaune) .....	1
35	291 001 491	Hose .....	Boyau .....	1
36	293 370 011	Circlip 120 mm .....	Circlip 120 mm .....	1



---

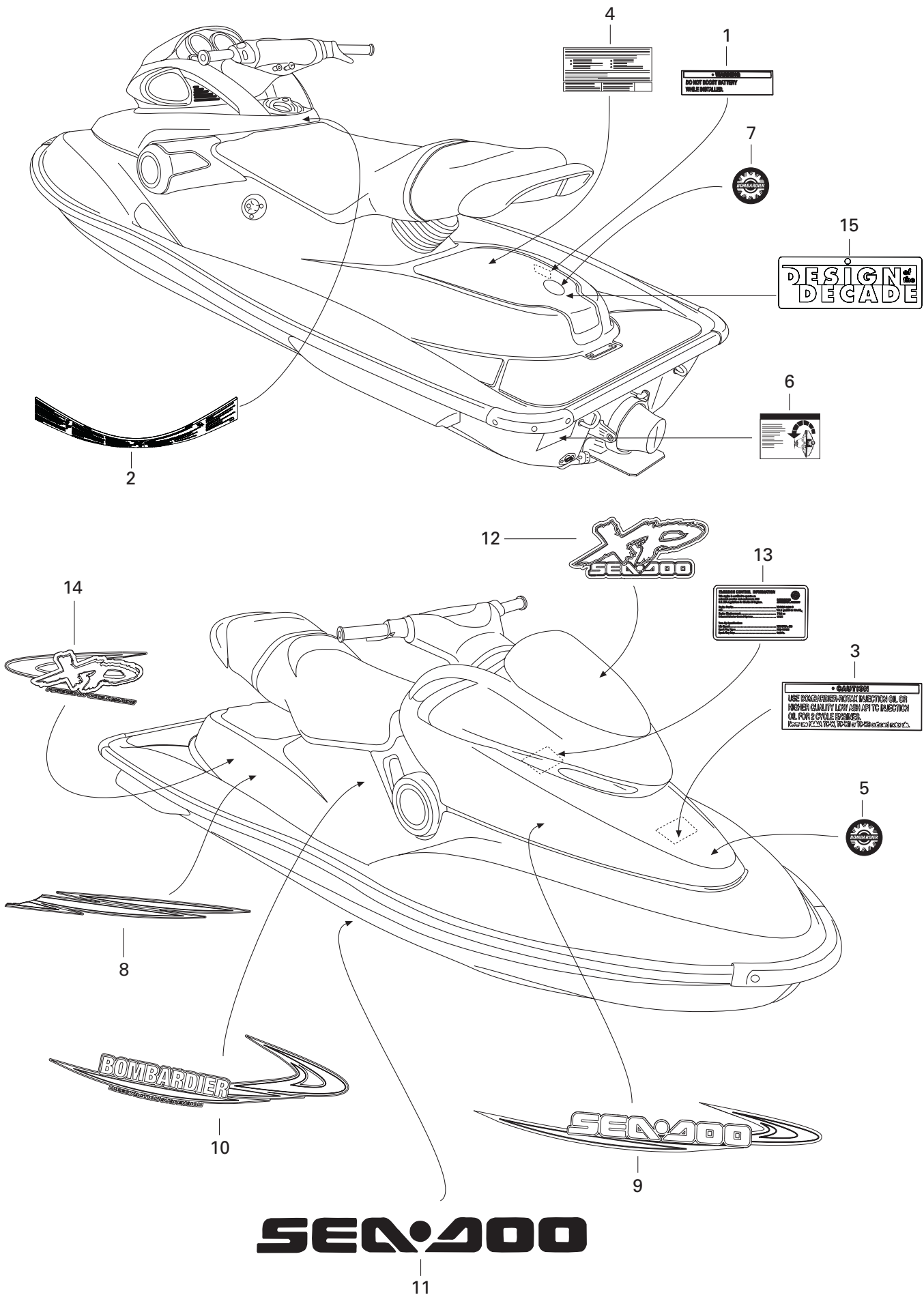
**HULL AND BODY/  
COQUE ET PONT**

---

BODY/  
PONT

---

<b>37</b>	234 002 600	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	10
<b>38</b>	291 000 628	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4
<b>39</b>	232 501 600	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	3
<b>40</b>	293 830 025	Pad Rubber .....	Tampon caoutchouc .....	2
<b>41</b>	291 001 021	Stud Latch (Engine Cover) .....	Ergot ancrage (couvercle moteur) .....	2
<b>42</b>	293 830 037	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4
<b>43</b>	211 000 021	Screw .....	Vis .....	4
<b>44</b>	293 150 005	Pop Rivet 3/16 .....	Pop rivet 3/16 .....	@
<b>45</b>	<b>291 000 339</b>	Bumper Corner Plug (Black) .....	Bouchon coin de pare-choc (noir) .....	6
<b>46</b>	293 000 014	Snap Cap (Black) .....	Capuchon Pression (noir) .....	@
<b>47</b>	293 150 013	Pop Rivet 3/16 .....	Pop rivet 3/16 .....	6
<b>48</b>	293 150 016	Pop Rivet 3/16 .....	Pop rivet 3/16 .....	@



## HULL AND BODY/ COQUE ET PONT

### DECAL/ DÉCALCOMANIE

<b>1</b>	219 900 965	Warning Label (Battery) .....	Décalque d'avertissement (batterie) .....	1
<b>N 2</b>	219 901 757	Warning Label .....	Décalque d'avertissement .....	1
<b>3</b>	219 901 601	Warning Decal (Injection Oil) .....	Décalque d'avertissement (huile inject.) ...	1
<b>4</b>	219 900 656	«EXEMPTION» Decal .....	Décalque «EXEMPTION» .....	1
<b>N 5</b>	516 000 983	«BOMBARDIER» Plastic Logo .....	Logo «BOMBARDIER» de plastique .....	1
<b>6</b>	219 900 934	«TIP OVER» Decal .....	Décalque «RENVERSEMENT» .....	1
	219 900 264	«TIP OVER» Decal (French) .....	Décalque «RENVERSEMENT» (français) .....	1
<b>7</b>	219 901 561	«BOMBARDIER» Logo Decal .....	Décalque du logo «BOMBARDIER» .....	1
<b>N 8</b>	219 901 769	R.H. Side Rear Decal .....	Décalque latéral arrière droit .....	1
<b>N</b>	219 901 768	L.H. Side Rear Decal .....	Décalque latéral arrière gauche .....	1
<b>N 9</b>	219 901 765	R.H. Side Front Decal .....	Décalque latéral avant droit .....	1
<b>N</b>	219 901 764	L.H. Side Front Decal .....	Décalque latéral avant gauche .....	1
<b>N 10</b>	219 901 767	Center Decal R.H. ....	Décalque centre DR. ....	1
<b>N</b>	219 901 766	Center Decal L.H. ....	Décalque centre GA. ....	1
<b>N 11</b>	219 901 773	«SEA-DOO» Hull Decal .....	Décalque de coque «SEA-DOO» .....	2
<b>N 12</b>	219 901 772	«XP» Identification Decal .....	Décalque d'identification «XP» .....	1
<b>N 13</b>	— XXX —	E.P.A. Label .....	Étiquette E.P.A. ....	1
<b>N 14</b>	219 901 771	R.H. Side Rear Logo .....	Logo latéral arrière droit .....	1
<b>N</b>	219 901 770	L.H. Side Rear Logo .....	Logo latéral arrière gauche .....	1
<b>N 15</b>	219 901 774	“Design” Decal .....	Décalque “Design” .....	1



---

## DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

### NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

---

204 000 079	Page A12	211 100 020	Page C11	234 081 600	Page A11, A12, C5, C7, C9, D3, D6, D8	269 500 794	Page D7
204 000 081	Page D7	211 100 022	Page B2			269 500 795	Page D7
205 006 060	Page A6	211 100 030	Page B12, D2	234 082 600	Page A12, C2, C7, D7	269 500 796	Page D7
205 051 660	Page A8	211 100 033	Page C9, D5			269 500 799	Page D7
205 061 660	Page D6	211 100 056	Page D2	234 101 601	Page A6, C8	269 500 801	Page D7
205 062 560	Page A6, D7	211 200 018	Page B2	234 151 601	Page B2, C7	269 500 803	Page D5
205 063 044	Page A8	211 200 030	Page D3	234 161 601	Page A10, C2, D6, D7	269 500 847	Page D6
205 063 560	Page A10, C2	211 200 051	Page A11			269 700 016	Page D5
205 081 660	Page A4, C2	211 300 016	Page C7	234 181 601	Page C2, C7, C9, D3, D7	269 700 017	Page D5, D6
205 082 060	Page D7	211 400 006	Page D6			269 700 020	Page D5, D6
205 083 060	Page A5	211 400 019	Page D6	234 461 608	Page A8	269 700 022 111	Page D6
205 451 660	Page D7	211 500 001	Page C9	241 140 060	Page C1	269 700 023 111	Page D6
205 461 060	Page B1	212 100 009	Page B12	241 141 660	Page A12, D1	269 700 024	Page D6
205 561 260	Page C2	219 900 264	Page D11	241 142 560	Page D3	269 700 043	Page D6
205 562 560	Page C9	219 900 656	Page D11	243 041 660	Page C8, C11, D3	269 700 065	Page D6
206 540 660	Page C1	219 900 934	Page D11	244 083 060	Page A12	270 000 024	Page A12
207 006 060	Page D4	219 900 965	Page D11	250 000 002	Page D1	270 000 025	Page A12
207 007 060	Page D4	219 901 561	Page D11	250 000 020	Page B6	270 000 122	Page A11, A12
207 063 060	Page D2	219 901 601	Page D11	250 000 036	Page D2	270 000 123	Page A11, A12
207 063 560	Page C2, C11, D1, D2, D6	230 062 060	Page D4	250 000 040	Page C10	270 000 137	Page A8, B1, B7
		231 182 060	Page C6	250 100 015	Page C11	270 000 138	Page A8
207 064 060	Page D1	232 001 600	Page C7	250 200 011	Page D8, D9	270 000 341	Page B12, D2
207 067 060	Page D1	232 061 600	Page D7	250 200 012	Page A12	270 000 359	Page A11
207 083 560	Page D1	232 081 600	Page C7	250 300 008	Page A12	270 000 374	Page C2
207 084 060	Page C7	232 100 600	Page D9	250 300 010	Page C8	270 000 377	Page B11
207 084 560	Page C8, C9	232 160 600	Page C1	269 000 015	Page D5, D6	270 000 421	Page A11
207 085 060	Page D1	232 501 600	Page D4, D10	269 000 016	Page D6	270 000 430	Page A12
207 150 844	Page A8	232 551 600	Page C2, D7	269 000 137	Page D3	270 000 455	Page C2
207 161 660	Page C8, C9	232 561 600	Page B1, B2, B5, C1, C2, C7, C11, D1, D2, D3, D4, D5, D6, D8	269 000 427	Page D3, D4	270 500 011	Page C4
207 162 060	Page B1, D1			269 000 429	Page D3	270 500 018	Page C4
207 162 560	Page D2, D6			269 000 430	Page D3	270 500 019	Page C4
207 163 060	Page D3	232 581 650	Page C7, D1, D2, D3, D8, D9	269 000 448	Page D3	270 500 020	Page C4
207 165 060	Page D3			269 000 647	Page D3	270 500 038	Page C5
207 181 660	Page A11	232 661 600	Page D7	269 000 648	Page D3	270 500 091	Page C4
207 182 060	Page A12	232 860 600	Page D2	269 000 649	Page D3	270 500 113	Page C4
207 183 060	Page C7	233 101 600	Page A11	269 000 650	Page D3	270 500 115	Page C4
207 184 060	Page A11, A12	234 000 600	Page A7	269 000 651	Page D3	270 500 119	Page C5
207 302 060	Page A10, B2	234 001 600	Page A10, B2, C8, D4	269 000 652	Page D3	270 500 123	Page C5
207 361 660	Page A9			269 500 079	Page D7	270 500 124	Page C5
207 382 560	Page C10, D3	234 002 600	Page A11, C7, D10	269 500 082	Page D7	270 500 125	Page C5
207 383 060	Page C9	234 032 600	Page C1	269 500 252	Page D7	270 500 127	Page C4
208 640 860	Page B12	234 040 600	Page B12	269 500 329	Page D7	270 500 128	Page C4
209 561 640	Page B1	234 042 600	Page D3	269 500 330	Page D7	270 500 129	Page C4
209 630 960	Page D1	234 051 600	Page C3, C7, C9, D1, D3	269 500 331	Page D7	270 500 131	Page C4
209 631 360	Page D2			269 500 332	Page D7	270 500 132	Page C4
210 261 040	Page B1	234 052 600	Page B2, C11, D3, D7	269 500 338	Page D7	270 500 133	Page C4
211 000 021	Page D10			269 500 339	Page D7	270 500 136	Page C4
211 000 022	Page D2	234 061 600	Page A10, B2, C1, C2, C9, C11, D2, D3, D5, D6	269 500 363	Page D6	270 500 144	Page C4
211 000 023	Page B2, D8			269 500 408	Page D6	270 500 154	Page C5
211 000 036	Page D1			269 500 417	Page D5	270 500 155	Page C5
211 000 045	Page B2	234 062 600	Page A8, B2, B5, C2, C8, D1, D2, D4, D5, D6, D7, D8	269 500 473	Page D7	270 500 156	Page C4
211 000 047	Page D5			269 500 521	Page D6	270 500 208	Page C4
211 000 127	Page C12			269 500 530	Page D7	270 500 222	Page C4
211 100 012	Page B12	234 081 100	Page D9	269 500 575	Page D5	270 500 228	Page C4

---

## DOCUMENTATIONS/ DOCUMENTATIONS

### NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

---

270 500 229	Page C4	271 000 516	Page C9	274 000 784	Page A12	277 000 687	Page D1
270 500 230	Page C4	271 000 517	Page C9	274 000 810	Page A11	277 000 772	Page D1
270 500 234	Page C4	271 000 653	Page C9	274 000 811	Page A12	277 000 774	Page D2
270 500 238	Page C5	271 000 763	Page C9	274 000 812	Page A12	277 000 775	Page D2
270 500 239	Page C4	271 000 785	Page C9	274 000 832	Page B10	277 000 782	Page D1
270 500 243	Page C5	271 000 806	Page C9	274 000 835	Page A11	277 000 783	Page D2
270 500 249	Page C5	271 000 897	Page D8	274 000 843	Page A11	277 000 784	Page D2
270 500 288	Page C5	271 000 920	Page C9	274 000 861	Page A11	277 000 823	Page D2
270 500 303	Page C5	271 000 965	Page C9	274 000 862	Page A12	277 000 824	Page D1
270 500 313	Page C4	271 001 009	Page C12	274 000 878	Page A12	277 000 829	Page D1
270 500 319	Page C6	271 001 079	Page C9	275 000 007	Page A12, B10, B11, D8	277 000 833	Page D2
270 500 322	Page C5	271 001 084	Page C8	275 000 051	Page B11	277 000 845	Page D2
270 500 342	Page C5	271 001 107	Page C10	275 000 210	Page B11	277 000 867	Page D1
270 500 351	Page C6	271 001 108	Page C10	275 500 089	Page B12	277 000 872	Page D1
270 500 352	Page C6	271 001 124	Page C10	275 500 090	Page B12	277 000 877	Page D2
270 500 353	Page C5	271 001 133	Page C10	275 500 111	Page B12	277 000 912	Page A9, D1
270 500 357	Page C2	271 001 134	Page C11	275 500 139	Page B11, B12, C6	277 000 918	Page C11
270 500 358	Page C4	271 001 143	Page C9	275 500 229	Page B12	278 000 020	Page B2
270 500 359	Page C5	272 000 012 400	Page C7	275 500 241	Page C1	278 000 098	Page B1, B2, B8
270 500 363	Page C5	272 000 019	Page C7	275 500 285	Page B12	278 000 100	Page B1, B2, B8
270 500 365	Page C5	272 000 048 190	Page C7	275 500 287	Page C1	278 000 156	Page B7, C11
270 500 366	Page C5	272 000 049 190	Page C7	275 500 299	Page B12	278 000 161	Page B3, B5, B7
270 500 368	Page C5	272 000 051	Page C7	275 500 338	Page B12	278 000 193	Page B8
270 500 369	Page C5	272 000 053	Page C8	275 500 345	Page B12, C6	278 000 216	Page B3, B6, B7
270 500 370	Page C4	272 000 064	Page C8	275 500 358	Page B12	278 000 217	Page B3, B5, B6, B7, B11
270 500 371	Page C4	272 000 074	Page C2	275 500 364	Page B12	278 000 218	Page B3, B5, B6, B7, B11, B12, C11
270 500 376	Page C4	272 000 130	Page C7	275 500 395	Page C1	278 000 219	Page B3, B6, B7
270 500 378	Page C5	272 000 135	Page C8	275 500 397	Page B12	278 000 220	Page B3, B4, B5, B6, B7, B12, C11
270 500 379	Page C4	272 000 136	Page C7	275 500 398	Page B11, B12	278 000 221	Page B3, B7
270 500 381	Page C5	272 000 139	Page C8	275 500 400	Page B12	278 000 222	Page B3, B4, B5, B6, B7, B11, C11
270 500 382	Page C5	272 000 150	Page C7	275 500 430	Page B12	278 000 223	Page B3, B5, B6, B7, B12, C11
270 500 383	Page C2	272 000 154	Page C7	275 500 446	Page D8	278 000 228	Page B7
270 500 384	Page C5	272 000 158	Page C7	275 500 454	Page C3	278 000 230	Page B1, B7, C11
270 500 402	Page C5	272 000 166	Page C8	275 500 479	Page C2	278 000 231	Page B8, C11
270 500 403	Page C5	272 000 167	Page C7	275 500 499	Page D8	278 000 237	Page B1
270 500 405	Page C5	273 000 123	Page C2	275 500 505	Page B12	278 000 245	Page B2
270 500 409	Page C5	273 000 150	Page C2	276 000 001	Page B10	278 000 273	Page B3, B7
270 500 412	Page C5	273 000 151	Page C2	276 000 048	Page B10, C2	278 000 281	Page B3, B6, B7
270 500 413	Page C4	273 000 163	Page C2	277 000 142	Page D1	278 000 300	Page B1, B8
270 500 417	Page C4	273 000 164	Page C2	277 000 162	Page D1	278 000 343	Page B1, B5
270 500 427	Page C4	273 000 165	Page A7, C3	277 000 203	Page D1, D3	278 000 344	Page B5
270 500 431	Page C5	273 000 169	Page A7	277 000 214	Page D1	278 000 394	Page B7
270 500 433	Page C5	273 000 170	Page A7	277 000 279	Page D2	278 000 395	Page B7
270 500 435	Page C5	273 000 183	Page C2	277 000 306	Page D2	278 000 428	Page C11
270 500 436	Page C5	274 000 114	Page C7	277 000 381	Page D2	278 000 508	Page B5
270 500 439	Page C5	274 000 225	Page A11	277 000 441	Page D2	278 000 595	Page C11
270 500 440	Page C5	274 000 382	Page B10	277 000 497	Page D2	278 000 609	Page B2
270 500 441	Page C6	274 000 423	Page B10	277 000 519	Page D1	278 000 631	Page A8, B1, B7
270 500 442	Page C6	274 000 510	Page A11	277 000 549	Page D1	278 000 632	Page B3, B4, B7
270 500 443	Page C6	274 000 511	Page A11	277 000 562 400	Page D1		
270 500 790	Page C4	274 000 530	Page A11	277 000 617	Page D1		
270 600 005	Page C3	274 000 658	Page A12	277 000 620	Page D1		
271 000 110	Page C12, D6	274 000 700	Page A12	277 000 625	Page D1		
271 000 459	Page C11	274 000 783	Page A11				

---

## DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

### NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

---

278 000 635	Page B7	278 001 173	Page B1	290 640 120	Page A5	290 941 333	Page A4
278 000 636	Page B8	278 001 176	Page B5	290 640 171	Page A8	290 941 483	Page A6
278 000 682	Page B1, B8	278 001 212	Page B1	290 640 232	Page A6	290 945 757	Page A8
278 000 704	Page B5	278 001 234	Page B2	290 811 066	Page A8	290 953 330	Page A4
278 000 712	Page B2	278 001 260	Page C2	290 811 200	Page A4	290 958 082	Page A5
278 000 732	Page B1	278 001 268	Page B1	290 811 210	Page A4	290 958 137	Page A5
278 000 735	Page A8, B1, B8	278 001 281	Page B1	290 815 175	Page A5	290 965 641	Page A8
278 000 736	Page B3, B4	278 001 292	Page C11	290 815 176	Page A5	290 966 682	Page A8
278 000 737	Page B3, B4, B8	278 001 307	Page B3, B8	290 815 192	Page A5	291 000 176	Page D1
278 000 738	Page B8	278 001 318	Page B7	290 815 193	Page A5	291 000 177	Page D5
278 000 739	Page B7	278 001 321	Page B9	290 827 782	Page A5	291 000 339	Page D9, D10
278 000 770	Page B8	278 001 322	Page B9	290 832 550	Page A5	291 000 628	Page D10
278 000 890	Page B6, B7	278 001 323	Page B8	290 837 387	Page A5	291 000 690	Page D9
278 000 891	Page B3, B7	278 001 324	Page B8	290 837 390	Page A8	291 000 723	Page D9
278 000 977	Page B6	278 001 325	Page B9	290 838 083	Page A6, B10	291 000 757	Page D4
278 000 978	Page B5	278 001 326	Page B9	290 838 260	Page A6	291 000 995	Page D9
278 000 987	Page A10	278 001 327	Page B7	290 841 708	Page A6	291 000 997	Page D9
278 000 992	Page B8	278 001 328	Page B9	290 842 863	Page A6	291 001 005	Page D9
278 000 993	Page B3, B8	278 001 329	Page B9	290 845 465	Page A5	291 001 006	Page D9
278 000 994	Page B3, B7	278 001 330	Page B9	290 850 460	Page A7	291 001 009	Page D9
278 000 995	Page B3, B4, B7	278 001 339	Page B5	290 853 080	Page A8	291 001 013	Page D6
278 000 996	Page B3, B8	278 001 340	Page B5	290 854 410	Page A6	291 001 021	Page D10
278 000 998	Page B4, B7	278 001 358	Page B6	290 854 435	Page A6	291 001 022	Page D6
278 000 999	Page B4, B8	278 001 376	Page B1	290 854 446	Page A6	291 001 088	Page D4
278 001 003	Page B4, B7	278 001 381	Page B6	290 867 833	Page A4	291 001 089	Page D9
278 001 005	Page B3, B7	278 001 385	Page A10	290 886 588	Page A8	291 001 100	Page D9
278 001 007	Page B1, B8, C11	278 001 389	Page B5	290 887 754	Page A4	291 001 194	Page B5
278 001 008	Page B8, C11	278 001 390	Page B3	290 887 762	Page A5	291 001 201	Page D4
278 001 009	Page B1, B7, C11	278 001 402	Page B6, B11	290 887 945	Page A8	291 001 206	Page D8
278 001 012	Page B7	278 001 414	Page B1	290 888 042	Page A4	291 001 228	Page C8
278 001 013	Page B7	278 001 418	Page B2	290 888 570	Page A5	291 001 242	Page D7
278 001 014	Page B7	278 001 421	Page B1	290 888 571	Page A5	291 001 244	Page D4
278 001 016	Page B2, B6	278 001 422	Page B1	290 888 690	Page A8	291 001 245	Page D4
278 001 062	Page B3, B8	278 001 425	Page B1	290 911 555	Page A6	291 001 247	Page D4
278 001 063	Page B3, B8	278 001 433	Page B1	290 916 396	Page A5	291 001 254	Page D9
278 001 065	Page B6, B7	278 001 476	Page B1	290 923 921	Page A6	291 001 255	Page D9
278 001 069	Page B5	278 001 490	Page B2	290 924 602	Page A4	291 001 449	Page D9
278 001 070	Page B5	278 001 491	Page B2	290 924 612	Page A4	291 001 451	Page D9
278 001 091	Page B2	278 001 501	Page B1	290 924 617	Page A4	291 001 453	Page D9
278 001 113	Page B1, B7	278 001 526	Page B5	290 926 220	Page A6	291 001 470	Page D4
278 001 114	Page B1, B7	278 001 533	Page B6	290 931 653	Page A6	291 001 490	Page D9
278 001 138	Page B8	278 001 543	Page B6	290 931 670	Page A6	291 001 491	Page D9
278 001 152	Page A10	278 001 549	Page B3	290 931 690	Page A8	291 001 505	Page D9
278 001 153	Page A10	278 001 580	Page B2	290 931 702	Page A6	292 000 011	Page D9
278 001 154	Page A10	290 094 703	Page A4, A5, A6	290 931 731	Page A5	292 000 075	Page C7, D8
278 001 155	Page A10	290 230 300	Page A4	290 931 765	Page A6	292 000 250	Page C12
278 001 156	Page A10	290 232 480	Page A4	290 931 900	Page A6	292 000 398	Page D8
278 001 157	Page A10	290 232 555	Page A5	290 931 901	Page A6	292 000 411	Page D8
278 001 158	Page A10	290 239 048	Page A6	290 931 902	Page A6	292 000 412	Page D8
278 001 159	Page A10	290 240 033	Page A4, A8	290 932 098	Page A5	292 000 438	Page D3
278 001 160	Page A10	290 260 437	Page A9	290 938 204	Page A4	292 000 444	Page B12
278 001 161	Page A10	290 260 723	Page A6	290 939 137	Page A6	292 000 453	Page D8
278 001 165	Page B8	290 613 561	Page A6	290 940 638	Page A4	292 000 528	Page D8
278 001 166	Page B6	290 632 010	Page A4, A6	290 940 888	Page A8	292 000 614	Page B2

---

## DOCUMENTATIONS/ DOCUMENTATIONS

### NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

---

292 000 628	Page A12	293 370 011	Page D9	293 730 018	Page A12, B1, D8, D9	409 007 300	Page B7
292 000 629	Page D8	293 450 153	Page D2			409 013 900	Page B9
292 000 685	Page D9	293 550 004	Page A8, A10, B2, B5, B8, B11, C11	293 750 001	Page B1, B8, B10, B11, C2, D6, D8	413 707 000	Page A4, A5, A7, A8
292 000 688	Page D8	293 550 008	Page C7	293 750 002	Page A11, B1, B3, B4, B8, B11, D1, D8	413 708 300	Page C8
292 000 708	Page D8	293 550 010	Page A10, C6, C7, C11, D2, D3, D7	293 750 005	Page D9	413 710 500	Page B11
293 000 012	Page D4	293 550 015	Page B3	293 750 008	Page B2, B8, C1, C12, D2, D8, D9	413 710 700	Page B11
293 000 014	Page D10	293 600 011	Page C9	293 750 009	Page B8	413 711 000	Page B11
293 000 034	Page B12	293 650 006	Page D4	293 750 015	Page D8, D9	413 711 400	Page A5, A8
293 000 052	Page B3, B8	293 650 023	Page B12	293 750 018	Page D7, D9	413 802 900	Page A5, B11
293 000 070	Page B3, B8	293 650 035	Page B12	293 750 020	Page A12	413 803 000	Page B11
293 050 001	Page D2, D9	293 650 037	Page B10, D8	293 800 005	Page B2, C7, C9, D8	413 803 200	Page B11
293 150 005	Page D10	293 650 038	Page B10, B12, C6	293 800 013	Page B10, C10	414 115 200	Page A12, B2, B4, B8, B10, C1, D2, D6, D8, D9
293 150 008	Page D7	293 650 042	Page B11, C1, C6	293 800 038	Page A4, B2, B6, C7, C9	414 413 800	Page A8
293 150 013	Page D10	293 650 043	Page C6	293 800 041	Page C9, C12, D6	414 580 600	Page B12
293 150 014	Page D9	293 650 054	Page D4	293 800 053	Page C2, C8	414 644 300	Page A11
293 150 016	Page D10	293 650 064	Page A11	293 800 054	Page D6	415 116 600	Page D8
293 150 027	Page D6	293 650 065	Page B10	293 800 060	Page A4, A5, A7, A8, A10, A11, C2, C7, C9, C12, D6, D7	420 241 221	Page A6, B10
293 150 036	Page D9	293 650 071	Page C6	293 800 066	Page C9	420 241 236	Page A8
293 150 037	Page A11, B2, C1, D8	293 650 075	Page C7	293 800 090	Page A12	420 246 055	Page A5
293 150 039	Page B5	293 650 082	Page C11	293 830 025	Page D10	420 256 408	Page A8
293 150 043	Page C1	293 650 083	Page C11	293 830 027	Page C11	420 260 721	Page B10
293 150 059	Page D8	293 650 107	Page A12	293 830 029	Page D3	420 432 271	Page A5
293 150 067	Page D3	293 700 010	Page B10	293 830 031	Page C7	420 838 190	Page B10
293 200 003	Page C9, D7	293 700 023	Page B10	293 830 032	Page D3	420 838 253	Page A7
293 200 012	Page C7	293 710 018	Page B10	293 830 037	Page D8, D10	420 840 401	Page A4
293 200 017	Page D2, D6, D7, D9	293 710 021	Page B10	293 830 063	Page D2	420 845 020	Page A4
293 200 027	Page C11	293 710 025	Page B10	293 830 064	Page B12	420 926 190	Page A5
293 200 030	Page A8, B1	293 710 031	Page B6	293 830 065	Page A11	420 927 192	Page A5
293 200 051	Page C8	293 710 037	Page B10	293 830 067	Page C7	420 941 215	Page A4
293 200 065	Page C9	293 710 039	Page B12	293 850 018	Page C5	420 942 220	Page A8
293 250 004	Page B12	293 710 048	Page B10	293 850 021	Page B2, B11	420 950 141	Page A4
293 250 017	Page B12	293 710 050	Page C2	293 850 024	Page A11, C1	420 956 510	Page A4
293 250 029	Page B12	293 710 057	Page D8	293 850 026	Page A11	503 140 600	Page D4
293 250 041	Page A11	293 710 059	Page B10, C1	293 850 029	Page D8	503 165 100	Page D4
293 250 047	Page D7	293 710 066	Page B10	293 850 030	Page D8	570 026 800	Page B8
293 250 065	Page C2	293 710 068	Page C2	293 850 036	Page C1	570 135 100	Page C1
293 250 066	Page C5	293 710 070	Page B11	293 850 037	Page C1	570 277 400	Page D9
293 250 084	Page C9	293 720 005	Page B5	293 850 045	Page A12	572 039 600	Page B11
293 250 087	Page D6	293 720 008	Page B6, B11	293 900 007	Page C11	710 000 048	Page B8
293 250 107	Page A12	293 720 015	Page C11	293 900 016	Page C7		
293 250 110	Page A12	293 720 025	Page B8	295 500 108	Page B6		
293 300 011	Page C9	293 720 029	Page B10, C1, C2, D8	295 500 691	Page D1		
293 300 013	Page C9	293 720 030	Page B8	295 500 783	Page D6		
293 300 018	Page A8	293 720 034	Page B8	390 407 900	Page C1		
293 300 032	Page C8	293 720 036	Page D9	409 003 200	Page B4, B8		
293 300 033	Page A8	293 720 040	Page B3	409 004 300	Page B4, B7		
293 300 044	Page C11	293 720 047	Page B6				
293 350 007	Page C7	293 720 052	Page C2				
293 350 016	Page D6	293 720 064	Page C2				
293 350 017	Page C9	293 730 005	Page D3				
293 350 020	Page C9	293 730 006	Page A12, B12				
293 350 022	Page C10						
293 370 008	Page D6						

---

## **DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS**

NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE

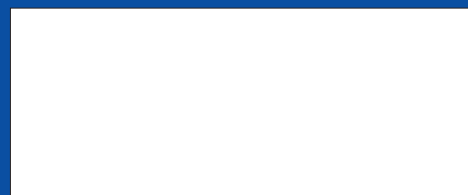
---

### **New Parts For 2001 Nouvelles pièces pour 2001**

N 205 582 560 Page A11  
N 219 901 757 Page D11  
N 219 901 764 Page D11  
N 219 901 765 Page D11  
N 219 901 766 Page D11  
N 219 901 767 Page D11  
N 219 901 768 Page D11  
N 219 901 769 Page D11  
N 219 901 770 Page D11  
N 219 901 771 Page D11  
N 219 901 772 Page D11  
N 219 901 773 Page D11  
N 219 901 774 Page D11  
N 244 003 560 Page A11  
N 244 004 060 Page A11  
N 245 004 060 Page A11  
N 250 400 015 Page C2  
N 270 000 524 Page A11  
N 271 001 229 Page C9  
N 271 001 250 Page C9  
N 272 000 770 Page C7  
N 273 000 204 Page C2  
N 274 000 885 Page A12  
N 274 000 890 Page A12  
N 274 000 892 Page A12  
N 274 000 927 Page A11, B10  
N 274 000 948 Page A11  
N 275 500 507 Page C1  
N 275 500 532 Page B12  
N 277 001 008 Page D1  
N 277 001 026 Page D1  
N 278 000 736 Page B7  
N 278 001 606 Page C11  
N 278 001 668 Page B6  
N 278 001 698 Page C11  
N 290 889 150 Page A4, A5, A6,  
A9  
N 290 889 155 Page A5, A6, A9  
N 290 931 990 Page A6, A12  
N 290 979 606 Page A6  
N 293 250 122 Page C2  
N 293 800 086 Page A11, C9, D8,  
D9  
N 293 830 089 Page A11  
N 420 911 552 Page B10  
N 516 000 983 Page D11

# SEA-DOO

**BOMBARDIER**  
*PRODUITS RÉCRÉATIFS*



\*Trademarks of Bombardier Inc. and/or its subsidiaries.  
© 2001 Bombardier Inc. All rights reserved.  
Printed in Canada.

\*\*Marque de commerce Bombardier Inc. et/ou de ses filiales.  
© 2001 Bombardier Inc. Tous droits réservés.  
Imprimé au Canada.